



Sobre el caso de la agresión al diputado santanderino

# "UNA DE LAS DOS PARTES FALSEA LOS HECHOS"

(Pág. 7)

● Si es el Gobierno Civil, las consecuencias serían más graves que el propio incidente ("Diario 16")

El camino de España hacia la integración en la C.E.E.

# Ni breve, ni fácil

● "Llegó la hora de España", dice el primer ministro danés

● En la visita de Suárez a París el "caso Apala" se considera como un incidente judicial de segundo orden

(Amplia información del viaje presidencial en las páginas 4 y 5)

## ARAGON

expres DIARIO DE LA TARDE

Director: Eduardo FUENBUENA COMIN MIERCOLES, 31 AGOSTO 1977 Precio: 15 PESETAS Año VIII - Núm. 2.342

**LA MODA**  
PARA SENORA, CABALLERO Y NIÑOS  
MAS CALIDAD - MEJORES PRECIOS

ALMACENES  
**BRICEÑO**  
GRAL. FRANCO, 10-16 • TEL. 229313 ZARAGOZA

Ya han nacido los borradores para los primeros artículos

## LA CONSTITUCION ECHA A ANDAR

Fraga dice que se define al Estado como "democrático y social"

(PAGINA TRES)

En la foto de Cifra, un momento de la reunión de la ponencia constitucional



Landelino Lavilla, en Huesca:

# AUTONOMIAS LIMITADAS

(Pág. 3)

LAS CARTAS DE 3 PESETAS HABRA QUE FRANQUEARLAS CON UN DURO

## SUBEN LAS TARIFAS POSTALES

**BURBANO**  
CURSO 1977-78  
**COU**  
TEL. 372134  
PASEO RUISENORES, 10-12



# ADIOS A LA POLITICA DE SALON

Se acabó la política de guante blanco. La dura realidad española, tan similar a la anterior a las elecciones, pero que había pasado de alguna manera a un segundo plano al ser tapada por la política parlamentaria, ha irrumpido con fuerza en las mismísimas Cortes. El apaleamiento por la Policía de un diputado del PSOE en Santander ha sido la chispa que ha terminado con un apacible verano que no podía durar ya mucho. De la mano de un parlamentario ultrajado, los problemas de la calle han entrado al fin en unas Cortes demasiado cerradas en sí mismas.

Este hecho en sí creemos que no ha sido más que el detonante de una situación que se ha ido poco a poco pudriendo. El «impasse» poselectoral, esa desmedida confianza en la actuación gubernamental de los partidos políticos que han recibido la confianza de los sectores más di-

atendados contra la democracia que se están produciendo ni se puede engañar al pueblo diciendo que las cosas no pueden ser de otro modo.

La tensión va a subir un buen número de grados en los próximos días. Y tanto el Gobierno como la Oposición deben dejar de dedicarse a sus juegos de salón. Suárez y sus muchachos deben ofrecer, si quieren seguir gobernando en solitario, un programa de actuación coherente. Los partidos de izquierda, alternativas claras en consonancia con las aspiraciones populares. Si no, ciertamente, esto puede acabar como el rosario de la Aurora.

## QUE DIMITA MARTIN VILLA

En un suelto editorial, «Diario 16» se muestra contundente.

Lo que ha pasado en Santander con el diputado socialista Jaime Blanco es indignante. Que un representante del pueblo elegido en unas elecciones democráticas sea maltratado, golpeado, insultado y pasado por Comisaría es algo que clama al cielo. ¡Basta ya de represión policial indiscriminada!

Y lo que ha pasado también este fin de semana en Madrid, en el Rastro, es asimismo un mal síntoma de que las palabras van por un lado y los palos por otro. ¿Desde cuándo está prohibido que los partidos legalmente constituidos, con representantes legítimos en las Cortes, vendan sus periódicos y propaganda en la vía pública y más concretamente en el Rastro? ¿Quién dio la orden de cargar contra una masa totalmente indefensa?

Exigimos responsabilidades y dimisiones. Ni un día más debe sostenerse la política del garrotazo y tentetoso.»

## SUAREZ, A LA BAJA

Juan Luis Cebrián, director de «El País» analiza la política gubernamental.

«Suárez tiene que darse prisa en algunas cosas si no quiere enfrentarse a una crisis política que acabe con su leyenda antes de seis meses. Sesenta días después de la formación de su gabinete la imagen del presidente ha experimentado una evidente baja, y la decepción cunde entre quienes depositaron su confianza en él: el amplio elenco de la derecha española. En lo político el Gobierno no ha aportado una sola oferta novedosa y ha mantenido el criterio, que hasta ahora le dio tan buenos resultados, de gradualismo y discrecionalidad. El Gobierno se

presenta a remolque de iniciativas ajenas y sin una oferta concreta de país, ante el electorado, sin un verdadero proyecto nacional. En lo económico se ha enajenado con declaraciones innecesarias y torpezas de planteamiento el sentir del empresario y las clases acomodadas, sin lograr convencer a las centrales sindicales de una cooperación suficiente para salir de la crisis. Sin duda porque un pacto con la izquierda supone ofrecerle algo a cambio. El único capital visible que tenía en sus manos el presidente era el poder, y desde un principio se negó a compartirlo.»

## PIERDE INICIATIVA

Hasta un diputado de UCD como Luis Apostua, advierte en «Ya» que las cosas no funcionan.

«En ese conjunto de actividad, ¿cuál puede ser la tónica dominante o la imagen general que nos deja el mes? Quizás el sello venga definido por una cierta pérdida de iniciativa gubernamental, excepto en el caso de la negociación con Cataluña. El resto ha sido un asedio constante al Gobierno, tanto por parte de las centrales sindicales obreras, los patronos del pan o del transporte y, antes que cualquier otra cosa, el clima del País Vasco, deteriorado en una escalada de manifestaciones cuyo resultado no está decidido a la hora de escribir estas líneas en la tarde del sábado. Como hemos venido repitiendo a lo largo de la semana, este domingo en San Sebastián y Pamplona puede ser determinante de que el tema vasco quede encarrilado hacia fórmulas políticas —por difíciles que sean— o bien la solución sea entregada a la lucha en la calle y quizá el reverdecimiento del terrorismo.»

# polémica

por Sebastián Serrano  
(De «Mundo Diario»)

námicos de la población española, de los partidos de izquierda, estaba ya produciendo un peligroso distanciamiento entre la clase política y el pueblo.

Hasta el momento, UCD ha sido incapaz de ofrecer a los españoles un programa político y económico con un mínimo de credibilidad como para que fuera asumido por la mayoría. No ha sido capaz de ofrecer alternativas que permitan vislumbrar una salida a la crisis que atraviesa España desde hace demasiado tiempo.

Suárez ha continuado con su política de concesiones mínimas y remisas, y en materia de orden público no ha logrado que la actuación policial difiera en demasía de la anterior al 15 de junio, como nos lo demuestran los hechos de este fin de semana en Santander, en Pamplona o en el Rastro madrileño.

Hasta ahora la izquierda ha tragado. Porque ha considerado que la consolidación de la democracia requiere ciertas concesiones o porque no ha sabido qué hacer con el grueso pedazo de poder que la mitad de los españoles ha puesto en sus manos, pero lo cierto es que ha tragado. A partir de ahora parece que ya no. Santiago Carrillo, tan dado a la moderación, ha manifestado que los hechos de Santander son como para pedir la dimisión de Martín Villa y el domingo mismo manifestaba en Segovia que si la situación continúa como hasta ahora la democracia puede acabar mal. Muy cierto, no se puede callar ante los evidentes

«Señor Martín Villa: Ni un día más. Si usted no es capaz de garantizar el orden público en la calle, debe renunciar inmediatamente al cargo. Si usted no es capaz de controlar las Fuerzas de Orden Público, debe dimitir ya. Si usted es incapaz de que los servicios policiales traten a la persona como es, debe largarse del Ministerio del Interior con viento fresco.»



# AU



HUESCA, 3  
«El afán de planteamientos principio, más este o tipad determinar un estructura te Estado, lo o probablemente mismo de Constitución. la existencia España a la autonomías de pueblos que puede esterilizar tanto por un m de la idea de un por una ir desorbitad autonomías como fruto de derecho de au cion», ha ma ministro de J Landelino La clausura de las Derecho Foral ayer en esta ciu

## DEFENSA DE MONARQUIA

Finalmente diría: «Hoy expresa la histórica del E vida nacional aspectos de la democrática especialmente el marco instit Monarquía. Tal las autonomías porque la Cor de la soberanía unidad, aparec conceptualmen gran integrado los pueblos hisp

Tras el ofrecido por Provincial, y apretado de ministro de Landelino Lav unos momen representantes informativos, a diversas pregu

## REGIONALISMO

La prime relacionada con su intervención clausura de la Derecho Foral referencia al autonomías sobre lo cual a

«Como u el tema tiene u de tipo cons será en las ( elab oraci Constitución lógicamente s bases de los autonomía sde regiones en un posibles moc pueden acoger

«El te autonomía palabras, lo h de pasada, por la impresión cuestión que en torno a derecho foral específicos se



Landelino Lavilla, en Huesca

# AUTONOMIAS LIMITADAS



- Identificó a la Monarquía con la continuidad en la unidad del Estado español
- El ministro de Justicia cuenta el problema vasco como una cuestión más, pendiente de solución

HUESCA, 31 (Logos).— "El afán de aferrarse a planteamientos rígidos de principio, más o menos estereotipados, puede determinar un fracaso en la estructura territorial del Estado, lo que llevaría probablemente al fracaso mismo de la futura Constitución. Contraponer la existencia histórica de España a las legítimas autonomías de los diversos pueblos que la integran, puede esterilizar la discusión, tanto por un manejo rígido de la idea de unidad, como por una insistencia desorbitada en las autonomías entendidas como fruto de un supuesto derecho de autodeterminación", ha manifestado el ministro de Justicia, don Landelino Lavilla, en la clausura de las jornadas de Derecho Foral, celebradas ayer en esta ciudad.

## DEFENSA DE LA MONARQUÍA

Finalmente el ministro diría: "Hoy la Corona expresa la continuidad histórica del Estado y de la vida nacional y algunos aspectos de la Constitución democrática pueden ser especialmente fecundos en el marco institucional de la Monarquía. Tal es el caso de las autonomías regionales, porque la Corona, símbolo de la soberanía y agente de unidad, aparece histórica y conceptualmente como la gran integradora de todos los pueblos hispanos".

Tras el almuerzo, ofrecido por la Diputación Provincial, y pese a lo apretado de la hora, el ministro de Justicia, don Landelino Lavilla, departió unos momentos con los representantes de los medios informativos, respondiendo a diversas preguntas.

## REGIONALISMO

La primera de ellas, relacionada con un pasaje de su intervención en el acto de clausura de las jornadas de Derecho Foral, que hacía referencia al tema de las autonomías regionales, sobre lo cual afirmó:

"Como ustedes saben, el tema tiene una honda raíz de tipo constitucional, y será en las Cortes, en la elaboración de la Constitución, donde lógicamente se sienten las bases de los regímenes de autonomía de las distintas regiones en una y otra de las posibles modalidades que pueden acogerse".

"El tema de las autonomías, en mis palabras, lo he tocado muy de pasada, porque he tenido la impresión que era una cuestión que está flotando en torno a los temas de derecho foral, ya que los específicos se han tocado en

el transcurso de la asamblea".

## EL VASCO, UN PROBLEMA MAS

En cuanto a la existencia de una solución inmediata sobre las autonomías y, en especial, obre el problema del País Vasco, manifestó:

"Yo creo que los problemas de más envergadura, por ejemplo el problema vasco, son problemas que tienen una solución. Yo no diría que son soluciones concretas, puestas en la mesa en un determinado momento, sino que se trata de conseguir un enfoque que pueda encarrilar la solución de ese como de tantos otros problemas con vistas a alcanzar las soluciones que sean las adecuadas en un futuro".

## SIN INTERFERIR

Sobre la posible incidencia en el futuro legislativo de las conclusiones adoptadas en las jornadas de Derecho Foral, afirmó:

"A este respecto, lo que se plantea en estas conclusiones a la asamblea es algo que a mi me parece obvio, como es la creación de comisiones de juristas encargadas de realizar funciones técnicas de asesoramiento y de carácter notoriamente prelegislativo no pueden, como no deben interferir las funciones o competencias que los posibles órganos decisivos legislativos hayan de tener en un futuro en el régimen de autonomías que se establezcan".

## NO A LA AUTO- DETERMINACION

Mas adelante, el Sr. Lavilla, explicó su referencia a las autonomías "entendidas como fruto de un supuesto derecho a autodeterminación", diciendo:

"Me he limitado a recoger algo que se puso de manifiesto en las discusiones del estatuto catalán en concreto, en las Cortes de la República como las exacerbaciones de las posiciones de uno y otro signo, que lo único que consiguen es dificultar las soluciones adecuadas y racionales para los problemas. El tema de las autonomías, encaja dentro de la concepción de una unidad de Estado, dentro de una realidad que es la de la nación española, aunque existan además pueblos, nacionalidades o regiones. Se puede exacerbar el principio autonomista hasta el punto de que llegue a las pretensiones de autodeterminación, como la

rigidez de un principio de autoridad puede ahogar ese pluralismo, necesario y existente en la realidad".

## LOS FUEROS NAVARROS

Con referencia a las peculiaridades forales de Navarra, el ministro de Justicia, dijo:

"Yo espero que no haya problemas excesivos entre el poder central y ninguna de las regiones. Es decir, yo conozco y sé perfectamente cuáles son los planteamientos que se hacen desde posiciones, también diversas en torno al tema de Navarra. No va a haber a mi juicio ninguna actitud rígida que prejuzgue las soluciones que se puedan alcanzar".

## CAMPOS JURIDICOS

Por último, y sobre la aportación del Instituto Español de Derecho Foral al tema de las autonomías manifestó:

"El tema de las autonomías es un tema que normalmente se enfoca desde el punto de vista del derecho público y tiene también obviamente una perspectiva desde el derecho privado.

La prueba es que las regiones con aspiraciones mas claras de signo autonómico son regiones con un derecho privado, propio que es el derecho foral. La configuración de las peculiaridades de cada una de las regiones puede tener tanto un enfoque desde el punto de vista de la organización del Estado, como un enfoque que lo que haga es respetar y potenciar las peculiaridades, íntimas, entrañables, de las distintas regiones. A mi juicio, el derecho foral, es una expresión de esas peculiaridades de muchas de las regiones como se ha dicho en la sesión de clausura de la asamblea. Hay un enfoque de los temas desde el punto de vista de la libertad civil que muchas veces se olvida y que puede tener y tiene tanta importancia en ocasiones como en enfoque mucho más llamativo y espectacular de las libertades públicas".

Ya han nacido borradores para los primeros artículos

# LA CONSTITUCION ECHA A ANDAR

MADRID, 31 (Logos).— "Hemos aprobado, con toda la provisionalidad que suponen estas primeras jornadas de trabajo, los diez primeros artículos del borrador de anteproyecto de Constitución", ha manifestado don Manuel Fraga, líder de Alianza Popular y hoy presidente de la ponencia constitucional encargada de elaborar el borrador de Constitución, y que ha estado reunida en jornadas de mañana y tarde.

El señor Fraga añadió que se continuaba trabajando en el borrador de anteproyecto constitucional y actuando dentro del principio de confidencialidad acordado en jornadas pasadas y que consideran esencial para que pueda llegar el borrador de Constitución con el espíritu que desea la ponencia hasta la comisión.

El señor Fraga dijo que en estas primeras semanas de trabajo de la ponencia se va a un ritmo menos rápido porque se trata de textos más complejos y difíciles en los que se contienen definiciones básicas. El primer día de trabajo, recuerda, se trabajó sobre las condiciones generales que debían dar la base a un texto medio de Constitución. Al día siguiente intentamos una lista provisional y flexible de los capítulos de la Constitución.

Según manifestó el presidente de la ponencia, los 10 puntos que hasta hoy han elaborado los miembros de la ponencia, son los siguientes:

- Pero las deliberaciones para su redacción se siguen produciendo bajo un férreo secreto
- Fraga dice que se define al Estado como "democrático y social"

## ESTADO "DEMOCRÁTICO Y SOCIAL"

PRIMERO.— Definición del Estado como democrático y social de derecho y con unas características democráticas de libertad, justicia, igualdad y respeto al pluralismo político. En este mismo capítulo se ha tratado sobre la forma del Estado sin que el señor Fraga haya abundado más sobre el tema.

SEGUNDO.— El tema clave de las autonomías.

## EL RUMOR QUE GALOPA...

### DETERIORO DE LA IMAGEN PRESIDENCIAL

EN estas últimas semanas según los observadores políticos viene deteriorándose notablemente no sólo la imagen del presidente Suárez, sino también la de casi todo su equipo.

De aquel Presidente, apuesto, simpático, esperanzador, sonriente, de la segunda quincena de junio, poco o nada va quedando. La dura realidad de un paro que va en aumento y de una atrofia industrial que tiene paralizada la vida económica del país, han hecho un fuerte impacto en la vida española donde, por otra parte, el orden público aparece frecuentemente alterado turbando la paz en la convivencia de los españoles y en el mundo de la producción y del trabajo.

Parece que estos últimos días han sido reveladores de que las estructuras del poder no están adecuadas a los nuevos tiempos, no sólo en su organización sino también, en una gran mayoría de los hombres que cubren puestos en los escalones inferiores. Ni política, ni económica, ni socialmente, el gobierno Suárez ha logrado obtener la confianza plena del país. Este es, según el rumor, el gran problema de la España de hoy, a la que sólo le faltaba la andanada de Santiago Carrillo anunciando que si las cosas no se arreglan podría dar una sorpresa.

En los medios políticos se especula con la posibilidad de que al regreso del presidente Suárez de su inoportuno viaje Europa, se produzcan importantes medidas encaminadas a rectificar algunos rumbos de la política interior. ¿Habrá minicrisis? El rumor dice que es muy probable.

SEPTIMO.— Ordenamiento dentro de la Constitución en cuanto a las relaciones internacionales de Estado y la posible vinculación futura de España a organizaciones internacionales. Este artículo, según el señor Fraga, ha sido de muy compleja y difícil redacción.

OCTAVO.— La bandera de España y otras enseñas regionales.

NOVENO.— De la capital del Estado.

DECIMO.— Principios generales del orden constitucional para dar base a un ordenamiento jurídico posterior. Este artículo —afirma el señor Fraga— también ha sido de los más originales y complejos de los tratados hasta este momento.

La ponencia constitucional volverá a reunirse el próximo jueves a las 10 de la mañana y, en esta ocasión, estará presidida por el diputado de Unión de Centro Democrático, señor Herrero Rodríguez de Miñón, siguiendo el orden alfabético rotativo establecido para la presidencia de las distintas jornadas de trabajo de la ponencia.

TERCERO.— Las relaciones entre la Iglesia y el Estado o Estado y religión.

CUARTO.— Lengua oficial del Estado y lenguas cooficiales, de acuerdo con el establecimiento de las respectivas autonomías dentro del Estado español.

QUINTO.— Partidos políticos.

SEXTO.— Sindicatos y organizaciones profesionales y empresariales.



PARIS

Según un portavoz del Elíseo

# EL "CASO APALA", UN INCIDENTE JUDICIAL DE SEGUNDO ORDEN

No obstante, el tema estará presente en las conversaciones de esta tarde con Barre

Esta mañana Suárez recibió al secretario de la OCDE, y almorzó al mediodía con el presidente Giscard

PARIS, 31 (Crónica por télex de nuestro corresponsal Antonio PELAYO).— Don Adolfo Suárez llegó a primeras horas de la madrugada de hoy miércoles al aeropuerto Charles De Gaulle en Roissy. El "Mystere" de la subsecretaría de Aviación Civil, en el que viaja el presidente del Gobierno y su séquito, fue desviado a ese aeropuerto a causa de problemas técnicos en el de Orly. En el pabellón de honor fue saludado por el embajador de España, Marqués de Nerva, y altos funcionarios de la Embajada. También acudieron a cumplimentarle el jefe de protocolo del Eliseo, Mr. Emmanuel Casteja y el embajador de Francia en Madrid, Mr. Deniau.

El señor Suárez se dirigió, minutos más tarde, y acompañado por una escuadra de motoristas a la Embajada de España, Avenida George V, donde residirá durante su estancia en París.

El camino de la integración española a Europa, según medios diplomáticos italianos

## NI BREVE NI FACIL

● Adolfo Suárez será recibido, no obstante, "sin obstáculos, prejuicios ni hostilidades"

ROMA, 31 (Efe).— Una "visita importante" calificaron el martes medios gubernamentales italianos la que el primer ministro español, Adolfo Suárez, efectuará a Roma, a partir de hoy, miércoles, en el marco de su gira europea. Fuentes autorizadas indicaron a "Efe", que, desde el momento que las economías de los dos países ofrecen situaciones similares de producción y comercialización, "será de gran interés unas conversaciones como las del próximo jueves".

Adolfo Suárez, acompañado por el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y otros colaboradores, llegará a esta capital, procedente de París, como el primer jefe de Gobierno español que visita oficialmente Italia desde hace casi medio siglo. Arnaldo Forlani, jefe de la diplomacia italiana, le dará la bienvenida en el aeropuerto militar de Ciampino.

CONTACTOS

Los contactos del presidente del Gobierno en Roma tendrán fases diversas, se iniciarán, el jueves, con un desayuno de trabajo con un grupo de políticos y parlamentarios, entre los que figurarán representantes de todos los partidos del arco constitucional, es decir, exceptuando los neofascistas y la ultrazquierda.

Tras esta reunión, que podría ser embrión de la creación de un grupo parlamentario en Italia, de amistad hacia España, Suárez depositará una corona de flores, ante la tumba del soldado desconocido. Después, una primera entrevista, cara a cara, con el primer ministro italiano, Giulio Andreotti. A ellos se sumarán, posteriormente, los titulares de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja y Arnaldo Forlani, y los italianos de Agricultura y Comercio Exterior, Giovanni Marcora y Rinaldo Ossola.

A continuación, sesión conjunta de las dos delegaciones y almuerzo ofrecido por Giulio Andreotti en honor de su huésped. Por la tarde, Suárez acudirá al palacio del Quirinal, residencia del presidente de la República, para un coloquio con Giovanni Leone.

BERLINGUER EN LA RECEPCION

El programa se cerrará con una recepción en el palacio Montorio, residencia del embajador español Carlos Robles Piquer, a la que acudirán los líderes políticos más significativos, incluido, seguramente, el secretario del Partido Comunista, Enrico Berlinguer, y el socialista, Bettino Craxi.

La agenda de las conversaciones, a pesar de la relativa brevedad es densa. En primer lugar, el objetivo del periplo europeo del jefe del Gobierno español: solicitar el apoyo o la benevolencia de los países comunitarios para la solicitud de adhesión presentada el 26 de julio ante la C.E.E.

SENTIMIENTOS ENCONTRADOS

Por parte italiana existen, quizá, sentimientos encontrados. Políticamente, tanto Andreotti

como Forlani han asegurado el "apoyo activo" a la candidatura española, resaltando el deseo de ayuda a la nueva democracia, tras el estímulo de las recientes elecciones.

Pero la concurrencia agrícola y no agraria, hacen que Roma plantee un "pero" a esta adhesión: la revisión de los reglamentos comunitarios y la reforma de la Europa verde, con mayor atención a los cultivos mediterráneos, hasta ahora sometidos al dominio de los centroeuropes.

DECRECE EL MIEDO

La influencia que España podría tener en otros sectores económicos —electrodomésticos, siderurgia, calzados— no es menospreciada, aunque no ofrezca el potencial productivo que representa en agricultura. Es más, los empresarios industriales aparecen menos "asustados" e, incluso, vislumbran posibilidades de alianzas, de cara a mercados extraeuropeos y, concretamente latinoamericanos.

Los coloquios de Suárez en Roma abordarán también las relaciones bilaterales en un amplio espectro. Después de casi 40 años de ausencia casi absoluta de contactos —excepto los formales—, la visita del rey Juan Carlos, en febrero pasado, rompió el hielo y se inició una nueva etapa. Se han multiplicado las visitas, los contactos las reuniones mixtas y los intercambios, con una voluntad expresa de acercamiento.

DEFICIT ESPAÑOL

El campo comercial ha sido el más directamente afectado por este espíritu —a pesar de la crisis general, que mermó en cierto modo las inversiones—, adquiriendo características más consistentes e importantes incrementos de las ventas españolas en Italia y algo más moderados de las italianas.

Se mantuvo, sin embargo, el déficit para España. El primer semestre de 1977 arroja un volumen de intercambio de 59.214.000.000 pesetas, pero con un pasivo para las exportaciones españolas de 17.412.000.000 pesetas.

Nivelar e intensificar este capítulo comercial es uno de los objetivos de España.

Medios diplomáticos italianos observaron hoy aquí que Adolfo Suárez será recibido "sin obstáculos, prejuicios ni hostilidades". Aunque no ocultan su opinión de que el camino de la integración española a Europa no será "ni breve ni fácil".

Se ofrece eso sí, "una clara voluntad de diálogo", porque se considera que Madrid y Roma pueden ser puntos de apoyo importantes para una nueva política mediterránea, incluso en el seno de la C.E.E., Giovanni Marcora, abogado defensor de los intereses italianos en la Europa agrícola, considera que las modificaciones que los reglamentos agrarios puedan experimentar en la C.E.E. "serán en beneficio tanto de los antiguos comunitarios como de los que se sumarán en el futuro". Pero el titular de Agricultura italiano se declara "favorable al ingreso de España".



En el programa se ha introducido a última hora un nuevo acto: el encuentro del presidente Suárez con representantes de la emigración española en Francia. Una reducida representación de los diversos sectores emigrantes han expuesto esta mañana al presidente sus problemas y aspiraciones políticas y económicas. Antes ha precedido

un desayuno de trabajo con el personal diplomático español en París a fin de poner al día las relaciones bilaterales entre ambos países. Poco antes del mediodía recibió al señor Van Lennep, secretario de la OCDE.

En total cuatro horas empleará don Adolfo Suárez para exponer al presidente Giscard y a Raymond Barre el planteamiento español de nuestra integración en la CEE. Al almuerzo en el Eliseo, que se inició a la una de esta tarde asisten J. Francois Poncet, Secretario de la Presidencia de la República y Don Alberto Aza, director del gabinete diplomático del señor Suárez, acto seguido, y en el Hotel Matignon, residencia del primer ministro comienzan las sesiones de trabajo, en dos fases. En la primera tomarán parte Suárez y Barre el señor Oreja y el secretario de Estado para Asuntos Exteriores Taitinger, y los embajadores respectivos, Marqués de Nerva y M. Deniau. En la segunda se añadirán el séquito español (señores Rupérez, Aza y Bossola) y cuatro altos funcionarios, franceses, el Director General de Asuntos Económicos y el adjunto

de Asuntos Políticos del MAE con dos colaboradores inmediatos del señor Barre).

El señor Suárez concede una conferencia de prensa a las cinco de esta tarde en la Embajada de España a la que asistirán todos los corresponsales españoles en París, los informadores que siguen el viaje presidencial y una treintena de representantes de la prensa francesa y extranjera acreditada en París.

El portavoz del Eliseo, Jean Philippe Lecat, ha desmentido la afirmación de "France Soir" de que el caso Apalategui ocuparía un lugar importante en los contactos Suárez-Giscard. "Se trata —dijo— de un incidente judicial de segundo orden". Pero es evidente que aunque sea de forma marginal este tema no puede ser obviado.

El señor Lecat ha añadido después: "no debe hacerse un mismo problema del ingreso de España Grecia y Portugal en la CEE puesto que las candidaturas se estudian una a una. El caso de España, con toda evidencia es el que más problemas presenta".

## DINAMARCA

# APOYO CAUTELOSO

COPENHAGUE, 31 (Crónica de nuestro enviado especial José V. COLCHERO.) Dinamarca apoya de manera muy positiva y sin reservas la entrada de España en el Mercado Común. La "cumbre" hispano-danesa de Copenhague concluyó con una cena ofrecida por el primer ministro Anker Joergensen a Adolfo Suárez en el palacio de Christiansborg, tras la cual el jefe del Gobierno español y su reducida comitiva emprendieron en un "Mystere" de la Subsecretaría de Aviación Civil, vuelo a París.

CRISIS INTERNAS

Ayer en Dinamarca, lo mismo que el lunes en Holanda, Suárez se ha encontrado con países sumidos en crisis internas. Es probable que las tormentas parlamentarias de La Haya pasen sin consecuencias y que tanto Den Uyl, como Joergensen continúen al frente de sus respectivos gobiernos, pero aun en el supuesto —poco probable— de que hubiese en breve un relevo en la presidencia de los gabinetes de ambos países, ello no cambiaría la eficacia y la oportunidad de estos contactos a alto nivel. A Suárez le han recibido interlocutores socialistas, que, en principio, podrían ser mas "duros" con el que jefes de Gobierno pertenecientes a partidos conservadores, tanto en La Haya como en Copenhague existe un denominador común en la política exterior de los grandes partidos y si la oposición-conservadora subiese al poder su apoyo al ingreso de España no sería menor. A este respecto, queremos resaltar que en la satisfacción de Suárez por el resultado de sus conversaciones en La Haya y Copenhague ha recordado —con agradecimiento— el que los dirigentes del PSOE —Felipe Gonzalez y el experto en política exterior, Luis Yañez— le han facilitado el camino en estas capitales en las

que los socialistas se hallan en el poder. A la hora de defender los intereses de partido. Ello constituye, sin duda, una prueba mas —y una prueba muy importante— de la madurez de la democracia española.

TAMBIEN DINAMARCA LE TOCO ESPERAR

Andersen ministro de Exterior, se ha negado a vaticinar fechas sobre las etapas de la negociación entre la Comunidad y España. Ha recordado que la propia Dinamarca esperó varios años desde que solicitó el ingreso hasta que concluyeron las negociaciones y que hace sólo unos meses que ha concluido el período de transición hasta su integración definitiva.

NO SE TRATO EL TEMA DE LA OTAN

En el amplio cambio de impresiones entre Suárez y Joergensen, que duró casi una hora —luego tuvo que acudir el primer ministro al Parlamento— ni en el tiempo restante que continuaron las conversaciones entre ambas delegaciones, con asistencia de ambos ministros de Asuntos Exteriores, Andersen y Oreja, no se abordó el tema de la OTAN. El tema no es actual en este periplo europeo del primer ministro español. Suárez nos ha explicado que la cuestión de la OTAN habrá de debatirse en su momento en las Cortes antes de tomar ninguna decisión a escala internacional, pues es una cuestión —a diferencia de la del Mercado Común— en la que no están de acuerdo todos los partidos políticos españoles y habrá, por tanto, de saber cuál es el deseo de los representantes del pueblo español antes de adquirir compromisos.

EL PARLAMENTO DIRA LA ULTIMA PALABRA

También dirá la última palabra sobre el

COP

# «L... D...»

"El avance para unir la OTAN"

COPENHAGUE especial J.V. C

En la entrevista "cumbre" socialista estaría dispuesto a cuando llegara la satisfacción nuestra OTAN, también, en ese momento?

—Yo puedo que en Dinamarca gobierno danés muy contento satisfechos con el los acontecimientos país. Nosotros creo que su gobierno encontrado un adecuado para problema de sistema autoritario sistema democrático creo que está acertado y desarrollo. Me asegurar que por la certeza de camino correcto llegado la hora de España a que se

# OSO

● "A nosotros para en"

● SUAR en España concluyó de los

ingreso de España Parlamento español negociaciones. El asunto porque partidos representen debido tiempo se negociación a la quien lo apruebe va, pues, a aceptar las Cortes —y, en considere admisión embargo necesario sobre el ingreso en Cortes lo aprobarán. A nivel bilateral Dinamarca y España Copenhague no explicado el Ministerio de Asuntos Exteriores—. En los un convenio con dos países, de los situación de los españoles en Dinamarca

PUEDA HABER ELECCIONES

El que haya



COPENHAGUE

Declaraciones exclusivas de Anker Joergensen

# «LLEGO LA HORA DE ESPAÑA»

“El avance español es suficiente para unirse al Mercado Común, la OTAN vendrá después”

“Ahora se trata de ver cómo recibiremos a España; habrá que buscar las soluciones”

COPENHAGUE, 31 (De nuestro enviado especial J.V. COLCHERO, por telex.)

En la entrevista que me concedió Vd. con motivo de la “cumbre” socialista de Helsingor, en enero de 1976 me dijo que estaba dispuesto a recibir a España en la Comunidad occidental cuando llegara la democracia a mi país y que vería con satisfacción nuestra entrada en el Mercado Común. Y en la OTAN, también, me dijo Vd. Entonces, ¿Cree que ha llegado ya ese momento?

—Yo puedo asegurarle que en Dinamarca, en el gobierno danés, estamos muy contentos y muy satisfechos con el desarrollo de los acontecimientos en su país. Nosotros consideramos que su gobierno ha encontrado un camino muy adecuado para resolver el problema de pasar de un sistema autoritario a un sistema democrático. Yo creo que está siendo muy acertado y eficaz ese desarrollo. Me atrevo a asegurar que podemos tener la certeza de que es el camino correcto y de que ha llegado la hora de invitar a España a que se incorpore al

Mercado Común.  
—¿Cree Vd. que es ya suficiente la marcha actual del proceso de democratización o cree que será necesario acabar la redacción de la nueva constitución?

—Por supuesto, será necesario hacer más progresos —continuar el camino— en la línea democrática, pero considero que España está absolutamente en el buen camino.

—¿Vd. cree que hemos avanzado ya bastante para unirnos a Europa y trabajar en su construcción?

—Primero de todo, yo considero que es suficiente para unirse al Mercado Común. Yo hablo, por supuesto, sólo en nombre del gobierno danés. Ahora hay que ver cómo recibiremos a España en el Mercado Común. Naturalmente, habrá que superar muchos problemas y dificultades. Tendremos que buscar las soluciones, lo que nos llevará tiempo.

—¿Me haría Vd. un “calendario”?

—No, es imposible.

—¿Dos años para las negociaciones y cinco de periodo de transición?

—Espero y deseo que sea posible en un plazo relativamente rápido, pero no puedo decir en cuanto tiempo, realmente no puedo.

—Cree Vd. que España podría acercarse políticamente más a Europa antes de que nos incorporemos al Mercado Común, que se podría oír nuestra voz en cuestiones europeas antes de que se haya consumado nuestro

ingreso en la Comunidad?

—Yo creo que ya ahora hay una situación para el pueblo español y para la nación española en la que su voz se oirá en Europa. Le insisto, será posible ya a partir de ahora, porque están Vdes. en la línea de la democracia auténtica y por ello nosotros, los países democráticos europeos, estimamos ya que es muy importante lo que España opina.

—Los españoles tenemos un problema, nosotros queremos entrar en la Comunidad europea y... tenemos la impresión de que Europa quiere que entremos en la OTAN. Es un asunto muy delicado para el pueblo español. Tememos que puedan integrarnos antes en la OTAN que en el Mercado Común, lo que sería un riesgo para nuestros intereses nacionales.

—Permítame que le asegure que yo estimo que primero debemos discutir y arreglar la cuestión de España y el Mercado Común, que es la más importante, pero algún día será también actual el asunto de la incorporación a la OTAN.

—¿Después de arreglar nuestro ingreso en el Mercado Común?

—Quizás, pero no lo puedo decir exactamente ahora.

—Nosotros tenemos un grave problema de pesca con el Mercado Común y Dinamarca —que es gran país pesquero dentro de la Comunidad— tiene mucho que decir en este asunto... Vamos a hablar un poco de ello...

—No, yo no puedo decir mucho sobre esta cuestión porque no soy un experto. Hemos oído con gran atención los puntos de vista que nos ha expuesto el gobierno español y vamos a evaluarlos debidamente, pero yo no le puedo decir más ahora porque, insisto, no soy un experto.

—¿Esta Vd. satisfecho de esta primera “cumbre” hispanodanesa?

—He mantenido hoy conversaciones muy interesantes con el presidente Suárez y estoy convencido de que él está haciendo un gran esfuerzo por llevar a la democracia española por el buen camino, lo que considero muy importante. Creo, además, que hay otros grupos políticos en su país que se esfuerzan también —conjuntamente— en estabilizar la democracia.

—¿Hablamos de los socialistas europeos, de la “familia socialista”?

—Si hablamos de política de partidos, Vd. no se sorprenderá de que le recuerde que el partido de Felipe González es un partido hermano de mi propio partido. Me reúno con frecuencia con Felipe González y estoy convencido de que también su partido y él serán muy útiles en el futuro para la democracia española. Pero para acabar quiero insistirle en que hemos tenido hoy unos contactos muy fructíferos con el presidente Suárez.

## El corral

\* Hoy quiero y debo dedicar el veraniego recuerdo al ministro que Suárez y la U.C.D. mantienen —no sé bien con qué criterio— al frente del departamento del Interior. A RODOLFO MARTÍN VILLA. Quiero decirle a este ministro, remedando el “slogan”: Rodolfo, dimite, España no te admite. Rodolfo, ya está bien de errores. Rodolfo: El país no aguanta más zancadillas a la democracia procedentes del departamento que usufructúas. No admite más vejaciones contra los derechos humanos, más pisoteos reiterados hacia la libertad del individuo, de las asociaciones, de las reuniones y de las manifestaciones. La gestión tristísima de este ministro no concuerda con la de un ministro del Interior normal en un estado democrático normal, sino que se ajusta más bien a los criterios de un jefe de represión organizada al servicio de un estado tirando a totalitario. Ya está bien. A Martín Villa —recuérdese— no lo hemos elegido como ministro del Interior —a los ministros no se les elige— y por eso pedimos a quien le mantiene incomprensiblemente en su despacho oficial las explicaciones pertinentes sobre por qué lo hace y, lo que es más, sobre por qué no lo ha cesado ya ante el cúmulo de errores tan graves que ha venido cometiendo en lo que llevamos de Monarquía. ¿O es que los errores no le son imputables sólo a él?

Quisiera —porque lo creo necesario— recoger hoy aquí los más afamados de estos errores, los más tristes de estas equivocaciones, no con el ánimo de restregarlas ante el rostro de su responsable sino con el deseo de que se haga recapitulación de tanta metedura de pata y, de una vez por todas, nos quiten de encima semejante problema. No soy capaz de recogerlo todo. La memoria y el espacio son insuficientes.

Su pasado político —lamentablemente hay que recordarlo— se encuadra al servicio de una organización de corte típicamente totalitario (el “S.E.U”) creada para el ejercicio de la represión ideológica del estudiantado y que, andando el tiempo, ha venido a simbolizar el más flagrante atentado contra el desarrollo cultural del pueblo español. Esos antecedentes nada democráticos, en un país “ídem”, serían lo suficientemente excluyentes para cerrarles, con un portazo, el acceso a un Ministerio a hombres como Rodolfo Martín Villa. Aquí, por lo visto, no.

La persistencia de los misterios en torno a “casos” viejos y no tan viejos, tales como la responsabilidad por los crímenes de Carrero Blanco, calle del Correo, calle de Atocha, secuestros varios, acciones de los supuestos “grupos” y un larguísimo etcétera, es un hecho. Es de suponer que el Ministerio del Interior (antes Gobernación) cuente con algún dato, algún indicio o alguna apariencia sobre el origen de todos esos vandalismos, sobre los verdaderos motivos. Martín Villa, el titular de la cartera, jamás ha respondido con claridad a los requerimientos públicos sobre la identificación política de los autores de estos incontables sucesos. Son misterios achacables, mientras no se demuestre lo contrario, a ocultaciones del Ministerio.

Recientemente alguien —¿?— intentó asesinar al Rey y al presidente del Gobierno en Palma de Mallorca. Este atentado, este intento de magnicidio, no mereció para el señor Martín Villa la más mínima explicación al resto de los españoles, estupefactos ante el acontecimiento.

Poco antes pisaba suelo español y asistía a una solemne ceremonia pública en un individuo perseguido por la justicia española, desterrado a la fuerza, implicado en la masacre de un “Montejurra”. El individuo citado, Sixto de Borbón, pasó por Madrid sin que la policía de Martín Villa le molestara en absoluto. Luego cuando se pidió explicación sobre el por qué de esta dejadez, Martín Villa no respondió. Ya venía siendo vieja costumbre lo del silencio.

Un aciago día muere en una manifestación un joven, en medio de la dura acción de los agentes de policía en sus salidas represivas. Otro día muere otro; más tarde son los “grupos incontrolados” los que matan. Algún diputado denuncia que hay “grupos incontrolados” muy reconocibles y muy fáciles de controlar, si se quiere, claro. Martín Villa calla y calla y en nada trata de solventar los graves incidentes nacionales que se producen por estas circunstancias, y en nada transforma los engranajes de su departamento para que esas circunstancias no se repitan. Nada. Silencio y vuelta a empezar con los dramas.

Algún que otro gobernador civil dice por lo bajini que su mayor preocupación es coordinar la acción de las fuerzas del orden, demasiado celosas de sus cometidos. Martín Villa, desde Madrid, además de callar sigue designando para ocupar gobiernos civiles a personas que, en muchas ocasiones, no aparecen en nada identificadas con la democracia sino con el régimen autoritario anterior.

Hoy la gota del caso del diputado santaderino ha colmado un vaso que ya venía saliendo desde hace meses. El país ya no le tolera al ministro Martín Villa tanta dejadez, tanto abandono, tanta negligencia. Si el ministro Martín Villa, no sabe controlar a su policía —no ya reformarla, que eso es más complicado aunque no menos necesario— que se vaya. Pero que lo haga con la urgencia que requiere el caso y con la conciencia clara de que ha agotado ya la paciencia de los españoles con sus silencios absurdos y con sus equivocaciones sin cuento.

J. L. Costa Velasco

# REFERENDUM A ESPAÑA

- “A nosotros también nos tocó esperar varios años para entrar en la CEE”
- SUAREZ: Que haya o no nuevas elecciones en España después de que las Cortes concluyan la nueva Constitución dependerá de los partidos

ingreso de España en el Mercado Común el Parlamento español cuando concluyan las negociaciones. El Gobierno negocia ahora este asunto porque cuenta con el apoyo de los partidos representados en las Cortes. A su debido tiempo se presentará el resultado de la negociación a la Cámara que habrá que ser quien lo apruebe o lo rechace. El Gobierno no va, pues, a aceptar un tratado de adhesión que las Cortes —y, en definitiva, el pueblo— no considere admisible. No cree, Suárez, sin embargo necesario organizar un referéndum sobre el ingreso si llegada la hora la mayoría de las Cortes lo aprueban.

A nivel bilateral no existen problemas entre Dinamarca y España. En la “cumbre” de Copenhague no ha habido —según nos ha explicado el ministro danés de Asuntos Exteriores—, ninguna cuestión controvertida en absoluto. En los próximos meses se concluirán un convenio comercial y otro laboral entre los dos países, de los que se espera una mejora de la situación de la colonia de trabajadores españoles en Dinamarca.

### PUEDA HABER NUEVAS ELECCIONES

El que haya o no nuevas elecciones en

España después de que las Cortes concluyan la nueva Constitución dependerá de los partidos políticos, según ha declarado el presidente Suárez en una rueda de prensa celebrada en la embajada de Copenhague. Suárez señaló que en principio no es necesario convocar nuevas elecciones, pero ello dependerá de lo que se decida después de que la nueva constitución haya sido aprobada y sometida a referéndum.

Respecto a la posición de España con relación a la cooperación militar de USA una vez concluya la vigencia del acuerdo de 1976 —sobre el futuro de las bases— el presidente Suárez, a quien había planteado el tema un periodista danés respondió que la nueva política española —la de la nueva democracia— ex... un replanteamiento en relaciones internacionales, también con países con los que hay un trato amistoso.

El presidente Suárez nos ha confirmado que visitará Malta al final de su actual recorrido por cuatro capitales del Mercado Común. Llegará a La Valetta el viernes por la tarde para permanecer hasta el sábado a mediodía como huésped del primer ministro maltés, Dom Mintoff, que recientemente estuvo en Madrid. Su desplazamiento a Malta tiene por objeto tratar cuestiones relacionadas con la seguridad del Mediterráneo.



A duro las cartas interurbanas; a tres pesetas las interiores

# Suben las

# tarifas postales

MADRID, 31 (Cifra).—El franqueo de una carta normal dirigida a cualquier lugar de España costará cinco pesetas y el de una carta por correo interior, tres pesetas, a partir del próximo día uno de septiembre.

La subida de las tarifas postales y telegráficas, que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado", responde, según el real decreto de autorización, al continuo incremento de los costes, pero se ha ponderado cuidadosamente y asegurado de que su repercusión en las economías de los sectores productivos y domésticos, sea la necesariamente indispensable.

Las tarjetas postales tendrán una tarifa de tres pesetas; los libros un franqueo de trece céntimos por cada cincuenta gramos o fracción; los periódicos, trece céntimos por cada doscientos gramos, siempre que sean remitidos por la empresa editora; en caso contrario, se franquearán con la tarifa general de impresos.

Los derechos complementarios de certificado quedan fijados en ocho pesetas, el de reembolso, diez pesetas y la urgencia quince pesetas.

En los giros postales, la Administración percibirá un derecho fijo de cinco pesetas, más otro proporcional del medio por ciento de la cantidad girada.

Las tarifas postales internacionales para cartas de hasta 20 gramos será de 20 pesetas, las tarjetas postales, ocho pesetas, los derechos de certificado,

veinte pesetas y los de urgencia, veinticinco pesetas.

Los telegramas expedidos dentro del territorio nacional y destinado al interior del mismo tendrán una percepción fija de quince pesetas, más una peseta por cada palabra; los telegramas urgentes, dos pesetas por palabra.

Los giros telegráficos tendrán una tasa de dieciocho pesetas, más el uno por ciento de la cantidad girada.

Los servicios de télex tendrán una cuota de abono principal, con alquiler mensual de línea urbana de enlace de 2.500 pesetas y la tarifa de abono para los centros oficiales que disfruten de franquicia telegráfica, se reducirá en el cincuenta por ciento.

El real decreto del Ministerio de Transportes y Comunicaciones establece, asimismo, las tarifas para líneas privadas de comunicación, instalaciones megafónicas, estaciones radiotelegráficas y equipos automáticos de transmisión y recepción de datos, así como los detalles de la normativa establecida para los distintos servicios postales y telegráficos.

Las nuevas disposiciones entrarán en vigor el día uno de septiembre. No obstante, los cánones establecidos no serán de aplicación hasta el uno de enero de 1978 para las concesiones y autorización otorgadas con anterioridad a su entrada en vigor, y el Ministerio de Comunicaciones y Transportes podrá autorizar la vigencia progresiva de determinadas tarifas, hasta el 30 de septiembre.

Según la OCU:

## EL PAN PUEDE VENDERSE POR DEBAJO DE LAS 30 PESETAS CON BENEFICIOS

MADRID, 31 (Logos).—La OCU se encuentra ya en condiciones de rendir cuentas al Gobierno Civil y, a la vista de toda la información recabada y las comprobaciones realizadas sobre el escándalo del pan, cree y así lo tiene demostrado en el informe que presente, que el pan puede venderse por debajo de las 30 pesetas kilo con beneficios para los fabricantes, según ha manifestado a "Logos" su

presidente don Antonio García de Pablos. Según el señor García de Pablos, el tiempo necesario para llevar a cabo un buen estudio sobre el pan de cara a la fijación de precios y reestructuración del sector hubiera sido un periodo de 20 días para proponer, otros 20 para practicar y un periodo de reuniones del que se extraerían una serie de conclusiones al respecto. Así pues estima el presidente de la OCU que el

periodo de tiempo destinado al estudio del escándalo dado a las dos subcomisiones es cortísimo y no se dispone de todos los datos necesarios para hacer un estudio serio. De cualquier manera, ve como positivo el hecho de que se hayan dado una serie de reuniones en las que han estado representados los consumidores, hecho que no ha ocurrido hasta el momento en ninguna ciudad española, y que abre una vía de diálogo de cara al futuro.

NO NEGOCIAN NADA

Finalmente manifiesta el señor García de Pablos que las subcomisiones y sus miembros no están negociando nada, sino analizando y comprobando una serie de factores no homogéneos de cara a la fijación de un escándalo entre determinadas cantidades o porcentajes. Por otro lado, la comisión de industrialización mantuvo ayer de 10 de la mañana a tres de la tarde su cuarta reunión y hoy mantendrá la quinta que puede ser la última. En cuanto a la comisión de comercialización, parece ser que tiene ya finalizadas sus pruebas. A la vista de todo ello, es posible que mañana pueda reunirse en la sede del

En el barrio bilbaino de Churdinaga

## NO QUIEREN A LOS GITANOS

BILBAO, 31 (Logos).—El hacinamiento de familias de gitanos en caseríos abandonados del barrio bilbaino de Churdinaga y la multiplicidad de conflictos y reyertas que se suceden en dicha zona, han dado origen a

que los vecinos "payos" de dicho barrio hayan elaborado una protesta en escrito dirigido al Gobierno Civil de Vizcaya, pidiendo soluciones rápidas al problema, que en caso de no recibir respuesta satisfactoria

—el escrito fue presentado a mediados de julio— provocaría la realización de una manifestación de vecinos.

"El problema radica—dicen—en que el barrio no acepta la presencia de los gitanos, dejando bien claro que no vamos contra las personas, que no somos racistas, como nos han calificado algunos, sino que estamos contra la situación que han planteado. Se trata de un problema social al que debemos encontrarle soluciones reales".

No obstante, en la reunión de vecinos celebrada el martes de la semana última, no se permitió la entrada de gitanos, según manifestaron los otros vecinos, para evitar enfrentamientos, no obstante lo cual algunos vecinos han mantenido conversaciones con los gitanos para explicarles los verdaderos motivos de las acciones que están llevando a cabo y los sentimientos hacia ellos, lo que no impide que les moleste su presencia, tal y como se está produciendo, es decir en condiciones de vida infrahumana.

## LOS REYES REGRESAN ESTA TARDE A MADRID

PALMA DE MALLORCA, 31 (Europa Press).—Don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de sus hijos, regresarán a primera hora de esta tarde a Madrid, a bordo de dos aviones "Mystere" de la Subsecretaría de Aviación Civil. Así pues hoy finalizará la estancia de la familia real en la Isla que se ha prolongado por espacio de cinco semanas, en periodo de vacaciones.

Los Reyes de España y sus hijos acudieron ayer por la tarde al Club de Mar para saludar a sus padres, los condes de Barcelona, que llegaron a bordo del yate "Giralda" procedentes de la Costa Azul.

El conde de Barcelona permanecerá unos días en Mallorca y después regresará a su residencia habitual de Estoril.

## LOS AGRICULTORES INSISTEN

El precio mínimo de la cebada y el trigo debe ser de 11,50 y 14,50 respectivamente

MADRID, 31 (Logos).—Precios mínimos de 11,50 pesetas kg. para la cebada, y 14,50 para el trigo, así como intervención del FORPPA en el mercado de la patata durante la presente campaña con precio mínimo de 10 ptas. kg. y revisión de precios en la ganadería, son, entre otras, las peticiones que la comisión gestora para la promoción de la federación regional de asociaciones de agricultores y ganaderos de la cuenca del Duero le han presentado al ministro de Agricultura, D. José Enrique Martínez Genique.

Los miembros de la comisión han señalado la necesidad de llevar adelante estas reivindicaciones de precios por delante de cualquier otra discusión ya sea de tipo estructural o de las que serán objeto de diálogo permanente y de negociación con la administración.

Dentro de este conjunto de reivindicaciones cabría destacar su deseo de estar presente en el FORPPA durante el actual periodo transitorio, así como en los órganos gestores de la seguridad agraria y en la composición de las futuras cámaras agrarias. Toda su actuación está presidida—según expusieron al ministro—por su deseo de intervenir de forma continua y periódica en cuantas decisiones puedan afectar al sector.

El Sr. Martínez Genique manifestó que sus planteamientos eran generalmente admisibles aun cuando en tema tan delicado como era el de los precios sólo era un miembro más del Gobierno al que lo elevaría, previo estudio de la comisión delegada para asuntos económicos, en un próximo Consejo de Ministros.

EL ASOCIACIONISMO AGRARIO

PALIARA EL PROXIMO AUMENTO DEL PRECIO DE LOS FERTILIZANTES

MADRID, 31 (Logos).—El acuerdo sobre fertilizantes aprobado en el último Consejo de Ministros incluye una serie de medidas propiciadoras del asociacionismo agrario en las fases de producción, comercialización e industrialización y concretamente en la adquisición de fertilizantes, a fin de reducir los costes agrarios, de acuerdo con los propósitos del ministro de Agricultura, señor Martínez Genique, según fuentes dignas de crédito.

En esta misma línea se estudia una revisión del precio de los fertilizantes que supondrá un incremento entre el cinco y el ocho por ciento, que quedaría paliado por varias medidas de apoyo de la administración a la

adquisición de fertilizantes por medio de asociaciones de cualquier tipo: cooperativas, agrupaciones de agricultores y otras entidades similares.

Se estima que en la actualidad la compra de fertilizantes por medio de entidades de asociación no supera el 15 por ciento del mercado. Según las mismas fuentes, esta medida podría provocar un incremento considerable de este sistema de compra que podría cubrir un 25 por ciento del mercado.

DESCENTRALIZACION AGRICOLA

MADRID, 31 (Logos).—"La descentralización no debe interpretarse como creación de nuevas administraciones regionales, sino como forma de agilizar y aumentar la eficacia de la función pública mediante el reconocimiento de la capacidad de decisión y propia responsabilidad a quienes están insertos en la realidad de cada región y permanecen en coordinación con los centros directivos del parlamento", ha dicho el ministro de Agricultura, señor Martínez Genique, en el acto de toma de posesión del nuevo presidente del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario, don Antonio Gil-Alberdi y Ruiz de Zárate (IRYDA) y otros altos cargos de su departamento.

Los economistas socialistas catalanes

## ESTUDIAN EL TRASVASE DEL EBRO

Recabarán la documentación necesaria a la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental

BARCELONA, 31 (Europa Press).—La comisión de enlace PSC-PSOE encargada de realizar la coordinación política y solucionar los problemas organizativos en conjunto, ha celebrado

su habitual reunión a la que asistieron por parte del PSC, Joan Reventos, Eduardo Martín, Jesús Salvador, Narcís Serra y Xavier Guitart y por parte de la Federación Socialista de Catalunya (PSOE) Josep Maria Triginer, José González y Mercedes Aroz.

La comisión trató, entre otros temas, sobre la actual situación de las negociaciones para el restablecimiento de la Generalitat y dentro de este mismo punto, sobre la significación de la Diada del 11 de septiembre, como fecha todavía reivindicativa y de la actuación de "Socialistes de Catalunya" en relación con este proceso.

La comisión analizó también el problema que plantea a los partidos el retraso por parte del Gobierno, del pago de las cantidades estipuladas para las campañas electorales, que supone por un lado, el aumento de los intereses de los créditos y por otro, mayores dificultades a la hora de conseguir nuevos créditos para las elecciones municipales.

Respecto a la actual crisis económica y decidió que los economistas de ambos partidos elaboren un informe conjunto sobre las posibles alternativas. Asimismo se decidió realizar un estudio sobre el trasvase del Ebro y dirigirse a la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental para recabar la entrega de la necesaria documentación.

Por último, se decidió colaborar activamente con representantes de la Unidad Popular Chilena en Cataluña, para realizar el próximo 11 de septiembre, aniversario del golpe de estado del general Pinochet, un acto de solidaridad con el pueblo chileno.

## LOS VENDEDORES AMBULANTES SE RETIRARÁN DE LAS RAMBLAS

BARCELONA, 31 (Logos).—Se han reunido en el ayuntamiento representantes de los vendedores ambulantes de Las Ramblas, artesanos, asociaciones de vecinos y comerciantes.

Finalmente se ha llegado a un acuerdo por el cual los artesanos y vendedores podrían trasladarse al sector más bajo de la popular avenida barcelonesa—Rambla de Santa Mónica— a partir del próximo lunes. De esta forma se resolvería uno de los problemas que ha vivido últimamente la Ciudad Condal. La última palabra al respecto la tiene la asamblea de vendedores y artesanos que se celebrará hoy mismo. No obstante parece que no habrá dificultad alguna ya que anteriormente se manifestaron favorables a esta solución.

MADRID, 31

Mugica secret... ciones políticas... entrevistado con... Interior, señor... quien manifestó su... cutir con la ejecu... Socialista los tema... con la agresión de... objeto en Santand... Jaime Blanco. El... le informó que... con la gravedad d... problema, no pue... de conservación a... que ha de plantea... polación al propio... pleno de la Cám... Múgica indicó al... fuentes del PSOE... de las fuerzas de... significa que, por... nos sectores, se sig... da las mismas pos... ca mentalidad qu... men anterior, lo... un riesgo evidente... lidación de la dem... reducir la agresión... señor Blanco a un... elementos aislado... mantener el riesgo... tico.

OFENSA GRAVE PARLAMENTO

MADRID, 31... se exijan todas l... dades jurídicas y... tema de la detene... do don Jaime Bl... domingo en Sant... la petición hecha... res Francisco G... Francisco Ramos... nández, al preside... do don Antonio... quien permanec... por espacio de m... ra.

Los senadore... al señor Fontán... de Santander co... ofensa grave al p... parte de las fue... público, y que... a la propia dign... mara. En este se... dores han pedid... del Senado que... la información p... asunto, tanto de... las Cortes como... del Congreso.

El presidente... prometido que... vado a la junta d... la Cámara Alta... rá el próximo di... bre.

MARTIN VILLA... CON EL PRESID... DE LAS CORTE...

MADRID, 31... gabinete de pre... facilitó ayer la

En la mañana... nistro del Inter... Martín Villa ha... sidente de las Co... dez Gil y al del... varez de Mirand... les la atención... tando a los inici... en Santander el... con relación al... Jaime Blanco, y... un completo ces... los mismos ind... deernar las po... bilidades. A tal... iba a atenerse e... los informes ha... dos, sino que ha... circunstanciada... darle cuenta al... Miranda de la C... da por la mes... compuesta por... tellano y Ruiz... brá de emitir in... zo de cinco día... Villa indicó que... to a facilitar los... dos de la invest... tiva a la comisi... si ésta lo consid... Sin perjuicio de... ciones, está en... tuación judicial... dente de las Co... Congreso insisti... preocupación... cuanto pueda d... sionar los dere... tivas de los par... lo que agradece... tin Villa sus exp... so que esperan



PIDE EL P.S.O.E.

El caso Blanco, a la Cámara

Una sorpresa de TVE

Si nunca hemos callado las críticas a las manipulaciones y ocultaciones informativas que han sido norma habitual de TVE desde su creación...

"La actitud de las fuerzas de orden público significa que se sigue manteniendo idéntica mentalidad que bajo el régimen anterior"

dación del caso para fijar sus consecuencias jurídicas.

EL GOBERNADOR CIVIL DE SANTANDER, EN LAS CORTES

MADRID, 31 (Logos).— "Esta mañana hemos tomado declaración al diputado Jaime Blanco en relación con los sucesos de Santander", declaró ayer el secretario del Congreso...

OFENSA GRAVE AL PARLAMENTO

MADRID, 31 (Logos).— Que se exijan todas las responsabilidades jurídicas y políticas en el tema de la detención del diputado don Jaime Blanco...

manifestado que el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, ha puesto a disposición de la ponencia investigadora todos los antecedentes que obran en su poder.

"La ponencia investigadora —ha dicho el señor Ruíz Navarro— queremos que sea eficaz pero, es simplemente informativa"

El gobernador civil de Santander, se reunió en el palacio de las Cortes con los miembros de la ponencia investigadora para ponerse a su disposición.

Los miembros de la ponencia investigadora, señor Ruíz Navarro y Pablo Castellanos saldrán hoy con destino a Santander...

NOTA OFICIAL DEL GOBIERNO CIVIL DE SANTANDER

SANTANDER, 31 (Logos).— En relación con el incidente

ocurrido el pasado sábado, día 27, entre el diputado don Jaime Blanco García y las fuerzas de orden público, el Gobierno Civil de Santander hace pública una nota en relación con los citados hechos...

"Segundo.— Momentos más tarde se produjo un altercado entre un grupo de unas 50 personas y dos policías, al detener éstos a un individuo que, terminada la manifestación, enarbolaba una bandera tricolor gritando "España, mañana, será republicana"...

"Tercero.— Dada la proximidad de los hechos al acuartelamiento de la Policía Armada, un escuadrón de ésta, a pie, procedió a restablecer el orden.

Comentarios de la prensa madrileña a los sucesos de Santander

"UNA DE LAS DOS PARTES FALSEA LOS HECHOS"

MADRID, 31 (Europa Press).— Los diarios madrileños publican diversos comentarios editoriales referentes a los sucesos acaecidos en Santander, donde un diputado socialista fue presuntamente maltratado por las fuerzas del orden.

NO ES HORA DE PREJUZGAR

"ABC" afirma que "sería una demagogia intolerable" sumarse a una previa censura a las fuerzas del orden, antes de que se conozcan las conclusiones de la ponencia parlamentaria...

QUE LA POLICIA NO SE SIENTA HOSTIGADA

Por su parte 'Arriba' en su editorial titulado "el mantenimiento del orden público", hace tres consideraciones de esta índole:

preciso que se tome conciencia de la necesidad del aparato policial".

2.— "Por parte de las fuerzas políticas y sindicales y asociaciones ciudadanas, conviene evitar situaciones de violencia y colaborar cívicamente en el mantenimiento del orden".

3.— "Por parte de las fuerzas del orden, urge un sereno entendimiento de que sus actuaciones conllevan, frecuentemente, la incomprensión y la crítica", fenómeno común en todos los países que en España aparece agudizado por estar aún reciente, en la memoria de muchos, su pasada utilización al servicio de una opción política concreta...

El editorial de 'Arriba' finaliza con el deseo de que "las fuerzas del orden no se sientan hostigadas desde la democracia", ya que los ciudadanos esperan que las fuerzas del orden velen imparcialmente por la seguridad de las personas y de los bienes legítimos...

QUE SE HAGA LA LUZ

"Diario 16" dice en su editorial titulado "que se haga la luz en Santander", que Martín Villa hizo ayer lo que debería haber hecho antes y cualquier hombre público debe hacer cuando un tema de su competencia salta a la calle...

"Si es el Gobierno Civil, las consecuencias serían más graves que el propio incidente"

Interior se movilizó a distintos niveles para aclarar el asunto, y ha enviado a dos funcionarios a Santander para que realicen una amplia investigación, también en un breve contacto con la prensa dijo que si de los resultados de la investigación se deduce que los agentes del orden se propasaron, se tomarán las medidas necesarias.

"Declaraciones y explicaciones de este tipo son las que exige una sociedad libre y democrática. Ahora lo que hace falta —añade el diario— es que esta investigación, como se ha prometido, se lleve hasta el fondo y que, a la hora de tomar medidas, no se tenga en cuenta a nada ni a nadie. Si alguien se ha propasado, que el peso de la ley —que debe ser igual para todos— caiga sobre él".

Asegura "Diario 16" que el tema se complica al existir versiones contradictorias entre lo que afirma el diputado socialista y lo que dice el Gobierno Civil de Santander. Indica el periódico que cuesta trabajo creer que una de las dos partes está falseando los hechos. Dice que es poco probable que el diputado arriesgue su prestigio mintiendo descaradamente porque si no, su carrera habría terminado para siempre y la imagen de su partido sufriría un duro revés del que se derivarían fatales consecuencias de cara a las elecciones municipales...

LA OBLIGACION DE LA POLICIA

También el diario "El País" ha publicado un editorial titulado "La obligación de la policía" en el que también pide el esclarecimiento de los hechos, y asegura que, si se confirma, el incidente sería inculparable. En los países de régimen parlamentario y democrático —y el nuestro lo es— un incidente de esta naturaleza arrastra una serie de consecuencias como cese del gobernador civil, separación del servicio activo de los agentes del orden presuntos autores de la agresión hasta el término de la investigación, y comparecencia ante el Congreso del ministro del Interior para dar excusas, suministrar información y garantizar la justicia.

Tras añadir que el caso del diputado Jaime Blanco puede sentar un precedente o motivar el principio del fin de un estado de cosas, continúa el periódico indicando que quienes se han mostrado severos ante unos policías armados y guardias civiles que se manifestaron reclamando mejoras condiciones de trabajo, deben mostrar también su autoridad cuando la disciplina se rompe por otras costuras. Si los ciudadanos o sus representantes políticos son maltratados, en un exceso de celo digno de mejor causa, los responsables merecen un castigo ejemplar.

Por último "El País" dice en su editorial que "el Gobierno tiene el deber de explicar y sancionar cuanto antes estas cosas si pretende para sí el respeto que parece no saber garantizar a los ciudadanos".





laboral

Si el Gobierno y los empresarios no rectifican

# "EL OTOÑO PUEDE SER ABRASADOR"

(CSUT)

MADRID, 31 (Logos).— "Si el Gobierno y los empresarios no rectifican su política económica, el otoño no sólo será caliente sino que puede resultar abrasador", ha manifestado en "El Noticiero Universal" Jerónimo Lorente, presidente de la CSUT (Confederación de Sindicatos Unitarios de Trabajadores).

"Si el Gobierno y los empresarios no rectifican su política económica —señala el señor Lorente— la CSUT potenciará las movilizaciones y se responsabilizará de ellas, con lo cual el Gobierno puede pensarse bien lo que le conviene hacer. No basta hablarnos de salarios, debe hablarse también de precios".

"La tónica de las acciones de la CSUT es la actividad constante de gestión y negociación a todos los niveles. Dicho de forma resumida: con la mano derecha negociamos y con la izquierda presionamos, para ofrecer frutos positivos. En la confederación hay unos 300.000 afiliados cotizantes. Nuestro mayor índice de afiliación corresponde a Andalucía, Madrid, Cataluña, Galicia, Valencia y ahora estamos en una fase muy interesante de incremento en Extremadura".

El nombre de Jerónimo Lorente se hizo popular el pasado invierno con ocasión de la huelga de correos, el fue uno de los hombres fuertes en la postura laboral que defendían los huelguistas.

CONCENTRACION DE TRABAJADORES DEL BANCO DE VIZCAYA

MADRID, 31 (Cifra).— Unos 500 trabajadores del sector de banca y ahorro se han concentrado hoy en la puerta de la oficina principal del Banco de Vizcaya en señal de protesta y solidaridad con los dos trabajadores sancionados con suspensión de empleo y sueldo por seis meses, han informado a Cifra fuentes del Sindicato Unitario (S.U.).

La convocatoria fue formulada por la asamblea de trabajadores del Banco de Vizcaya y apoyada por el Sindicato Unitario, Unión General de Trabajadores (UGT), Confederación Nacional del Trabajo (CNT) Confederación de Sindicatos Unitarios de Trabajadores (CSUT) y Comisiones Obreras.

LANZAROTE SE AGRAVA LA HUELGA

LANZAROTE, 31 (Logos).— Los trabajadores de los barcos sardinales se han declarado en huelga, por lo que unas veinticinco embarcaciones permanecen amarradas sin salir a faena, lo que totaliza un total de setecientos cincuenta marineros en paro.

El conflicto parecía que no iba a ser tan grave, puesto que hace algunos días se habían establecido contactos entre los empresarios y trabajadores. El punto culminante de las reuniones se produjo ayer tarde cuando estas negociaciones se rompieron y la huelga pasó a ser efectiva.

Por parte de los trabajadores, y al no poder ser negociado un nuevo convenio colectivo mercedado por el fuerte incremento del coste de vida, se presentó una plataforma reivindicativa intervinando entre otros, los conceptos de descarga del pescado, nuevos sueldos, desplazamientos a otros puntos, cargas de hielo, vacaciones y pagas extraordinarias, etc.

Los trabajadores están representados en las negociaciones por abogados de tres centrales sindicales, concretamente SOC, CC.OO., y UGT. La postura de los

armadores ha sido, por su parte, la de hacer uno contra otro a las reivindicaciones de los marineros, y como quiera que estos permanecen en su plataforma reivindicativa, hoy se han roto las negociaciones. La huelga de marineros es mucho más grave que la de las fábricas de conservas, pues éstas tienen pocas existencias en sus neveras, según nos han informado para unos diez o quince días, lo cual supondría que barcos sardinales extranjeros dejarán sus mercancías en las conservas.

TRIPULACIONES DE LA "NAVIERA VASCONGADA" EN HUELGA

CADIZ, 31 (Logos).— La tripulación, del buque "Irene" de la naviera vascongada-bilbaina, atracado en los muelles de la zona franca de Cádiz, se encuentra en huelga, al igual que la de otros 18 que componen la flota de la citada naviera. El paro afecta a unos 700 trabajadores.

La causa de la huelga es la rotura de las negociaciones del convenio colectivo.

EL MINISTRO DE COMERCIO CON LOS ARMADORES

VIGO, 31 (Logos).— El ministro de Comercio y Turismo recibe hoy a una comisión de armadores de buques congeladores dedicados a la captura de merluza y cefalópodos, con el fin de tratar de los perjuicios que origina la entrada en vigor de la orden del pasado día 25, sobre fijación del derecho compensatorio variable para la importación sometida a este régimen.

Los comisionados, que se trasladaron a Madrid en unión del gerente de la cooperativa de armadores de pesca del puerto de Vigo, don Carlos Gago, expondrán al ministro los acuerdos adoptados por las juntas directivas de las asociaciones de armadores de buques congeladores de pesca de merluza y de armadores de buques congeladores de pesquerías varias en el sentido de que se derogue la citada orden. Los armadores consideran que la variación fijada supone prácticamente la anulación del derecho compensatorio variable para importaciones de merluza y cefalópodos congelados y estiman que su aplicación sería de gravísimas consecuencias para el sector pesquero extractivo puesto que favorece a otros países, que han cerrado caladeros a la flota española por limitación de las 200 millas.

CADIZ: EMPRESARIOS DE LA CONSTRUCCION DECIDEN NEGOCIAR

CADIZ, 31 (Logos).— Por un solo voto, la asamblea de empresarios de la construcción ha aprobado entrar en diálogo con los trabajadores del sector, en huelga desde hace once días.

USO Y SUPU SE SOLIDARIZAN

VALENCIA, 31 (Cifra).— Unión Sídncial Obrera y Sindicato Unitario del País Valenciano se han solidarizado con el movimiento asambleario del calzado, en sendos comunicados, en el que denuncian la actitud intransigente de la patronal a dialogar, lo que perjudica a la pequeña y mediana empresa.

USO rechaza las noticias tendenciosas que culpan a los trabajadores de provocar el conflicto, cuya causa estuvo en la intransigencia empresarial por los meses que hace que los obreros iniciaron las conversaciones en el tema "USO" reconoce y apoya al movimiento asambleario, así como a los trabajadores representantes en la comisión deliberadora del nuevo convenio del sector y anuncia que ha iniciado una campaña en favor de los huelguistas.

El SUPV se expresa en parecidos términos y exige a la parte empresarial que ceda en su intransigencia que afecta a la pequeña y mediana empresa.

CRISIS EN USO

MADRID, 31 (Logos).— La comisión ejecutiva estatal de la USO ha distribuido un comunicado puntualizando la nota de prensa del comité nacional de USO de Cataluña en la que, entre otros acuerdos, se pedía la dimisión de algunos miembros de la ejecutiva estatal.

Este comunicado de la comisión ejecutiva que se inscribe en el conjunto de declaraciones y notas de prensa que se han publicado últimamente sobre la posible fusión de USO y UGT, comienza lamentando las manifestaciones del comité nacional de Cataluña por constituir un intento de golpe

de fuerza" y un "elemento por confusión" sobre la imagen de la USO. Afirma también que se contradice con ellas el acuerdo del secretariado confederal del pasado 25 de julio, señalando que "el tema de la política unitaria tiene unos plazos concretos de discusión que concluyen en el consejo confederal a celebrar el uno y dos de octubre".

La comisión ejecutiva manifiesta asimismo que una parte de la dirección de USO en Cataluña no estaría de acuerdo con la tendencia anti-fusión con la UGT señalando que en el congreso de la USO de Cataluña se volvió a discutir la resolución aprobada sobre el particular por el primer congreso confederal de la USO celebrado en abril. Finalmente, el comunicado acusa a las manifestaciones del comité nacional catalán de "tratar de impedir la unidad del sindicalismo socialista" fomentando una escisión en el seno de la USO

## Quces en la SOMBRA

**N**o sabemos cómo pensará actualmente el nuevo gobernador de Zaragoza, señor Laíña, sobre las centrales nucleares, tema tan preocupante para Aragón. Pero sí es conocido cómo opinaba al respecto hace dos años cuando, siendo gobernador civil de León, se planteó el caso de la central nuclear de Valencia de Don Juan, cuya instalación fue solicitada por E.N.D.E.S.A. y E.N.H.E.R. La reacción popular fue vivamente contraria a dicha instalación. El señor Laíña declaró entonces, según la "Hoja Parroquial Diocesana de León", verano 1975, números 358-59: "Realmente pienso que ya era hora de que el pueblo de León se convenciera de que la central nuclear puede ser un bien para la región".

"Los beneficios que una central de este tipo pueden traer no están ya únicamente a nivel regional, sino que salen de él y están inmersos ya en el conjunto de la nación. El conseguir ahora mismo, en esta época de penuria energética, una nueva fuente de producción, que se aleja ya de la clásica, de la que hasta ahora hemos dependido, constituye un progreso al que no debemos ni podemos sustraernos".

**O**POSICIONES sí, oposiciones no? Veamos lo que piensa don Francisco Bonnín, PNN de la Universidad Complutense, con tres tesis doctorales en su haber y reciente número uno en las oposiciones a cátedra de Filosofía de Instituto: "El sistema de las oposiciones no me convence, debería reformarse profundamente o implantar el sistema de concurso de méritos con la obligación de publicar cada año si se es profesor a nivel universitario, o establecer una

forma de control pedagógico si se es profesor de Instituto o de EGB".

**E**N la levantina Polop de la Marina se va a constituir el "País de la Música"; estará coronado por un Museo de la Música que contendrá bibliotecas, cinematecas, discotecas, y se enlazará con una emisora de radio; constará asimismo de escuelas de caligrafía y artesanía, así como de un auditorio cubierto. La promoción del "País de la Música" es debida al Montepío de Previsión de la Música; el presupuesto asciende a unos mil millones de pesetas y las obras se iniciarán antes de fin de año. En muchos países extranjeros ya se han hecho eco de esta admirable obra social y cultural, en la que —según concreta "Información" de Alicante— funcionará durante nueve meses al año un centro de cursillos de arte y artesanía de instrumentos, en colaboración con las universidades españolas y conservatorios. El "auditorio de verano", al aire libre, y con una capacidad de 10.000 espectadores, funcionará tres meses al año, con la participación de las figuras más destacadas del mundo musical.

¿Cuándo contará el Conservatorio de Zaragoza con unos locales adecuados? ...

**E**N "Norte/expres", J.M. Busca Isasi escribe una apasionada semblanza de Ignacio Zuloaga. Cuenta cómo el pintor eibarrés tuvo una gran afición a pintar cosas relacionadas con la tauromaquia, y, con ello, "seguió la pista de su casi paisano, el vasco-aragonés Francisco de Goya".

Oscar



COVARRUBIAS

## GENTE GENTE

### CICLO CULTURAL

CON la proximidad del mes de septiembre se advierte un como despertar en la inquietud cultural de las ciudades. En Zaragoza concretamente ya el mismo día uno se inician las actuaciones programadas, dentro del VIII Ciclo de Actividades Culturales, que organiza la Comisión Municipal de Cultura y que, durante la primera quincena del mes tendrán lugar diariamente variados recitales, que darán comienzo puntualmente a las ocho de la tarde.

Por ciento que sobre uno de los carteles anunciadores de este Ciclo he leído una pintada que decía exactamente: ¿Para quién?

También nosotros nos hemos hecho esa pregunta alguna vez, aunque en esta ocasión sí encontramos respuesta: ¡Para todos!

Las actuaciones a las que me estoy refiriendo son públicas y la entrada es gratuita. A nuestro Teatro Principal puede ir todo el que quiera, si acude antes de comenzado el acto o no se ha agotado la capacidad de la Sala.

Para todos, sí. Y como si éste fuera el lema de tal Ciclo de Actividades Culturales, se abrirá con un espectáculo cuyo título y tema es bien significativo:

"Aragón para todos", de Alfonso Zapater.

Greco que es un buen comienzo y una idea acertada la de empezar así. Pilar Delgado, directora del Grupo de Teatro "La Taguara" está ilusionada y nerviosa.

"¿Nerviosa yo?, dirá ella. "Sí, es un honor una responsabilidad pero después de casi un centenar de representaciones...

Yo me atrevo a augurar a este Ciclo un éxito grande; entre otras cosas por el carácter popular que se le ha querido dar. Lo que ahora hace falta es que vaya el pueblo, que si hay un Aragón para todos y es un ciclo de actividades culturales para todos, no vayan, como siempre suele ocurrir, unos pocos.

Si es que sucediera así, no valdría protestar. ¿Nos les parece a ustedes?

Y tras esta actuación del día uno, les iremos ofreciendo puntual noticia de los actos programados. Contando claro está, con que la información nos llegue.

RE

H

SAN SEBASTIÁN (Logos).— Apalategui trasladado al hospital de M... informan los... llevan su defen... En el centro... sido efec... reconocimient... diversos... Posteriorm... trasladado a... de la prisión... facilitados los... este reconocim...

EL PSOE INTERVIENE FAVOR DE A

PARA QUE N SE AGRAVE SITUACION POLITICA DE PAIS VASCO

MADRID, Ramón Rubi del PSOE y Vizcaya, ha Gaston Duff Mitterrand Giscard d' telegrama en la urgente mediación francés para s Apalategui, puesta en evitar así qu situación polít Vasco e im deterioro democrático e

EL SABADO

MANIFESTACION AUTORIZADA EN SAN SEBASTIÁN

SAN SEBASTIÁN (Logos).— Po Civil de Guip concedida au

LA BO EN TO URAN

MADRID,

del cual se h como contrap la cola del 7 profundidad Airplane Co "Jumbo" 74. El uranio para preveni y a sus óptim El uso de más baja rad ningún peligr

el ti

SOL Y DE CAL

MADRID, "Cifra" por tiempo continu en la misma decir, prec soleado y c moderadame embargo, una nos afectará provocando nubes y, chaparrones d a lo largo del d de la mitad n el sur el tiem con temperatu época en que n

Ebro y Cata del tiempo sol de las nubes especialmente Pirineos. Tem la zona moderadame Interior.



# "APALA", RECONOCIDO EN UN HOSPITAL

SAN SEBASTIAN, 31 (Logos).— Miguel Angel Apalategui "Apala" fue trasladado ayer a un hospital de Marsella, según informan los abogados que llevan su defensa.

En el centro médico le ha sido efectuado un reconocimiento, así como diversos análisis. Posteriormente, fue trasladado a la enfermería de la prisión. No han sido facilitados los resultados de este reconocimiento.

## EL PSOE INTERVIENE A FAVOR DE APALA

PARA QUE NO SE AGRAVE LA SITUACION POLITICA DEL PAIS VASCO

MADRID, 31 (Logos).— Ramón Rubial, presidente del PSOE y senador por Vizcaya, ha dirigido a Gaston Defferre, Francois Mitterrand y Valery Giscard d'Estaing, un telegrama en el que les pide la urgente y eficaz mediación del Gobierno francés para salvar la vida de Apalategui, mediante su puesta en libertad, para evitar así que se agrave la situación política en el País Vasco e impedir que se deteriore el proceso democrático español.

## EL SABADO PROXIMO

MANIFESTACION AUTORIZADA EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 31 (Logos).— Por el Gobierno Civil de Guipúzcoa ha sido concedida autorización para

celebrar una manifestación pacífica el próximo sábado día tres.

Había sido solicitada por una serie de grupos políticos, así como de gestoras pro-amnistía con excepción del Partido Nacionalista Vasco, Partido Socialista Obrero Español y Partido Comunista de Euzkadi. En la autorización se especifica que los manifestantes no deben aproximarse al Consulado francés, no deben proferir gritos contra las fuerzas, ni usar símbolos contra la forma del Estado. También se les exige un servicio de orden y que no haya desórdenes callejeros durante los días previos a la manifestación.

## LOS PRESUNTOS ASESINOS DE BULTO EN HUELGA DE HAMBRE

BARCELONA, 31 (Logos).— Carles Sastre, Alvar Valls (acusados de haber participado en el asesinato del industrial Bultó) y Emili Simó (militante del FAC) comenzaron ayer una huelga de hambre en señal de protesta por la falta de amnistía total. Momentos antes de irse a dormir, los tres protagonistas entregaron un escrito a la dirección de la Cárcel Modelo en el que explicaban que su actitud obedecía a una necesidad imperiosa de reivindicar con fuerza la amnistía total, sin exclusiones y de mostrarse solidarios con el dirigente vasco Miguel Angel Apalategui.

# LA BOEING PUNTUALIZA EN TORNO AL USO DEL URANIO EMPOBRECIDO

MADRID, 31 (Logos).— "Uranio empobrecido, uranio del cual se ha extraído todo el U-235 fisionable, se utiliza como contrapeso en las siguientes superficies de mando de la cola del 747, timón de dirección superior y timones de profundidad exteriores, según la "Boeing Commercial Airplane Company", de Seattle, EE.UU. fabricante del "Jumbo" 747.

El uranio empobrecido, recubierto de níquel y cadmio para prevenir oxidación, se utiliza debido a su alta densidad y a sus óptimas propiedades estructurales.

El uso de uranio empobrecido, uno de los materiales de más baja radioactividad por unidad de masa, no representa ningún peligro de radiación en esta aplicación".

## En Albacete:

### AGRESION A RAPHAEL

ALBACETE, 31 (Cifra).— El cantante Raphael tuvo que interrumpir su actuación en los festivales de España que se están celebrando en esta capital ante la agresión de un grupo de personas que le lanzaron al escenario tomates, huevos y piedras.

Raphael —visiblemente afectado— se retiró a los vestuarios manifestando que no continuaría la actuación. Sin embargo, a la media hora del incidente decidió reanudar el espectáculo y, en esta ocasión, fue acogido con calurosas ovaciones por parte del público que, en compensación, le arrojó claveles.

Las fuerzas del orden público han practicado dos detenciones de entre el grupo que agredió al cantante.

### UTRERA MOLINA NO SERA JEFE DE FALANGE

MALAGA, 31 (Logos).— El ex ministro don José Utrera Molina, ha desmentido a un redactor del periódico "Sur" los rumores de su posible designación como jefe nacional de Falange Española de las JONS. Este rumor daba como causa del nombramiento del señor Utrera Molina el presunto cese del actual jefe nacional Raimundo Fernández Cuesta por motivo de edad.



## UN ANIVERSARIO

# LA QUIMERA DEL PETROLEO



EL veintisiete de agosto se cumple un aniversario que suele pasar desapercibido a todos cuantos se ocupan de evocar efemérides históricas. Efectivamente, en un veintisiete de Agosto de algo más de un siglo, en 1859, empezó a funcionar el primer pozo de petróleo con intenciones de explotación. Así lo cuenta el profesor R.J. Dawson; era en Titusville, Pennsylvania y el experimento lo hizo el coronel Edwin Drake: Cuando el pozo alcanzó la profundidad de veintitrés metros, salió del tubo un líquido oscuro que se elevó hasta un metro del suelo. Luego no cesó de ascender lentamente". Aquel primer pozo produjo dos mil barriles en cuatro meses y fue vendido no como combustible sino a un tal Samuel Kiez que lo tenía por necesario ingrediente para un elixir de larga vida. En 1862 los pozos de Titusville produjeron tres millones de barriles que se emplearon sobre todo para las lámparas y como sustituto de los aceites vegetales en los lubricantes domésticos e industriales. El buen Edwin Drake había abandonado su empresa por aquellos días. Fue juez de paz y luego, como fascinado por su primer descubrimiento, volvió el petróleo y finalmente murió en 1880 casi en la miseria.

DIFFICILMENTE podría pensar el buen coronel Drake la trascendencia del acontecimiento que laboriosamente había preparado en aquel lejano veintisiete de agosto. El petróleo ha sido signo de la civilización de nuestro tiempo y ultimamente una poderosa arma política que ha influido de una manera decisiva. El encarecimiento del petróleo a finales de 1973 ha representado dentro de la historia del siglo XX un momento trascendental. Ciertamente, que la crisis del mundo capitalista occidental ya había comenzado a mitad del decenio de los sesenta. Pero hasta el momento de las progresivas elevaciones del petróleo no se aceleraron las cosas y no se ha mostrado hasta cierto punto el carácter artificial del crecimiento económico de la postguerra. La crisis que sucedió ha sido ideológica, política y económica y esta definiendo la angustiosa evolución de la humanidad de nuestros días.

TAMPOCO fue válida la argumentación que usaron los países petroleros de Oriente Medio cuando en 1973 se lanzaron a la cadena de aumentos, cadena que por ahora no se le ve fin. Recuerdo que entonces las argumentaciones de los iraníes, por ejemplo, que gracias a la elevación de los precios de los hidrocarburos se iba a evitar la catástrofe del agotamiento de sus existencias, ya que si se elevaban los precios el consumo sería menor. Ignoro lo que hubiera podido alcanzar el consumo a los precios anteriores, pero la recesión ha sido insignificante, si es que ha existido. Las existencias siguen, por lo tanto, tan amenazadas como antes.

PARA nosotros los españoles, los aumentos de energía han sido un golpe muy grave, del cual nuestra vida económica no parece recuperarse. Pensemos que la gasolina de noventa y seis octanos que valía en 1973 13,50 pesetas, vale cuatro años más tarde 37 pesetas. Y la gasolina de noventa y ocho que valía 14,50 pesetas vale en este momento 40 pesetas. Lo que esto representa para la vida económica de nuestra sociedad, para la crisis que vivimos es fundamental. Es, repito, uno de los hechos esenciales de la revolución política, económica y social de nuestro siglo.

POR todas estas dramáticas razones no me ha parecido mal recordar que hoy se cumplen ciento dieciocho años de la primera extracción de petróleo en una cantidad regular y considerable. Un enviado especial a Titusville que se firmaba "Medicus" escribía: "La excitación que ha causado el descubrimiento de este gran yacimiento de petróleo es comparable a la que presencie en California cuando se descubrió una gran veta de oro. Aunque el tal "Medicus" parecía más bien movido por intereses un tanto turbios ha resultado un certero profeta. El movimiento hacia el oro de California fue nada comparado con el enriquecimiento que ha producido el petróleo, las grandes fortunas que se han amasado con él y las alucinantes ruinas que su explotación ha suscitado. La quimera del oro de mediados del siglo XIX en Estados Unidos sólo ha quedado en esto, en una quimera y en una anécdota histórica. El pozo de Titusville ha sido el prólogo de toda la historia económica del siglo XX la verdadera energía que ha movido guerras, prosperidades catastróficas de todo orden, enriquecimientos súbitos trastuque de políticas. La quimera del petróleo en la que soñó solamente con fines cosméticos el buen coronel Drake, bien merecía hoy un histórico recuerdo.

# HA MUERTO BATURONE COLOMBO

Fue capitán general de Zaragoza hasta su pase a la reserva

BARCELONA, 31 (Logos).— Ha muerto en esta ciudad, a los 82 años de edad, el teniente general Baturone Colombo.

Nacido en San Fernando (Cadiz), el día 21 de julio de 1895, ingresó en la Academia de Infantería en agosto de 1912 perteneciendo a este cuerpo durante toda su vida. Ascendió a capitán en 1921, a comandante en 1925 a teniente coronel en 1936 y a coronel en 1939 como recompensa a los servicios prestados durante nuestra guerra civil. Desde agosto de 1937 mandó la 112 división que operó fundamentalmente en los campos de batalla de Andalucía y Extremadura.

En 1942 ascendió a general

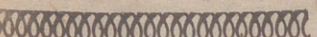
de brigada y con esta graduación estuvo de comandante militar en el campo de Gibraltar, pasando posteriormente por los gobiernos militares de Málaga y Gerona en este último destino ostentaba ya la graduación de general de división, obtenida en 1946. Finalmente, en 1954 recibe el nombramiento de capitán general de la Quinta Región Militar estableciéndose en Zaragoza hasta su pase a la reserva desempeñando desde ese momento el cargo de delegado gubernativo en la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental.

## el tiempo

### SOL Y UN POCO DE CALOR

MADRID, 31 (Especial para "Cifra" por "NIMBUS").— El tiempo continuará hoy en España en la misma tónica de ayer, es decir, predominantemente soleado y con temperaturas moderadamente altas. Sin embargo, una nueva perturbación nos afectará por el noroeste, provocando aumentos de las nubes y, posteriormente, chaparrones dispersos en Galicia y a lo largo del día en otras regiones de la mitad norte peninsular. En el sur el tiempo será veraniego, con temperaturas apropiadas a la época en que nos encontramos.

Ebro y Cataluña.— Predominio del tiempo soleado, con aumento de las nubes a última hora, especialmente en el alto Ebro y Pirineos. Temperaturas suaves en la zona y costera y moderadamente altas en el interior.





ESCRIBE:

**León J. Buil Giral**



DIPUTADO EN CORTES

# AUTONOMIA ¿PARA QUIEN?

AUN no se ha apagado el eco del discurso del Alcalde de Huesca Llanas Almodévar, como personal chupinazo verbal ofrecido a los magnificantes de una autonomía aragonesa basada en el "aggiornamento" de los folklorismos que nos hundieron. Aún no ha pasado, ni es fácil que se olviden sus planteamientos directos y contundentes durante mucho tiempo, afortunadamente para la mayoría, porque acertaron en el análisis prospectivo del futuro aragonés si su proceso autonómico se realiza sobre las coordenadas trazadas por los grupos madrugadores que, mejor aún, cabe considerar como trasnochadores. Hay también en el parlamento del regidor oscense aspectos negativos, inexactos y discutibles; pero se parte de un hecho histórico que tiene traducción actual incontestable: la existencia de comunidades claramente diferenciadas desde los tiempos de consolidación del reino, dotadas de instituciones propias, con denominaciones jurídico-públicas específicas y provistas de un aparato administrativo singular, se llamara éste señorío o condado, corregimiento, sobrecullida, distrito o provincia. Y si ésta fué una creación coactiva del poder central, nadie podrá negar que ciento cuarenta años de vida política intensa y crecientemente comunicada han generado unos vínculos comunitarios considerables.

Desde éstas y otras páginas se ha defendido la autonomía aragonesa como primer objetivo de nuestra región. No será, sin embargo, sujetándonos al imperialismo político y económico de Zaragoza, a la que, por otra parte pretenden representar unos minúsculos grupos de personajes puestos a rededores de casa ajena. La autonomía de Aragón debe arrancar de la estructura política existente en los tiempos del Juan II o de la realidad social actual: Cualquier otro planteamiento, sería tanto como presentar en alternativa de elección la simple hegemonía de la potencia demográfica que acumula Zaragoza o la farsa de unas correcciones al

principio proporcional que, tomando como base una delimitación comarcal "ad hoc", serviría para hacer imparable e irreversible la concentración de todos los poderes en la capital regional.

## EL JUEGO DE LOS ERRORES

NADIE crea que a los aragoneses les asusta, en sí misma, la concentración urbana zaragozana. Lo que preocupa es la miopía política de algunos dirigentes de partidos y organizaciones que quieren a toda costa parir un nuevo Aragón a su gusto en nombre de las sacrosantas libertades aragonesas y para este objeto, nada mejor que resucitar instituciones de honda sonoridad con su contenido retrógrado y represivo, organizar cruzadas de liberación de nuestros pueblos oprimidos cantándoles al oído, suplantar su voluntad y sus deseos so pretexto de su falsa conciencia, destruir sus ídolos al progreso acusándoles de consumismo y enseñarles a declinar toda responsabilidad y toda disciplina. Naturalmente, no les informarán de que ellos, los nuevos cruzados, son más ambiciosos que los que tomaban el camino de Tierra Santa, que han lucrado excelentes oportunidades del franquismo, que son autócratas inconvertibles, que llevan una vida muelle y han disfrutado las ventajas de una posición social envidiable, que les interesa más que a nadie la ignorancia y confusión del pueblo para poder manipularlo a su conveniencia. Son buenos nadadores de última hora. Se les distingue bien, a pesar de sus disfraces.

Y siendo de tal naturaleza, parece que no debería preocuparnos. Sin embargo, los compromisos con su clientela y un mínimo de congruencia entre sus planteamientos y sus conductas, hacen conjeturar un inquietante futuro si tuvieran la oportunidad de organizar la autonomía aragonesa sobre bases irreales tintadas de un cierto aspecto técnico. El Estatuto de Autonomía deberá asegurar el progreso de Aragón sobre bases

reales, justas, solidarias y de respeto a la libertad de las comunidades territoriales que componen el conjunto; pero nada se conseguirá si se plantea la utopía y el amaño.

## UTOPIA CADA DIA

LEYENDO alguno de los pre-proyectos de Estatuto de Autonomía uno creería estar ante la constitución de un falansterio o una comuna fourierista, pero con rebetes de oscurantismo orgiástico-libertario. El reconocimiento de la posibilidad de emancipación a los catorce años, aun condicionada, la indeterminación en la administración de los bienes comunes del matrimonio sobre negar toda potestad a algún miembro de la familia sobre los otros, el establecimiento del Derecho de Resistencia a las órdenes de cualquier órgano o autoridad y otros muchos preceptos que figuran en el proyecto redactado por una Comisión del Colegio de Abogados de Zaragoza, pertenecen a las más consumadas obras de la política-ficción. Si acaso, se echa en falta la regulación del zavalcequias, el Justicia de las montañas, el Padre de Huerfanos, el Jurado de mendigos y el matrimonio comunitario: una hermosura.

## Y UN AMAÑO CADA AÑO

COMO el paternalismo rezuma en los programas dedicados a la juventud y a la mujer, a la tercera edad y a los marginados sociales. Es, cuando menos, curioso que para corregir unas discriminaciones evidentes se postulen medidas y órganos discriminatorios por definición. Ser joven o viejo no es ninguna enfermedad ni tampoco una condición especial que dependa de unas tablas cronológicas es una situación subjetiva que únicamente requiere un estatuto de protección mínima y un generoso reconocimiento de su capacidad para el desarrollo de funciones individuales y sociales. Lo demás es

demagogia demasiado vistosa para que alguien la crea. La misma que apunta en ese aragonesismo fundado en salvar nuestra cultura desde la cátedra o el despacho con inventos tan espeluznantes como el "esperantagonés" burda amalgama de nuestros dialectos a los que se les ha dado el tiro de gracia; o nuestras instituciones jurídicas útiles, desestimadas por los jurispuritos que más claman por su conservación; o nuestra arquitectura típica, burlada por muchos progres-burgueses en aras de su economía; o la conservación de los núcleos rurales, combatida por la centralización en las ciudades de toda actividad económica y profesional; o el apoyo a las comarcas deprimidas, desmentida por la inhibición ante sus problemas, sin perjuicio de comparecencias espectaculares y de alta rentabilidad política.

## DE NORTE A SUR

DE uno al otro extremo, del centralismo madrileño al federalismo, de las fórmulas autonómicas centripetas a las centrífugas, del gregarismo representativo al predominio de la realidad comunitaria, de la indiferencia al fanatismo, el pueblo aragonés va tomando conciencia de que la autonomía representa una cuestión básica en su futuro político. Pero el acierto o el fracaso no dependen tanto del modo y la forma como de partir de supuestos estrictamente reales y edificar sin sectarismos ni dogmatismos. El pueblo aragonés o, mejor, los habitantes de Aragón no constituimos una comunidad integrada, sino varias; no nos parecemos nada a la materia humana de Babeuf, sino somos diversos; no concebimos la autonomía de una forma unívoca, sino diferente. Los que pretenden hacer tabla rasa de una realidad variada, o se engañan o están engañando a sus paisanos, Aragón autónomo, sí; pero nunca al gusto de unos pocos, aunque sean buenos nadadores.

## HUELGA GENERAL EN BAENA

BAENA (Córdoba), 31 (Cifra).— En esta localidad, y ante el creciente índice de paro, el sindicato de obreros del campo de la Confederación del Sindicato Unitario de Trabajadores convocó una huelga de todos los jornaleros, a la que se han sumado los trabajadores de la construcción, comercio, hostelería y otros.

Durante los últimos dos días el paro ha sido casi total, sin embargo, ayer tarde ya abrió el sector del comercio.

Al parecer, el problema ha entrado en vías de solución tras la entrevista mantenida ayer tarde por el gobernador civil de la provincia con una comisión integrada por representantes de las centrales sindicales, alcalde en funciones y dos miembros de la corporación.

REIVINDICACIONES DE LOS TRABAJADORES DE GASOLINERAS

BARCELONA, 1 (Cifra).— Mil pesetas diarias, beneficios

por antigüedad gratificaciones extraordinarias participación en beneficios, horas extras y pluses por nocturnidad, toxicidad y por trabajo peligroso solicitaron los representantes de los trabajadores del ramo de las gasolineras a la patronal.

La decisión se ha tomado después de la aceptación, por parte de Comisiones Obreras, de la propuesta presentada con anterioridad por la C.N.T. a la patronal en el curso de una asamblea que en principio estaba dedicada a presentar la propuesta que CC.OO. debía formular a la patronal, con la cual no se mostraron en ningún momento de acuerdo los representantes de la CNT invitados a la reunión CC.OO. solicitaba un sueldo de ochocientas pesetas diarias.

El desacuerdo entre CC.OO. y CNT a propósito de las propuestas de la parte social del ramo de gasolineras a la patronal, hizo que la parte empresarial insistiera en la necesidad de que las centrales sindicales se pusieran de acuerdo

a fin de empezar las negociaciones, que estaban previstas para ayer.

Según la CNT, que es la central sindical con mayor número de afiliados del ramo de las gasolineras en la provincia de Barcelona, su propuesta, que es la que ha sido aceptada "obedece, prioritariamente a los intereses de los trabajadores, no el de la central sindical en sí".

## TRABAJADORES DESPEDIDOS

VIGO, 31 (Cifra).— Trece trabajadores de la contrata "Pahño", que venían prestando sus servicios, desde hacía varios años, en "Construcciones Navales Paulino Freire", ha sido despedidos.

El despido de obreros de empresas auxiliares del citado astillero puede incrementarse de manera considerable, en los próximos meses, según se ha podido saber en fuentes laborales.

## INTEGRADA POR LAS CENTRALES SINDICALES

# SE REUNIO LA COMISION DE CONTROL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

BARCELONA, 31 (Europa Press).— Se ha reunido la comisión de control de la Seguridad Social, mutualidades y montepios, integrada por las centrales sindicales catalanas USO, CONC, SOC, UGT, CSUT, CNT y SU.

En un comunicado facilitado por dicha comisión, expresa su protesta por no haber recibido respuesta por parte de la administración sobre las peticiones formuladas en lo que hace referencia a la Seguridad Social y al INP. Tampoco ha obtenido respuesta de la asamblea de

parlamentarios de Cataluña en la demanda que le hizo de que reconociera el derecho de las centrales a la constitución de esta comisión de control, su existencia y el derecho de los trabajadores a controlar los fondos de dichas organizaciones.

La comisión ha acordado sostener una entrevista con el presidente de la asamblea de Parlamentarios para urgir un pronunciamiento y ha resuelto pedir una entrevista con el gobernador civil para transmitirle su razón de existencia. También ha acordado concertar entrevistas en Lérida,

Tarragona y Gerona con los delegados del INP, Seguridad Social y gobernadores civiles en dichas ciudades.

## READMISION DE DESPEDIDOS EN CABRAL

VIGO, 31 (Cifra).— Ocho de los veintiseis trabajadores despedidos del "Grupo Alvares" desde 1972, se encuentran prestando sus servicios en las fábricas de Cabral.

Esta readmisión se llevó a cabo por iniciativa de los nuevos delegados de sección y en el próximo mes de septiembre se espera reempresen su trabajo los 18 restantes.

En nuestro del a repub unos D diputa los co minor n me lz que aquella Azaña

En cuando que h contra de la todos forma Minist la ma Repub de c dicien el con mintje habia Repu social

Du guerr perte re pub puesto de f honesto ejemplo to hum pedir

Los ho sufríen tremen ven ce fascis

En están regres Manue Alvar Casare Rom Barn Quem José Luis tantos interm

En que s uno e sie m repub



Azaña o el arte de la oratoria parlamentaria



# OPINION REPUBLICANA

**E**N las elecciones a Cortes para Diputados celebradas en nuestro país en el mes de Febrero del año 1936, los partidos republicanos tuvieron, en conjunto, unos DOS CIENTOS CINCUENTA diputados, algo más de la mitad de los componentes del Congreso. La minoría más importante y más numerosa correspondió al de Izquierda Republicana, que por aquellas fechas presidía D. Manuel Azaña.

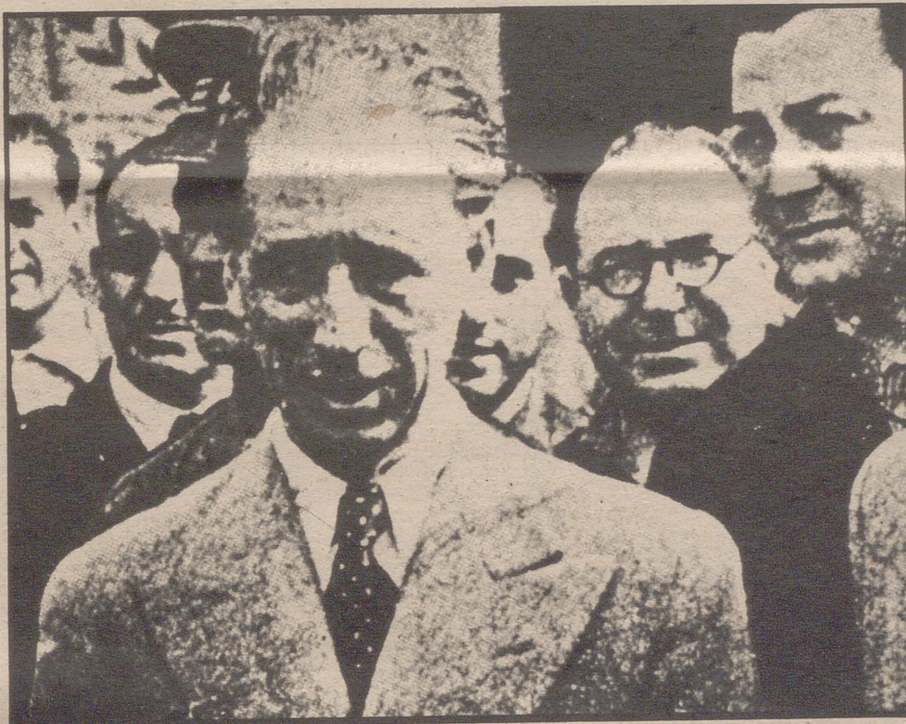
En el mes de Julio del año 1936, cuando se cuenta, sin ser verdad, que hubo una sublevación militar contra el comunismo, el Gobierno de la República, reconocido por todos los del mundo, estaba formado exclusivamente por Ministros de partidos republicanos, la mayoría de ellos a Izquierda Republicana. Los que durante cerca de cuarenta años han estado diciendo que se sublevaron contra el comunismo faltaron a la verdad; mintieron, en julio del año 1936 no había en el Gobierno de la República ni comunistas ni socialistas...

Durante el tiempo que duró la guerra, los hombres y mujeres pertenecientes a los partidos republicanos, estuvieron en sus puestos cumpliendo con su deber, de forma seria, disciplinada y honesta, dando, en muchos casos, ejemplo a los demás haciendo, cuanto humanamente fue posible por impedir las violencias.

**L**A sublevación se produjo contra la República. Fueron los hombres republicanos los que sufrieron en sus propias carnes la tremenda y cruel represión de los vencedores con la ayuda del fascismo internacional.

En los cementerios del mundo están esperando la hora de su regreso a la Patria los restos de Manuel Azaña; Marcelino Domingo, Alvaro de Albornoz, Santiago Casares Quiroga, Felipe Sánchez Román, Domingo y Francisco Barnes, Carlos Explá, Salvador Quemades, Diego Martínez Barrios, José Giral, Mariano Ruiz Funes, Luis Fernández Clerigo, y tantos y tantos más que la relación se haría interminable.

En los de España puede decirse que sería difícil poder encontrar uno en el que no descansan para siempre los restos de un republicano ejecutado.



Luis Companys, el último presidente de la Generalitat

**E**S aún reciente, ya en plena fiesta del canto a la Democracia de los servidores del régimen franquista, se publicó en la prensa el ascenso a Teniente General de D. Antonio Aranda Mata, el bien conocido General Aranda, al que de seguro no olvidarán nunca los asturianos. El Gobierno que acordó tal ascenso olvidó rendir homenaje al Rector de la Universidad de Oviedo, Diputado de Izquierda Republicana, familiar del gran literato Clarín, fusilado en la capital asturiana siendo General en jefe de los ejércitos el citado general. El Presidente de la Generalidad de Cataluña, D. Luis Companys, el jurista D. José Serrano Batanero en Madrid y el ilustre catedrático D. Juan Pesset en Valencia, todos ellos republicanos, tuvieron el mismo fin que el Rector de la Universidad de Oviedo...

¿Y para qué tanto drama y tanta injusticia...? Los que supieron toda las libertades en nuestro país, ahora se desgañitan en su incesante grito clamando por la grandeza de la Democracia.

El pueblo español, pienso yo, merece más de respeto; a los que así proceden no les iría mal un poco más de pudor...

**L**A sublevación fue contra la República, no contra el comunismo; nosotros, los republicanos, seguimos soportando la "ALTA DISTINCION" con que Franco nos hizo homenaje, después de Arias, y ahora Suárez.

Aquí, en España, ahora, se puede hablar hasta atontecer a las gentes, de Camacho, o de Tamames muy distinguidas personalidades desconocidas hace pocos años; de Tierno Galván o de Felipe Gonzalez, no más conocidos que los anteriores, de Fraga o Silva Muñoz como nuevos apóstoles de la libertad. De lo que no se puede hablar es de la existencia de los hombres republicanos...

Este es el homenaje que nos siguen haciendo; el peligro de los republicanos no está en las pistolas, que nunca usamos; reside en la lealtad a la causa de la libertad y de la Justicia que siempre defendimos; no para una clase determinada, que no fuimos ni somos clasistas, sino para "todos los españoles"; para todos los españoles sea cual fuere su forma de pensar.

**R**ECIENTEMENTE, en Bilbao, según referencias de la prensa, D. Jesús Ausín Araquistain, en nombre de Izquierda Republicana, solicitó permiso para la celebración de una rueda de prensa a celebrarse en el Hotel Ercilla. Se pretendía sacar de la clandestinidad a tal partido, el más importante y numeroso de los habidos en España en todos los tiempos: "El Gobernador Civil no dió el permiso solicitado"....

Algo, no obstante, parece que está empezando a cambiar, pero el "confusionismo" parece ser el dominante en el diario acontecer político del momento". Desaparecido el dictador, unas veces con mas y otras con menos dificultades, pueden empezar a celebrar reuniones y "CONGRESOS" los componentes de numerosos grupos; los comunistas, los socialistas prehistóricos, los históricos, los renovados y los MODERNÍSIMOS. "Los que no pueden hacerlo son los componentes de los antiguos partidos republicanos; estos siguen "marginados" como en los más negros tiempos del franquismo.

**C**UANDO se manifiesta, de forma reiterada, que la soberanía reside en el pueblo, y se dice por las personas más en la cumbre del poder en estos momentos, y también se conoce la realidad de lo que sucede, hay motivos para sospechar de la sinceridad de los que así hablan. La verdad es que en España no existe más soberanía que aquella que conviene a los propósitos del "equipo gobernante", a los que están en el poder.

Durante cerca de cuarenta años, la verdad informativa sobre el acontecer político a los españoles brilló por su ausencia; ahora parece que ya se puede decir alguna verdad, por ello digo yo, que, en tanto exista en nuestro país opiniones políticas con prestigio histórico, cual sucede con los hombres y partidos republicanos; mientras haya marginados políticos, el manifestar que los elegidos en la reciente consulta electoral es la expresión de la soberanía nacional es, más que poco serio una gran farsa.

El pueblo español merece más respeto, a los que así se expresan no les iría mal un poco más de pudor.

Ramón ARIÑO

Madrid—Agosto de 1977





(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para ARA-GON/express)

MADRID

Sesión negativa, donde las posiciones vendedoras eran superiores a la demanda, con recortes generalizados dentro de un reducido volumen de negocio. Los bancos comerciales registran mayor presión vendedora y tienen repeticiones en Banesto e Hispano y bajas relativas, las máximas de 7 enteros en Central y Santander. En los industriales Urquijo cede 6 y Unión 2. Las ganancias de ayer de las eléctricas hoy desaparecen, cediendo su índice 1,20 puntos, registrándose bajas de 2,5 en Iberduero, 1,75 en Fecsa, 1,50 en Sevillana y 1,25 en Unión. Muy flojo construcción donde hay retrocesos de 8 en Dragados, 3 en Urbis y Cristalería y 1 en Vallehermoso. En monopolios Tabacalera cede 6. Campsa 2 y Telefónica gana 1,25 que sirve de ayuda al índice general. Pocas cotizaciones en Papeleras y en las químicas destacan los retrocesos de 5,25 en Explosivos y de 4 en Cepsa. Recortes entre 1 y 3 enteros en valores del automóvil y en siderúrgicas pérdidas de 2,75 en Tubacex, 2 en Olarra y 1 en Hornos. Se llega al cierre con posiciones de papel. Índice: 76,25 -0,62

GESTION DE CREDITO OFICIAL

BILBAO

Prosigue la escalada de la inoperancia y el aburrimiento, batándose cada día nuevas cotas de inmovilidad. Un puñado de

PRESION VENDEDORA

títulos cotizados, a veces sin puja, para que en las carteleras haya algunos números que mirar y dejar discurrir el tiempo para terminar sin horizonte. Hoy eran 28 valores los que bajaban, 26 repetían cambio y 13 marcaban alzas. En bancos hay recortes de 7 enteros en Central, 6 en Popular y 5 en Banesto y un avance de 4 en Guipuzcoano. Las eléctricas señalan cambios sin oírse puja y recortan 1,5 Unión, 1,25 Iberduero, mejorando 2 enteros Viesgo. Negativo el grupo siderúrgico, con pérdidas de 5 enteros en Aceros, Tubacex y Felguera y en químicas perdían 3 Petróleos y 4 Explosivos, con mejora de 5 en Faes y 3 en Sefanitro. Del último sector

de la bolsa sólo cabe destacar el recorte de 15 en Dragados y una mejora de 0,5 en Telefónica. Cierre anodino y pesado. Índice: 75,60. -0,41.

Agricultura  
Industria Comercio  
Construcción  
Navales

BARCELONA

Muy floja, con bastantes valores que no señalan cambio, la

habitual escasez de contratación, pero no falta el papel. En químicas se señalan pérdidas de 5 para Cepsa, 3,5 en Explosivos y 3 en Carburos. En construcción Dragados pierde 5 y en Siderúrgicas 2 Tubacex y 0,5 Hornos. Torras señala dinero en alza de 2 enteros, pero Sarrió pierde 1,5 y queda a la par y P. Reunidas cede 2. En los bancos industriales papel para Fomento -10 y en los comerciales papel para Central -12, como lo más destacado de los valores bancarios. El cierre muy flojo y con oferta.

José A. Traver Espallargues

COSO 24-32.2  
TELS 210496 210497  
ZARAGOZA 4

Pese a las dificultades que han tenido que afrontar los empresarios:

MEJORA LA BALANZA COMERCIAL

MADRID, 31. (Cifra). Resulta altamente positivo el que nuestra balanza de mercancías —responsable en grado sumo del desastre de nuestros pagos exteriores— venga evolucionando mejor que en 1976. Y ello sin que la política importadora de España haya alcanzado los niveles de protección que en otros países— dice el boletín "Servex" del Banco de Bilbao.

Esta apreciable mejora de la balanza comercial exterior ha sido conseguida pese a las dificultades que han tenido que afrontar los empresarios españoles como consecuencia —entre otros factores— del cambio irreal que, no obstante su flotación, ha registrado durante meses la peseta internacional. La devaluación de la peseta va a hincar sustancialmente las velas de las importaciones, ya que muchas de ellas son insustituibles de momento; además —según declaraciones oficiales— no se tiene intención de introducir restricciones a la importación. Y si el nuevo cambio de nuestra divisa nos ha situado —al menos temporalmente y mientras

los precios interiores lo permitan— en mejores condiciones para competir internacionalmente, nuestros socios comerciales se preparan para hacer frente a nuestra competitividad y evitar verse perjudicados por nuestras exportaciones.

Todo ello hace que, al menos mientras no se clarifique más la actual situación económica nacional y mundial,

Fondos de inversión: SIGUE EL DESCENSO DE LOS ACTIVOS

MADRID, 31 (Europa Press).— Al concluir el pasado mes de julio el valor de los activos de los fondos de inversión que operan en España era de 20.884,8 millones de pesetas, lo que supone un descenso respecto al valor existente al concluir el pasado año 1976, de 3.809 millones de pesetas. En julio el descenso registrado fue de 1.161,56 millones de pesetas. En el descenso de los siete primeros meses de 1977 correspondieron 3.776,70 millones de pesetas a diferencia de cotizaciones bursátiles y 32,36 millones a reembolsos

MENOS FONDOS DE INVERSION EXTRANJERA OPERAN EN ESPAÑA

BARCELONA, 31 (Europa Press).— Al finalizar 1976 el número de fondos y sociedades de inversión extranjera que operaban en el mercado de valores español era de 14, según datos de la bolsa de Barcelona, lo que significa una disminución de 4 respecto al año anterior. En 1976 liquidaron sus inversiones en valores españoles dos fondos de Francia (Assurances Placement y Societe d'Epargne Mobiliere), uno

cualquier avance sobre el futuro de nuestros intercambios tenga que tomarse con todo género de reservas. El que las naciones demostraran una mayor capacidad de recuperación contribuiría, de todos modos, a conseguir el objetivo de un mayor equilibrio del comercio y pagos exteriores de España; y parece que todavía tendrá que pasar algún tiempo para contar plenamente con ese factor de apoyo.

de Holanda (Rolinco) y otro de Suiza (Europa valor). De los 14 fondos que operaban en España al concluir 1976, pertenecían 7 a Francia, dos a Inglaterra, dos a Suiza, y uno, respectivamente a Andorra, Holanda y Luxemburgo. En 1973 operaban en España 23 fondos y sociedades de inversión a otros países; esa cifra pasó a ser de 24 fondos en 1974, para descender a 18 en 1975 y nuevamente bajar en 1976 a 14.

La inversión global en títulos españoles continuó el pasado año la evolución descendente iniciada a partir de 1974, como consecuencia de la crisis bursátil. En total, el número de títulos poseídos por las sociedades y fondos extranjeros descendió en 1976 en 84.033. Las ventas fueron menos importantes, en conjunto, que en 1975, y las realizaciones afectaron solamente de forma notoria al sector de inversión mobiliaria y al eléctrico.

Se recuperó apreciablemente respecto a 1975 la inversión en el sector inmobiliario y especialmente la de obligaciones y bonos que se incrementó el pasado año en 13.669 títulos lo que supone un aumento del 43,81 por ciento en relación a 1975.

SUBE EL PAN EN VIZCAYA

BILBAO, 11 (Cifra).— A partir de hoy, el kilo de pan cuesta en Vizcaya dos pesetas más, el nuevo precio ha quedado estipulado en 43 pesetas. El aumento no ha satisfecho a los empresarios panaderos que a principios del presente mes solicitaron de la Administración una elevación de 16 pesetas en kilo, es decir, de 41 a 57 pesetas. "Esta subida no cubre ni el incremento del precio de la harina. Los perjudicados somos los empresarios e, indirectamente también los trabajadores del sector", ha manifestado a "Cifra" el presidente de la asociación de fabricantes y expendedores de pan de Vizcaya, Gabriel Santiago. Esta tarde, los empresarios panaderos vizcaínos mantendrán una reunión para tratar sobre este tema.

BOLSA de MADRID

BANCOS	Præced	HOY
Banco Zaragozano	400	395
Banco Exterior	297	295
Banco Central	390	383
Banco Español de Crédito	234	234
Banco Hispano Americano	240	240
Banco de Santander	397	390
Banco Popular Español	249	244
Banco de Bilbao	320	318
Banco de Vizcaya	246	240
Banco Industrial de Cataluña	255	—
Banco Occidental	201	—
Banco Atlántico	225	225
Banco Ibérico	254	250
Banco Urquijo	320	314
Banco Industrial del Sur	291	—

ELECTRICAS	Præced	HOY
Hidro Española	90	90
Sevillana	87,5	86
Cantábrico	87	87
Eléctrica Viesgo	80	—
Hidro Cataluña	67	66
Iberduero	104	101,5
E. Reunidas	70	—
Unión E. Madrileña	87	85,25
Fenosa	84	84
Fecsa 5.000	78,25	77,5
Fecsa 1.000	78,5	77,25

MINERAS	Præced	HOY
Ponferrada	103,5	102
Duro Felguera	70	—

Biderometalúrgicas	Præced	HOY
Altos Hornos	61	60
Auxiliar F.C.	90	—

ALIMENTACION	Præced	HOY
Azucarera	111	—
Ebro	325	—
Aguilas	77	77

QUIMICAS	Præced	HOY
Petróleos	215	211
Explosivos	125,5	120
Energías	69	68

CONSTRUCCION	Præced	HOY
Dragados	333	325
Urbis	115	112
Inmobiliarias Metro	128	—
Vallehermoso	150	149

VARIOS	Præced	HOY
Telefónica	100,25	101,25
Galerías Preciados	176	—
Campsa	249	245
Tabacalera	174	168
Astilleros	—	—
Metro	—	—
Unión Fénix	232	—
Seat	96	—
Renta inmobiliaria	82	82

Cambios de la sesión de hoy facilitados por



EL PERMANENTE DEFICIT DE CORREOS

MADRID, 31 (Europa Press).— Fuentes allegadas al Ministerio de Transportes han manifestado a Europa Press que la subida de las tarifas postales está motivada por el déficit permanente que tiene Correos, que de este modo puede ser compensado en parte. Asimismo han influido la situación económica y la devaluación de la peseta, que ha producido un fuerte

incremento de costos. Por otra parte, han declarado las mismas fuentes que con ese aumento "no superamos las tarifas de ninguno de los países europeos y que la subida este dentro del marco autorizado por el convenio de la Unión Postal Universal, convenio de Lausana y Unión Internacional de Telecomunicaciones".

**BOLSA DE DIVISAS**  
INFORMACION FACILITADA POR  
**BANCO ZARAGOZANO**

Cambios del día 31 de Agosto de 1977

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	84,377	84,637
1 Dólar Canadiense	78,382	78,708
1 Franco Francés	17,188	17,258
1 Libra Esterlina	146,900	147,691
1 Franco Suizo	35,179	35,361
100 Francos Belgas (com)	236,052	237,444
1 Marco Alemán	36,286	36,476
100 Liras Italianas	9,560	9,601
1 Florín Holandés	34,375	34,551
1 Corona Sueca	17,373	17,461
1 Corona Danesa	13,596	13,659
1 Corona Noruega	15,409	15,485
1 Marco Finlandés	no disponible	no disponible
100 Chelines Austríacos	509,676	514,354
100 Escudos Portugueses	207,825	210,017
100 Yens Japoneses	31,532	31,688
100 Francos Belgas (fin)	235,492	237,544

banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL

Las reservas... los 600... en sus dos tercios... cantidad que ratificó... Exactamente... 67 por ciento... neto, incluidas... Según un estudio... formada por... nezuclan Sun... Company", su... nezuclan ("Petr... cienden a 60... 402.000 mill... Para los paí... ga un total d...

CUANTIOSAS... En los cálculos... servas de la... dios estimado... trañas más de... buros. La faja ar... Venezuela y... kilómetros, h... Orinoco. Las reserva... al primero d... PAIS Arabia Saudita... Irán Irak Kuwait Emiratos Arab... Libia Argelia Nigeria Gabón Indonesia Ecuador Venezuela Zona neutral y Kuwait

TOTAL La zona ne... tros cuadrado... es repartida e... Entre los p... dio de "Palr... México, ya q... drían alcanza... De ser efe... el doble de la... periores a la... HECHOS CO... En todo c... fras provision... cretos, como... la fecha del e... de barriles. E... importantes r...

DURANTE E... PRIMER IN... CUARENTA... PROTEGE...

MEJICO, (Efe).— Cerca... miembros d... mejicana están... desde ayer para... orden durante... del primer... gobierno del pr... López Portillo. Un porta... alcaldía de la... Méjico, indi... número ser... soldados... acantonados... diferentes p... capital. La moviliz... número de fuer...



En el conflicto entre Somalia y Etiopía

# MEDIACION MALGACHE

TANANARIVE, 31 (Efe-Reuter).— El presidente malgache Didier Ratsiraka invitó ayer a los Jefes de Estado de Etiopía y Somalia a reunirse en Madagascar para negociar un acuerdo que lleve la paz a esa zona de África.

El presidente Ratsiraka envió la invitación al teniente coronel Mengistu Haile Mariam de Etiopía y al presidente somalí Mohamed Siad Barre, después de escuchar el informe realizado por la misión malgache de mediación que acaba de regresar de Addis Abeba y Mogadishu.

Ratsiraka expresó a los dos líderes que el tenía "la profunda convicción de que no existían posibilidades reales de resolver esos problemas entre africanos", y añadió que estaba dispuesto a recibirlos para intentar llegar a un "definitivo acuerdo" que ponga fin a las cinco semanas de conflicto entre Etiopía y los guerrilleros respaldados por Somalia respecto al desierto de Ogaden.

### BARRE ESTA EN LA URSS

VIENA, 31 (Efe).— Siad Barre, jefe del Estado somalí, se encuentra en la URSS, anunció anoche el corresponsal de la agencia Tanjug en Moscú, refiriéndose a informaciones "no oficiales".

El corresponsal yugoslavo precisó, sin embargo, que la noticia no había recibido ninguna confirmación, ni en los medios oficiales soviéticos, ni por parte de la embajada de Somalia en la URSS.

### SUHARTO VISITARA EGIPTO

EL CAIRO, 31 (Efe).— El presidente indonesio, Suharto, visitará Egipto durante el próximo mes de septiembre invitado por su colega egipcio, Anwar el Sadat, según informa hoy el periódico "Al Akhbar".

En el curso de esta visita ambos presidentes tratarán sobre la situación en Oriente Medio y otros asuntos internacionales.

### Elecciones en Rhodesia

## SE CONFIA EN LA VICTORIA DE SMITH

SALISBURY (Rhodesia), 31 (Efe-Upi).— Los rhodesianos concurren hoy miércoles a las urnas para participar en unas elecciones generales que se espera reafirmen al jefe de Gobierno Ian Smith en el poder.

Los colegios electorales abrieron sus puertas a las 7,30 (hora española) y se cerrarán hacia doce horas mas tarde. Los primeros resultados se darán a conocer a las nueve de la noche (hora española).

Alan Savory, dirigente de la fuerza unificadora nacional partido que se presenta a 18 de los 49 escaños dijo el martes que esperaba que Smith lograra los 50 escaños blancos del parlamento, los mismos que tenía cuando el parlamento fue oficialmente disuelto a media noche del martes.

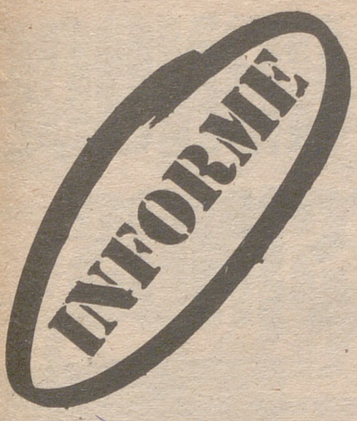


### OWEN Y YOUNG EN KENIA

NAIROBI, 31 (Efe-Upi).— El secretario británico de Asuntos Exteriores, David Owen, y el enviado norteamericano, Andrew Young, se han reunido hoy con los dirigentes de Kenia con el fin de exponerles sus propuestas para la solución del problema rhodesiano.

Owen y Young han mantenido conversaciones con el vicepresidente Daniel Arap y con el ministro de Asuntos Exteriores, Munyua Waiyaki.

Se entrevistaron, asimismo, con el secretario general de la Organización para la Unidad Africana (OUA), William Eteki para exponerle su iniciativa.



# EL IMPERIO DE LA OPEP

## CONTROLA LAS DOS TERCERAS PARTES DE LAS RESERVAS PETROLIFERAS DEL MUNDO

Las reservas petroleras del mundo, que sobrepasan los 600.000 millones de barriles, son controladas en sus dos terceras partes por los socios de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), realidad que ratifica una vez más la enorme influencia de esa cantidad en la sociedad contemporánea.

Exactamente, el control de la OPEP corresponde al 67 por ciento del total de las reservas probadas del planeta, incluidas las de los países socialistas.

Según un estudio realizado por "Palmaven", empresa formada por las ex-concesionarias norteamericanas "Venezuelan Sun Oil" y "Charter Venezuela Petroleum Company", subsidiaria del ente estatal "Petróleos de Venezuela" ("Petroven"), las reservas actuales del mundo ascienden a 600.000 millones de barriles, de los que 402.000 millones corresponden a la OPEP.

Para los países socialistas en conjunto, el estudio otorga un total de 102.000 millones de barriles de crudos.

### CUANTIOSAS RESERVAS

En los cálculos mencionados no se incluyen las reservas de la faja petrolífera del Orinoco, que según estudios estimados como conservadores, tendría en sus entrañas más de 700.000 millones de barriles de hidrocarburos.

La faja arranca aproximadamente desde el centro de Venezuela y se prolonga hacia el Oriente por unos 600 kilómetros, hasta concluir en la desembocadura del Río Orinoco.

Las reservas petroleras de los trece países de la OPEP, al primero de enero de 1977, están desglosadas así:

PAIS	BARRILES DE PETROLEO
Arabia Saudita	110.000.000.000
Irán	63.000.000.000
Irak	34.000.000.000
Kuwait	67.400.000.000
Emiratos Arabes Unidos	31.200.000.000
Libia	25.500.000.000
Argelia	6.800.000.000
Nigeria	19.500.000.000
Gabón	2.125.000.000
Indonesia	10.500.000.000
Ecuador	1.700.000.000
Venezuela	18.266.000.000
Zona neutral (entre Arabia Saudita y Kuwait)	6.300.000.000
<b>TOTAL</b>	<b>401.991.000.000</b>

La zona neutral, con una superficie de 5.180 kilómetros cuadrados, tiene la citada producción petrolera que es repartida entre Kuwait y Arabia Saudita.

Entre los países que no pertenecen a la OPEP, el estudio de "Palmaven" destaca las reservas tentativas de México, ya que no se conocen con exactitud, que podrían alcanzar los 60.000 millones de barriles de crudos.

De ser efectiva esa cifra, las reservas mexicanas serían el doble de las del Mar del Norte, y unas cinco veces superiores a las calculadas de Alaska.

### HECHOS CONCRETOS

En todo caso, los analistas citan en esos ejemplos cifras provisionales y prefieren atenerse a los hechos concretos, como son los datos oficiales de México que para la fecha del estudio declaró reservas de 11.160 millones de barriles. Entre los países no miembros de la OPEP con importantes reservas de hidrocarburos figuran:



Petróleo venezolano para la exportación. (Foto Efe Fiel)

PAIS	BARRILES DE PETROLEO
Estados Unidos	31.500.000.000
Reino Unido	16.800.000.000
México	11.160.000.000
Canadá	6.250.000.000
Omán	5.800.000.000
Noruega	5.700.000.000
India	3.000.000.000
Túnez	2.750.000.000
Malasia	2.500.000.000
Argentina	2.300.000.000
Siria	2.250.000.000
Egipto	2.200.000.000
Países Socialistas	102.000.000.000

A pesar de las cuantiosas reservas del mundo, los más diversos estudios, especialmente los realizados en los Estados Unidos, predicen para mediados de la próxima década una crisis energética creciente.

De ahí que los planteamientos venezolanos sobre conservacionismo que valorizara los precios petroleros y el enorme control de la OPEP de las reservas mundiales harán que este organismo juegue un papel cada vez más importante en el futuro, más aún ahora que, recuperó su fortaleza al volver sus miembros a valores de exportación uniformes.

Carlos COELLO

### DURANTE EL DESARROLLO DEL PRIMER INFORME DEL GOBIERNO

## CUARENTA Y CINCO MIL POLICIAS PROTEGERAN A LOPEZ PORTILLO

MEJICO, D.F., 31 (Efe).— Cerca de 45.000 miembros de la policía mejicana están acuartelados desde ayer para garantizar el orden durante el desarrollo del primer informe de gobierno del presidente José López Portillo.

Un portavoz de la alcaldía de la ciudad de Méjico, indicó que un número semejante de soldados estarán acantonados ese día en diferentes puntos de la capital.

La movilización de tal número de fuerzas del orden

obedece, según la fuente, a que las autoridades desean que el presidente López Portillo rinda su primer informe de los nueve meses que lleva en el poder, en medio de una tranquilidad total.

La policía reforzará su vigilancia en las avenidas por las que transitará el mandatario mejicano desde la residencia oficial de Los Pinos hasta el Palacio Nacional, sede del Gobierno y de ahí a la Cámara de Diputados en donde se celebrará el acto.

### Frente a la URSS

# CHINA RESPALDA A TITO

PEKIN, 31 (Efe-Reute).— El presidente Tito de Yugoslavia ha sido hoy el primer extranjero que visita el mausoleo de Mao Tse-Tung, que fue terminado solamente hace unos días.

La visita de Tito al mausoleo, situado en la plaza de La Paz Celestial, es un exponente de la extraordinaria acogida que ha tenido el dirigente yugoslavo en Pekín.

El presidente Tito, con la cabeza inclinada, subió solemnemente los peldaños de

mármol que conducen al monumento funerario y colocó una corona de flores cerca del sarcófago de cristal que contiene los restos de Mao.

El presidente chino Hua Kuo-Feng manifestó posteriormente a Tito al iniciar las conversaciones, que Mao le hubiera gustado entrevistarse con él. El dirigente yugoslavo respondió que la muerte no tiene clemencia.

Hua confirmó por vez primera que el mausoleo se inauguraría el nueve de septiembre.

China há recibido calurosamente a Tito y los dirigentes chinos han alabado la postura de éste al lograr la independencia de Moscú. El presidente Hua condenó anoche durante una cena de gala cualquier agresión o subversión extranjera contra Yugoslavia.

### CRITICAS CHINAS

HONG KONG, 31 (Efe).— China acusó ayer a Estados Unidos y la Unión Soviética de

intensificar la carrera armamentista, a pesar de las conversaciones sobre desarme que han mantenido durante los últimos años. La agencia oficial, "Nueva China" acusó a las dos superpotencias de haberse lanzado a la carrera armamentista de manera oculta.

Según la agencia en la última década la Unión Soviética ha incrementado sus fuerzas estratégicas en más de un millón de hombres, elevando el total a 4.800.000 el doble que Estados Unidos.



Pidiendo que cese la sangrienta persecución religiosa

# EL PRIOR DE TAIZE ESCRIBE AL PRESIDENTE SALVADOREÑO

MADRID, 31 (ARAGON/express).— El padre prior de la comunidad cristiana de jóvenes de Taizé (Francia) ha dirigido recientemente una carta al presidente de la República de El Salvador, coronel Molina, en relación con los asesinatos, torturas y vejaciones de que están siendo víctimas en aquel país varios sacerdotes, religiosos y seglares. El padre Roger, prior de Taizé, asegura que en El Salvador la Iglesia católica, está siendo perseguida. He aquí el escrito dirigido al primer mandatario salvadoreño por el padre Roger:

"Señor Presidente de la República. Junto a nuestra comunidad muchos jóvenes de numerosos países vienen a lo largo de todo el año para orar, bastantes de ellos se han hecho sensibles a los hechos que ocurren en la República de El Salvador y que usted no puede ignorar: —En marzo último, el padre jesuita Rutilio Grande y dos campesinos catequistas fueron asesinados en su iglesia por el ejército; —En mayo, el padre Alfonso Navarro, sacerdote de la diócesis de San Salvador, fue muerto en su casa junto con un joven laico. —Otros sacerdotes del país han sido detenidos y torturados. —Campesinos han sido detenidos por la simple razón de tener un Nuevo Testamento en sus casas —Una campaña de difamación es orquestada contra la Iglesia católica y una amenaza de expulsión e incluso de matanza pesa sobre los jesuitas. Todos esos hombres han sido detenidos o asesinados porque expresaban su fe: se trata pues de una verdadera persecución. La conciencia de tantos hombres a través del mundo, la de los jóvenes cristianos en particular, está herida por estos hechos. En nombre de la dignidad humana, os hago una llamada a las referencias cristianas, las cuales usted confiesa, con el fin de que ponga manos a la obra para que cesen tales acontecimientos sobre la tierra salvadoreña. Pediré a dos miembros del consejo intercontinental del concilio de los jóvenes que vayan a hablar con usted. Si usted rechaza recibirlos y si mi carta queda sin respuesta, entonces haré lo imposible para ir yo mismo al Salvador. Podría liberarme a partir del 12 de septiembre, día en el que debo hablar en el congreso eucarístico nacional italiano. No me hago ilusiones sobre el impacto de la palabra del pobre servidor que, como todo cristiano, soy hasta la muerte. Pero tengo confianza en Cristo Resucitado quien, él mismo, llama a la puerta de nuestro corazón de hombre. Sé que hay otros países donde los cristianos están perseguidos. Pero muchos de estos países no son conducidos por jefes de estado que con-



fiesen la fe cristiana, y a ellos, ¿qué podríamos pedirles con la confianza de ser escuchados? Este 15 de agosto, mientras jóvenes de una cincuentena de nacionalidades y seis obispos católicos, están aquí presentes, vivimos en Taizé una noche y un día de oración en solidaridad con la Iglesia católica y el pueblo salvadoreños. Oramos particularmente por su país en las misas celebradas por los obispos. Reciba, Señor Presidente de la República, la certeza de mis sentimientos entristecidos.

El prior de Taizé: Hermano Roger"

# ESPECTACULAR "FINAL DE ACTO"

El dramaturgo Cameron se lanzó desde el puente de Brooklyn para dar publicidad a su última obra.

NUEVA YORK, 31 (Efe).— El autor dramático Dan Cameron Rodill, preparó un espectacular final del acto lanzándose desde el puente de Brooklyn para llamar la atención, y ayer se debatía entre la vida y la muerte, en el hospital Bekman de esta ciudad. El salto, de 55 metros perfectamente preparado por el dramaturgo, fue visto anteayer en todos los televisores de Nueva York, y terminó con una caída horizontal de Cameron

sobre el agua, que le causó algunas fracturas gravísimas. Varias lanchas de la policía acudieron al lugar donde había caído Cameron, y rápidamente lo llevaron al hospital Beekman, donde los facultativos dictaminaron que, si se salva, será un milagro, porque estaba prácticamente reventado. Antes de saltar al río East, Cameron, dejó sobre el puente el manuscrito de su última obra, titulada "La estación seca", que trata de

la guerra de Vietnam, donde el autor, de 35 años, estuvo de corresponsal. Cameron trató, infructuosamente, de estrenar esta obra o publicarla en alguna editorial, y creyendo que necesitaba un poco de publicidad, no pensó otra cosa mejor que saltar desde el puente de Brooklyn al vacío, sin intenciones de suicidio y con la ropa usual, quizás con la idea de ganar la orla y volver a casa. Cameron no tuvo en cuenta todos los que se mataron haciendo el mismo salto, sino los pocos que sobrevivieron, como Steve Brodie, una figura legendaria, cuya hazaña se registró en los periódicos de julio del año 1886. El salto de Cameron fue anunciado a los medios de comunicación por el propio autor, desde una cabina telefónica del puente de Brooklyn y, cuando se quiso disuadir al dramaturgo de su intento, Cameron estaba en un punto que hacía imposible su captura. Junto a la obra inédita se encontraron, también unos comunicados para la prensa en los que Cameron resumía su carrera literaria, y los esfuerzos de que era capaz por llevarla adelante hasta el éxito

## TERREMOTO EN COLOMBIA

BOGOTÁ, 31 (Efe).— Un fuerte temblor de tierra se produjo anoche en la zona central y nor-occidental de Colombia. El movimiento sísmico, de una intensidad de cinco grados en la escala de doce, afectó a las provincias colombianas de Antioquia, Córdoba, Caldas y Cundinamarca. Las ciudades más afectadas son Medellín, Montería, Manizales y Bogotá. El terremoto tuvo una duración de treinta segundos. El temblor de tierra que

sacudió gran parte del territorio provocó la muerte de tres personas, más de diez heridos y daños materiales considerables al desplomarse varias viviendas. Los primeros informes oficiales señalan que el movimiento sísmico afectó considerablemente a la provincia colombiana de Antioquia, al nor-occidente del país, donde en la localidad de Apartado tres personas murieron aplastadas al desplomarse los techos de establecimientos comerciales,

Según un periodista holandés

# JACQUELINE CONOCE A LOS ASESINOS DE KENNEDY

También el expresidente Ford está en el secreto de la identidad de los autores del complot

WASHINGTON, 31 (Efe).— El ex-presidente Ford y Jacqueline Onassis conocen la identidad del verdadero asesino del presidente Kennedy y de quién ordenó su muerte, según un periodista holandés residente en Estados Unidos. Willem Oltmans, colaborador de diversas publicaciones y autor de un libro sobre el asesinato de Kennedy, señaló ayer la existencia de una persona que reveló al presidente Ford la verdad sobre el asesinato de su predecesor. "Tengo pruebas de que Ford recibió información completa de quién mató al presidente Kennedy, y quién ordenó su muerte", dijo Oltmans en una rueda de prensa celebrada en Washington. El periodista se negó a revelar la identidad del informante por considerar que su vida puede estar en peligro. Oltmans indicó que sólo revelará su identidad al presidente Carter, y si este

El presidente Ford, cuando era congresista, formó parte de la Comisión Warren que investigó el asesinato de Kennedy, y redactó el famoso informe negando la existencia de un complot y haciendo único responsable de la muerte a Lee Harvey Oswald. Según Oltmans, Oswald fue una "cabeza de turco" sobre el que se hizo caer todas las responsabilidades. El periodista holandés, que se hizo famoso por un libro sobre el asesinato de Kennedy en el que mantuvo la tesis de un complot basado en declaraciones de un amigo de Oswald, declaró hace meses ante el Comité de Asesinatos de la Cámara de Representantes. Oltmans mantuvo la tesis de un complot para asesinar al presidente Kennedy en el que intervinieron millonarios tejanos. De acuerdo con sus declaraciones, el periodista recibió información de George Mohrenschildt, un amigo de Lee Harvey Oswald.



Comisión Warren, murió por disparos de una pistola el pasado mes de marzo en Palm Beach, Florida. La policía dictaminó un suicidio pero el periodista holandés mantiene que fue un asesinato y que dos personas visitaron a Mohrenschildt poco antes de su muerte.

Las dudas todavía existentes sobre el asesinato del presidente Kennedy llevaron al Congreso a la creación de un Comité en la Cámara de Representantes para su investigación. El comité, también se encarga de la investigación del asesinato de Martin Lutero King, ha atravesado por numerosas dificultades incluida la dimisión obligada



le da garantías sobre su seguridad. De acuerdo con la historia del periodista, una agencia de inteligencia norteamericana, cuyo nombre no reveló, redactó un informe conteniendo la información revelada a Ford, y se lo entregó a la viuda de Kennedy y al que fue ayudante del presidente, Teodoro Sorensen. Sorensen fue propuesto por Carter el pasado mes de enero para ocupar la dirección de la CIA, pero su candidatura fue retirada ante la oposición del congreso a confirmarlo en el cargo.

Mohrenschildt, que fue una de las personas interrogadas por la

del Jefe de investigaciones, Richard Sprague por su excesivo celo profesional.

## LA "PILDORA DE BRONCEAR" PROHIBIDA EN BELGICA

BRUSELAS, 31 (Efe).— Los belgas tendrán que resignarse a seguir con su tez blanca y sonrosada, en lugar de adquirir el color tostado que tanto aman: las "píldoras de broncear" se prohibieron hoy aquí por el Ministerio de Salud Pública. La decisión fue tomada tras la recomendación del "Consejo Superior de Higiene Pública" de prohibir las píldoras, que causan graves daños a quienes las consumen.

DUBLIN, 31 (Efe).— todos los partidos p de la República de recibieron con satisfacción el intento mediático presidente Carter problema de Irlanda Norte, que se anoche en este país. En una im declaración, Carter la violencia en el pidió a los norteam que prestasen ayuda organizaciones ir que llevan a actividades violen

## EN I

LONDRES, 31 La situación produ el conflicto labora ayudantes de contrófico aéreo empeoróñana en el aeropuertense de Heathrow en retrasos de avio en agudización de La dirección g Aviación Civil —ayer martes a los a de control que serí didos si en el térm horas no cesaban pecer el trabajo, aumentó el malest huelguistas e hizo mañana su trabajo tímicamente nulo. Los líderes sin los ayudantes hoy recabar la ayu operadores de radi para que se unan a y fueren con ello yor suspensión d Esta acción ha ficada de "deplora ligrosa por la dire Aviación Civil, ya



IRLANDA

# El intento mediador de Carter, un acierto

DUBLIN, 31 (Efe).— Casi todos los partidos políticos de la República de Irlanda recibieron con satisfacción el intento mediador del presidente Carter en el problema de Irlanda del Norte, que se conoció anoche en este país.

En una importante declaración, Carter condenó la violencia en el Ulster y pidió a los norteamericanos que prestasen ayuda a las organizaciones irlandesas que llevan a cabo actividades violentas, de

### Todos los partidos lo han acogido con satisfacción

cualquier facción que sean. Añadió que las inversiones en Irlanda del Norte, se verían muy probablemente, fortalecidas en el caso de establecerse una paz sólida en la provincia. La prensa irlandesa de hoy recoge con interés y grandes titulares la declaración presidencial incluyendo comentarios editoriales que valoran la mediación aunque no todos en sentido optimista.

El presidente pidió en su declaración que se trate de encontrar un Gobierno con apoyo suficiente "de ambas partes de la comunidad".

En medios políticos de Dublín se asegura hoy que la intervención de Carter en el

problema constituirá uno de los temas de discusión de la entrevista que mantendrá el primer ministro irlandés, Jack Lynch y su colega británico Callaghan, dentro de unos días en Londres.

Sin embargo, nada espectacular se espera de esta entrevista, que se estima como una simple oportunidad para intercambiar puntos de vista.

Entre los comentarios de la prensa de Dublín destaca el del "Irish Independent" que califica la intervención de Carter como "la más constructiva iniciativa en torno al problema" de los últimos siete años".

## STROESSNER Y MENDEZ, A WASHINGTON

● Asistirán a la firma del nuevo tratado sobre el canal de Panamá

ASUNCION, 31 (Efe).— El presidente de la República, general Alfredo Stroessner, viajará a Washington para asistir a la firma del nuevo tratado sobre el canal de Panamá, de acuerdo a la confirmación surgida en esta capital.

a Estados Unidos como presidente. En el año 1968 estuvo en aquel país, y mantuvo entrevistas con el entonces presidente Lyndon Jhonson.

### TAMBIEN EL PRESIDENTE URUGUAYO

En fuentes vinculadas al Gobierno se supo que el viaje del jefe de estado es un hecho y que la invitación cursada, por teléfono por el secretario general de la OEA, Alejandro Orfila, y por el jefe de Gobierno de Panamá, Omar Torrijos, fue aceptada.

MONTEVIDEO, 30 (Efe).— El presidente uruguayo, Aparicio Mendez, asistirá a la firma del nuevo tratado del canal de Panamá el próximo siete de septiembre, en Washington. La información fue oficialmente comunicada hoy aquí por la cancillería local, estableciéndose que el primer mandatario uruguayo accede a la invitación formulada.

Además, de asistir a la firma del tratado del canal de Panamá, el presidente paraguayo mantendrá una entrevista privada con el presidente Carter, a la que asigna especial significación en los medios oficiales locales.

Esta será la segunda visita oficial del general Stroessner

El presidente uruguayo señala en su carta que la oportunidad será posible para tratar temas de interés para Uruguay y Estados Unidos.

## EMPEORA LA SITUACION EN EL AEROPUERTO DE HEATHROW

LONDRES, 31 (Efe).— La situación producida por el conflicto laboral de los ayudantes de control de tráfico aéreo empeoró esta mañana en el aeropuerto londinense de Heathrow, tanto en retrasos de aviones como en agudización de la disputa.

La dirección general de Aviación Civil —comunicó ayer martes a los ayudantes de control que serían despedidos si en el término de 48 horas no cesaban de entorpecer el trabajo, cosa que aumentó el malestar de los huelguistas e hizo que esta mañana su trabajo sea prácticamente nulo.

Los líderes sindicales de los ayudantes pretenden hoy recabar la ayuda de 250 operadores de radio y radar para que se unan a su causa y fuercen con ello una mayor suspensión de vuelos.

Esta acción ha sido calificada de "deplorable" y peligrosa por la dirección de Aviación Civil, ya que entor-

pecer las comunicaciones de radio y radar de aviones en vuelo puede afectar a la seguridad de los pasajeros y tripulantes.

No obstante, no parece que los ayudantes tengan posibilidades de conseguir esta ayuda, ya que, según se informó hoy, los operadores

de radio y radar están reacios a boicotear los vuelos. Las compañías aéreas, principalmente la "British Airways" volvieron hoy a reducir servicios para descongestionar el tráfico pero se producen retrasos de unas dos horas de promedio en los aviones que salen de Heathrow.

### TITO, EN PEKIN

(EFE-REUTER).— PEKIN, 31 (Efe-Reuter).— El presidente Tito de Yugoslavia, ha mantenido hoy dos horas y quince minutos de conversaciones con dirigentes chinos tras la inesperada visita al mausoleo de Mao Tse Tung.

En círculos yugoslavos se califica a estas conversaciones de cordiales, francas y amistosas, y se añade que ambas partes explotaron las posibilidades de estrechar aún más los vínculos entre ambos países, especialmente en el campo de las relaciones comerciales. En esta reunión se abordaron también algunos aspectos de política internacional.

añaden los informantes..

EL JEFE DE ESTADO DE SOMALIA EN LA URSS

BELGRADO, 31 (Efe).— EL jefe de estado de Somalia, Siad Barre, ha llegado a la Unión Soviética aseguró anoche el corresponsal de la agencia yugoslava Tanjug, basándose en "información no oficial".

La información yugoslava admite sin embargo que la llegada de Barre no fue confirmada oficialmente, ni por las autoridades soviéticas ni por la embajada de Somalia en Moscú.

## COLISEO EQUITATIVA

MAÑANA COLOSAL ESTRENO  
Un espectáculo lleno de ¡super suspense!  
¡Espantosamente verosímil!



100.000 personas esperaban un día para recordar. Tuvieron uno que nunca olvidarian.

## DOMINGO NEGRO

Paramount Pictures presenta Una Producción de Robert Evans Un film de John Frankenheimer protagonizada por Robert Shaw, Bruce Dern, Marthe Keller "Domingo Negro" con Fritz Weaver y Bekim Fehmiu, partitura musical de John Williams, Director de fotografía John A. Alonzo, A.S.C., productor ejecutivo Robert L. Rosen basada en la novela de Thomas Harris, Guión de Ernest Lehman, Kenneth Ross e Ivan Moffat, Producida por Robert Evans, Dirigida por John Frankenheimer, Servicios de Connaught Productions - Color - Panavisión - Una Pelicula Paramount

DISTRIBUIDA POR: Cinema International Corporation

(MAYORES 18 AÑOS Y MENORES ACOMPAÑADOS)

Tres únicas sesiones diarias: 4'30 - 7'15 - 10'45

## LA ALGARADA ESPIRITUAL



La muerte de Cristo narrada en primera persona.

Gabriel García Badell

A la venta en todas las librerías

gaciones, por su sional.

EAR"

rán que sada, en man: las ( por el ción del hibir las ones las



Sin motivo aparente alguno

# USA QUIERE APLAZAR LAS SALT

WASHINGTON, 31 (Efe-Reuter).— El "Washington Post", dice hoy que Estados Unidos ha pedido a la Unión Soviética que aplase las conversaciones sobre Limitación de Armamento Estratégico (SALT), a celebrar en Viena.

El "Post" añade que EE.UU. pidió que las conversaciones entre el Secretario norteamericano de Estado Cyrus Vance, y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, fuesen aplazadas dos semanas y que se celebrasen en Nueva York.

El informe dice que los círculos de la administración estadounidense calificaron el problema de "reestructuración de programa", originado por la reunión del siete de septiembre en Washington, en la que se ha de firmar el nuevo tratado del Canal de Panamá.

## CARTER SIGUE DEFENDIENDO EL TRATADO DEL CANAL

WASHINGTON, 31 (Efe).— En su campaña para conseguir la ratificación del nuevo tratado del Canal de Panamá, el presidente Carter explicó hoy a un grupo de políticos y empresarios del sur de Estados Unidos el alcance del nuevo tratado negociado con Panamá.

Carter, que reconoció que una gran parte de la opinión pública norteamericana se opone al nuevo tratado, advirtió que si el Senado rechaza el acuerdo se producirá una profunda reacción en contra

de Estados Unidos en el mundo.

El presidente norteamericano insistió en que Estados Unidos nunca tuvo soberanía sobre el Canal de Panamá, y que el actual tratado no fue leído por ningún panameño en el momento de su firma en 1903.

## GEISEL NO ACUDIRÁ A WASHINGTON

SAN PABLO, (Brasil), 31 (Efe).— El influyente "Tolha de Sao Paulo" dice en una editorial que "no convence" el motivo aducido por el presidente Geisel para no acudir, junto con los demás presidentes iberoamericanos, a la ceremonia de firma del nuevo acuerdo sobre Panamá, el 7 de septiembre en Washinton.

El diario entiende que "el pretexto" de que el Jefe de la nación no puede ausentarse del país porque debe presidir las ceremonias de la Independencia, el 7 de septiembre, es un argumento no convincente, acotando que "para Brasil, en términos de prestigio internacional, sería más positivo que la fecha de nuestra independencia sirviese para abrigar esta nueva independencia panameña, tornándose a acontecimiento continental".

Agrega que la cancillería brasileña se está dejando conducir por el pasionalismo y permitiendo que se deterioren las relaciones de Brasil con Estados Unidos.

## LOS RADICALES CHINOS SE SUBLEVAN

● La nueva dirección moderada no podrá ser implantada de forma pacífica

PEKIN, 31 (Efe-Reuter).— En la provincia oriental del Anhwei se han registrado luchas políticas, siendo este el primer indicio de que haya fricciones y pugnas entre elementos radicales y la nueva dirección moderada china, desde que concluyó el undécimo congreso del Partido Comunista, hace dos semanas.

Radio Anhwei cita un editorial publicado en la prensa local, anunciando que la implantación de la nueva línea del Congreso "ira acompañada ciertamente de luchas complejas y agudas".

La línea del partido no podrá ser implantada de forma pacífica, particularmente en lo que respecta a Anhwei, comentó la emisora en su

programa del pasado 27 de agosto.

Anhwei ha sido considerada como un reducto de radicalismo. El jefe del partido provincial fue depurado hace dos meses, tras el envío por la comisión central de tres representantes para hacerse cargo de la administración local. Fue el duodécimo dirigente provincial reemplazado desde la campaña anti-radical que comenzó con la detención de la "banda de los cuatro" el pasado octubre, en la que figuraba la viuda de Mao, Chian Ching.

Los discursos pronunciados en el Congreso del partido comunista chino advirtieron a los radicales que no había relajación en la campaña destinada a desarraigar su influencia.

## RIÑA ENTRE ARGELINOS: UN MUERTO Y DOS HERIDOS

LYON (Francia), 31 (Efe).— Un argelino resultó muerto y otros dos heridos de gravedad ayer en un bar de Lyon, por otro compatriota que les atacó a tiros. El episodio se produjo en un barrio de la ciudad habitualmente frecuentado por trabajadores emigrados de Argelia, y por razones que no han sido establecidas.

Un hombre de raza negra, disparó contra los tres, dándose inmediatamente a la fuga.

Este sería el enésimo episodio que se produce en la ciudad de Lyon entre norteafricanos. En este caso se ignora si se podría tratar, como en otras ocasiones, de un ajuste de cuentas.

# de CARNE y HUESO

Eduardo ALARCON

● Se está hablando y escribiendo mucho sobre la calle de la Montera madrileña, que nace en la Avenida José Antonio y termina en el centro de la Puerta del Sol, siendo una de las más transitadas. Junto al público normal, que va de compras o de paso necesario, es ahora otro público más especial, prostitutas y macarras, los que allí se dan cita que empieza o termina en la colindante Plaza del Carmen. El espectáculo de por sí es vergonzoso y no es que uno venga ahora con sermones puritanos ni abstenciones que poco se llevan, no, pero tampoco hay derecho que en pleno centro se vean ciertas escenas desagradables entre ellas y ellos, que siempre han existido lugares más cobijados de la vía pública y alejados de personas que nada han de ver con estos menesteres celestinescos. La calle de la Ballesta tan conocida, ha pasado a segundo orden y allí era más prudente la venta de sexo, porque a pesar de ser tan céntrico está más escondida, más recogida y hasta con más sabor para el "puterío".

● Julio Iglesias se encuentra indignado por ciertas cosas que se han dicho sobre él y su cambio de nacionalidad: Julio sigue siendo españolísimo por sus cuatro costados y pagando a Hacienda como cada quisqui, sólo con la diferencia que figura entre los nombres que más cotiza y por algo será. Fácil de comprender. Porque gana y tiene dinero. Que se haya de marchar de España



durante cuatro meses al año por cuestión de su trabajo, eso ya es otro cantar, y nunca mejor dicho que se larga por eso, por cantar y para cantar. ¿Verdad que se oye hablar menos de Nadiuska? Al parecer sus cosas últimas no han sentado demasiado bien al "respetable" y su "marido" para hacer más largo el asunto, dice que no se separa. Así, que de tonto, nada, a pesar de que el matrimonio no se haya consumado. Pero siempre queda un halo de esperanza.

● Miguel Bosé ha debutado en Marbella junto a la "jet society" a la que tanto pertenece. Allí estaban los papas, pero por separado. Lucía Bosé en una mesa y Luis Miguel Dominguín en otra junto a Gloria Castor, hija de Ana Castor y de José María Monís, matrimonio separado años ha y que él, durante sus últimas vicencias carcelarias ha escrito guión cinematográfico que piensa dirigir y todo contando toda la verdad sobre los motines ocurridos. A ver si le dejan. Y hablando de cárcel verán cómo no ocurre nada en el juicio a celebrar entre Lola Flores y André Magdaleno durante el espectáculo que dió "La Faraona" en las representaciones de "Madrid, pecado mortal", título que se estrenará próximamente en Barcelona con título idem, "Barcelona, pecado mortal", siendo sus protagonistas Mary Santpere y Joan Capri, y empresario Matias Colsada, según me contó el otro día Antonio D. Olano.

## SOLTEROS FAMOSOS

### JULIO IGLESIAS Y SU ESPAÑOLISMO

### RAFAELA APARICIO ESTA HARTA DE LAS CHACHAS



● Mientras que Ornella Muti dice vivir un sueño junto a Alain Delon, siendo la pesadilla de Mireille Darc, famosos españoles como Amparo Baró y Vicente Parra dicen seguirán solteros para toda la vida. En esta relación de solteros hay que contar con Conchita Montes, José María Prada, Antonio Ferrandis, Francisco Valladares, Máximo Valverde, Juan Diego, Miguel Picazo, Pedro Olea y tantos más, ya en edad, y pasada, para haberse acercado hasta el altar. Lo dice el refrán: "Solterón y cuarentón, qué suerte tienes, ladrón."

● Harta, pero que muy harta, está Rafaela Aparicio de que siempre le enjaretan el personaje de chacha tanto en cine, televisión, como teatro. A ella le gustaría hacer una serie en televisión, pero de señora, para ver si de esa manera le descuelgan el "sambenito" Difícil en este



país, Rafaela, que si te encasillas en una cosa y ganas popularidad y dinero en ella, quienes te contraten, faltos de originalidad, querrán seguir la línea no sea se les estropees el chollo. De todas maneras sigue así, que se te dá muy bien a pesar de que seas muy señora y honrada, que se dice, y cumplidora, ino faltaría más! de tus deberes cristianos.

## VACUNAS



Las campañas con una período aprovechada con niños, a partir de una nueva fase de la temporada y teta.

La administración y se efectuará en la Jefatura de los barrios y en los

Todos deben padres y tutores solo niño si profiláctica. Y septiembre

## EL DOCTOR

Su recuerdo aquellos de que acogieron. El Cordero de la juventud, en los demás. H absoluta en el haberse encerrado recordarán— obtener la m prescribiera. S tremenda en todavía le llora San Mateo de homenaje: Le actos empezaron por el eterno de la plaza. Allí de y de los que er

## CONVOCACION



Se ha hecho exámenes de que deseen in de los Institutos plazos de in septiembre. mencionado

Los exámenes exacta del co a conocer expuestas en respectivos.



# reloj de la ciudad

## VACUNACION POLIVALIENTE



Las campañas profilácticas se vienen sucediendo en España con una periodicidad y una intensidad que no siempre es aprovechada como debiera de ser. Por lo que respecta a los niños, a partir de mañana, día uno de septiembre se inicia una nueva fase de vacunación contra la poliomielitis, difteria, tóserina y tétanos.

La administración de estas vacunas es totalmente gratuita y se efectuará todos los días laborables en las dependencias de la Jefatura Provincial de Sanidad, en los dispensarios de los barrios y en los ambulatorios de la Seguridad Social.

Todos debemos de mostrar un especial interés, y los padres y tutores principalmente, para que no queden ni un solo niño sin recibir los beneficios de esta campaña profiláctica. Ya lo saben: desde mañana, día uno de septiembre

## EL DOCTOR BLANCO CORDERO

Su recuerdo todavía permanece vivo en sus pacientes y en aquellos de quienes se consideró paisano y como a tal le acogieron. El viernes hará un año que murió el doctor Blanco Cordero de un ataque fulminante al corazón. En plena juventud, en plena inquietud investigadora, en plena entrega a los demás. He charlado con enfermos que tienen una fé absoluta en el fármaco por él descubierto, hasta el punto de haberse encerrado en un templo de la ciudad, —ustedes lo recordarán— cuando se tropezaron con dificultades para obtener la medicina, que el infatigable investigador les prescribiera. Siguen viviendo y siguen consolados con una fé tremenda en la fórmula del descubridor. Le lloraron y todavía le lloran. Muchos se darán cita el próximo viernes en San Mateo de Gállego, donde se le tributará un emotivo homenaje: Le será dedicada una plaza a su memoria. Los actos empezarán a las ocho de la tarde con una misa funeral por el eterno descanso de su alma. Después, la dedicación de la plaza. Allí estarán muchos de los que le conocieron en vida y de los que en él hallaron salud y consuelo.

## CONVOCATORIA DE EXAMENES



Se ha hecho pública la convocatoria de septiembre para los exámenes de Grado Superior de Bachillerato. Los alumnos que deseen inscribirse deberán de solicitarlo en las Secretarías de los Institutos Nacionales correspondientes. Estos son los plazos de inscripción: Alumnos repetidores del 1 al 6 de septiembre. Para los demás alumnos; del 7 al 10 del mencionado mes.

Los exámenes tendrán lugar a partir del día 26. La fecha exacta del comienzo de los mismos en cada Instituto se dará a conocer con suficiente antelación, mediante notas expuestas en los tableros de anuncios de los Centros respectivos.

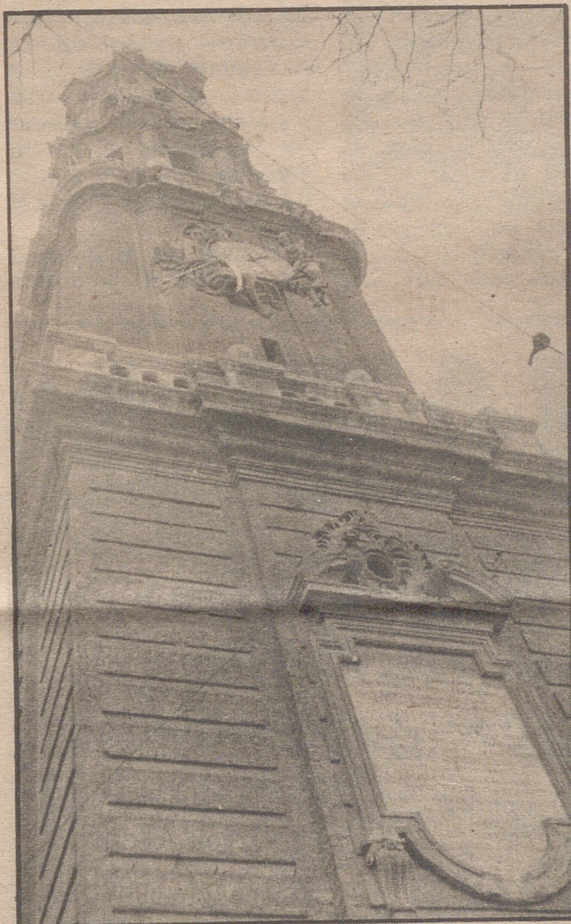
## SE NOTA EL REGRESO



La ciudad va recobrando su pulso habitual. Ya es más difícil hallar un sitio para aparcar el automóvil; ya es más nutrida la circulación de vehículos; ya vuelven a producirse los atascos de tráfico, los embotellamientos.

Los periódicos y revistas aumentan su venta. Me lo decía la mujer del puesto, en el que adquiero la prensa diaria. Ya estamos vendido más. Los cartelitos de "cerrado por vacaciones" van desapareciendo. Las calles, los establecimientos públicos, los mercados se ven más concurridos. Hasta al cine acude más gente. Están volviendo los que se fueron y mañana estarán aquí casi todos. Aún habrá quien se irá. No faltarán rezagados que hayan elegido, por voluntad o por necesidad, el mes de septiembre para sus vacaciones. ¡Que tengan suerte! Ellos estarán más anchos en sus lugares de descanso y nosotros estaremos aquí más apretados. Pero todos... ¡tan a gusto!

## SANTO DOMINGUITO DE VAL



Hoy es la fiesta de los niños zaragozanos, la festividad del "patronico" de los "infanticos" del Pilar y de la Seo, que la conmemoran con diversos actos: Misa de Infantes en el Pilar, solemnidad litúrgica en la Seo...

Y a las doce y cuarto de la mañana, en la glorieta de San Lazaro, al otro lado del Puente de Piedra, ofrenda de los niños de Zaragoza al "infantico" mártir.

Los "peques" zaragozanos tienen hoy una cita con santo Dominguito de Val. Muchos son los que han acudido con flores esta mañana a la glorieta dedicada al niño ejemplar y muchos los que en el transcurso de la tarde de hoy visitan su capilla en la Seo. Y no sé por qué el día me ha parecido que está cargado de ternura.

## FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

Cantín y Gamboa, 36 (esquina Asalto), Pérez-Aramendía.  
Copérnico, 3 (Barrio Oliver), Ferrández.  
Don Pedro de Luna, 26 (Delicias), Asín.  
Paseo María Agustín, 28. Lapieza.  
Reina Fabiola, 2. Hermoso.  
Serrano Sanz, 10 Rodríguez.  
Sobrarbe, 1. (Arrabal), Pérez Mansilla.

## FARMACIAS QUE, ADEMAS DEL HORARIO NORMAL, CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

Farmacias que además del horario normal continúan abiertas hasta las 10 de la noche:  
Andrés Vicente, 38 (esquina Barcelona), Pérez.  
Avenida Tenor Fieta, 71. Muniesa.  
Avenida Valencia, 40. Peyrolón.  
Granada, 25 (Torrero), Serrano G.  
Juan Pablo Bonet, 17. Adén.  
Paseo Marina Moreno, 6 Millán.  
Requeté Aragonés, 2. Castejón.  
Santa Lucía, 8 (calle Peatonal).



Servicio Médico de Urgencia  
**CRUZ BLANCA**

## JUZGADO de GUARDIA



# Luisa, Luis, y Luisito, o un triángulo inaudito

**P**ASA, Luisa. Te estaba esperando para que te me beses.

—Me lo imagino. Lo malo es que te voy a dar un disgusto gordísimo.

—¿Es que te han visto subir por la escalera?

—No es eso, Luis. Al fin y al cabo tú eres viudo y yo soltera y poco le importa a nadie el uso que hagamos de nuestros besos.

—Entonces, ¿qué clase de soponcio es el que vas a darme?

—Vengo a tirar la toalla en tu presencia.

—Ya. Que te quieras duchar. Puedes hacerlo con toda la confianza. Mi cuarto de baño es tuyo, vida.

—Quiero decir que tengo que abandonarte, a pesar de lo muchísimo que me gustas y de lo contenta que estoy contigo por lo bien que te has portado en estos seis meses de noviazgo formal. Vengo una vez por semana a tu casa y aunque no te acepto dinero, tienes la fineza de ponerme en el bolso tres mil pesetas cada vez que vengo a besármeme.

—Ya te comprendo Luisa. Todo ha subido y la vida está muy cara, ¿verdad? ¿Tienes bastante con cuatro mil pesetas cada visita?

—Me hablas como si yo fuera una mercancía. No seas prosaico.

—Te he preguntado que si tienes bastante con cuatro mil pesetas.

—¡Que no es eso, jolín! Yo te abandono porque me caso.

—Pero Luisita, reina, ¿cómo vas a hacerme esa cochinada?

—Lo tengo muy bien pensado, Luis. Voy a cumplir los treinta y si desaprovecho esta oportunidad seguiré siendo una perdida.

—¡Tú nunca has sido una golfa, Luisa! Todo lo más... una cabecita loca que besa de maravilla. Díme cuánto necesitas cada semana para seguir siendo mi novia y todo se arregla.

—Que no, que no. No te pongas terco. Ya está pensado. He conocido a un chico bueno y me caso con él.

—¿Y me vas a dejar tirado como una colilla? Muy rico tiene que ser para dejarme por él.

—De eso nada, mi vida. Sólo te aventaja en juventud y hermosura.

—Muy joven y muy guapo tiene que ser para dejarme por él.

—Lo malo es que sólo tiene veinte años. Pero esto no es un obstáculo, porque nos queremos muchísimo y aunque no tiene empleo fijo es muy comprensivo y me dejará seguir trabajando en esto.

—Te vas a casar con un chulín. ¿No te das cuenta?

—Claro que, si tú, como dices, me subes el sueldo un poco más, sólo será de mi marido y tuya. En Francia hay muchos matrimonios así y se llevan como de la familia.

—¿Pero qué atrocidad de cosa me estás proponiendo?

—Además, si te parece, podemos vivir juntos los tres en este piso y así nadie murmurará.

—¿Pero y qué iba a decir mi hijo de semejante promiscuidad?

—Nada. Por él encantado...

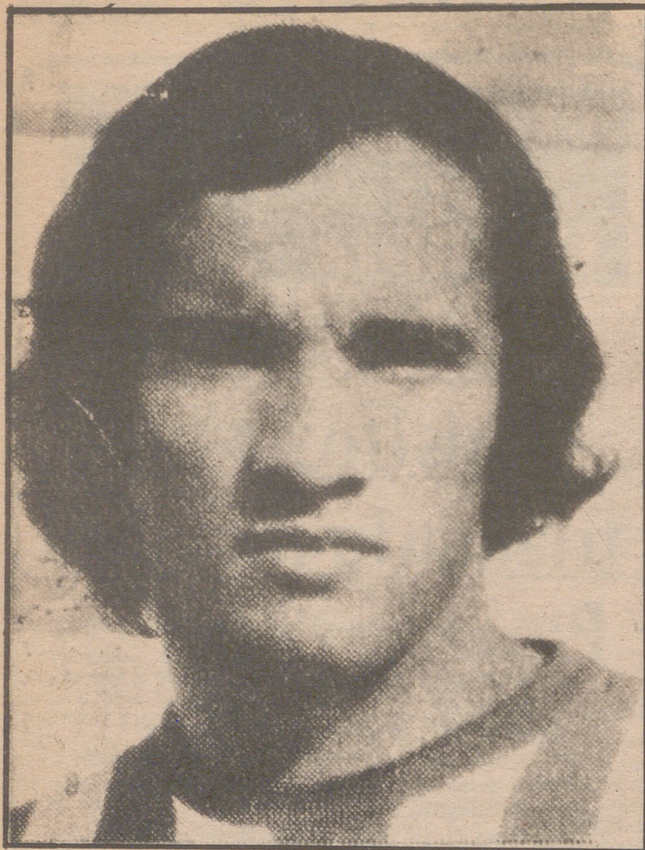
—¡Qué poco lo conoces!

—Si no lo conociera, como comprenderás, no estaría dispuesta a casarme con él. Tienes un hijo adorable y los tres nos llevaremos de maravilla.

Luis, comerciante, viudo de 51 años, tiene una entretenida de 31 años, y su hijo, Luisito, sabedor del "lío" de papá, tuvo la feliz idea de camelarse al amor de su padre proponiéndole casarse con ella y vivir juntos, los tres en el mismo piso, para ver si así su progenitor se daba cuenta de la "individua" con la que está y desiste de ella. Pero el chasco gordo se lo ha llevado el hijo al saber que su padre está dispuesto a aceptar tan indecente proposición, por lo que el chico se ha ido de casa, denunciando el suceso y pretendiendo cobrar la parte de herencia que le corresponde de su madre, quien en vida y temiéndose lo peor, dejó a su hijo parte de los bienes que ella aportara al matrimonio.

BRUNET





Casi un fichaje a escondidas

# MENDIETA, ZARAGOCISTA

**A**YER fichó por el Real Zaragoza un nuevo paraguayo, para que, aquello del "Zaraguay" siga vigente, aún en la Segunda División y sin Diarte. Fue, casi, un fichaje a escondidas, sin fotografías de Prensa, para que pase su firma a la posteridad. Incluso, si no

me equivoco —que en estas cosas del trasfondo futbolístico nunca suelo equivocarme— sin que los sufridos chicos de la información fueran avisados a tal fin.

Y es que el solo anuncio de su posible fichaje había levantado una serie de

indignantes rumores por aquello de que este Mendieta, según versión bética, supera las "cosas" de Carlos y del Saturnino, en cuanto a ausencia de disciplina y eso. Pero no se trata de echar leña al fuego. Mendieta ya ha fichado y, a lo mejor, su contratación resulta rentable a la hora del gol, aunque sólo sea por aquello que van diciendo algunos de que "en el Zaragoza, las buenas personas no goléan". Y conste que con la frase no queremos decir que este

Mendieta no pueda ser una persona estupendísima.

Ocho millones para el Betis y dos años de contrato. Recibamos con esperanza a Celso Mendieta Ortega, dicharachero y de aspecto agitanado, que jugó muchas veces en su Paraguay querido con Insfrán, era amigo de Arrúa y me dice ser feliz por estar en Zaragoza y en el Zaragoza, ciudad y equipo del que sólo cosas buenas le han contado.

Cuando me lo presentó ayer tarde el presidente

zaragocista, me permití el lujo de hablar así al nuevo guaraní:

—Mire, Mendieta, este señor será su víctima si usted no se comporta en el Zaragoza como es debido. Por haberle fichado, este señor se va a escuchar de todo y va a leer cosas muy gordas. Los ortodoxos dirán que ha fichado un problema y los desmadrados afirmarán que ha estampado su firma por el Real Zaragoza otro discotecario del Paraguay. Así que, si no se comporta usted como Dios manda, Celso Mendieta, aquí le presento a su víctima, señor Gil Lecha.

cambió el color aceitinado, y unque no llegó al rubor, algo blanco se quedó

También nos dijo que está dipuesto, si el "míster" se lo pide, a jugar en La Coruña y a cantar un gol con los puños levantados. Está casado, tiene mujer y dos hijos y una: enormes ganas de contribuir con sus goles y con su juego al ascenso del Real Zaragoza. Vamos a ver si es cierto. Démosle un margen de confianza y ojalá se hayan equivocado todos aquellos que piensan que su fichaje ha sido una clamorosa equivocación de la directiva zaragocista y el míster que lo recomendó.

Excuso decirles que, al oirme, al nuevo jugador, se le

M. Angel BRUNET

## CICLISMO

### SEMIFONDO PROFESIONAL: ORO PARA HOLANDA

**SAN CRISTOBAL (Venezuela), 31 (Alfil).**— El holandés Cees Stam, se proclamó anoche campeón mundial del semifondo profesional y otorgó a su país la medalla de oro. Stam había sido subcampeón del mundo hace un año en Monteroni (Italia), lo que significa que también destronó al número uno hasta esta noche, el alemán federal, Wilfried Peffegen, que ganó la medalla de plata.

## TENIS

### En la final

#### ORANTES BATIÓ A DIBBS

**BOSTON (Massachusetts), 31 (Alfil).**— El español Manuel Orantes, en una forma impresionante, ha vencido al norteamericano Eddie Dibbs en tres sets, por 7-6, 7-5 y 6-4, en la final del campeonato de tenis profesional de Estados Unidos que se disputa en Boston y que está dotado con 125.000 dólares de premio.

Manuel Orantes necesitó dos horas y treinta minutos para terminar con Dibbs que, aunque salió derrotado, realizó un partido extraordinario.

## VOLEIBOL

#### BRASIL SE IMPUSO A ESPAÑA

**RIO DE JANEIRO, 31 (Alfil).**— Las selecciones juveniles de voleybol femenino y masculino de Brasil derrotaron anoche a los equipos femenino y masculino de España, en partidos amistosos disputados en el gimnasio del Maracanazinho.

Ambos triunfos brasileños, que contaron con el entusiástico apoyo de los aficionados, se produjeron por 3-0. Los encuentros sirvieron de entrenamiento para el campeonato mundial que comenzará la próxima semana en Rio de Janeiro, Sao Paulo, Belo Horizonte y Brasilia.

# CONFIANZA RELATIVA

Entre los pronosticadores de barra americana

**D**ESPUES del Trofeo "Ciudad de Zaragoza", cuya fase final fue presenciada por numerosos aficionados, en las tertulias parece ser que ha renacido la confianza en el cuadro blanquillo y en su entrenador, Arsenio Iglesias. Se trata de una confianza relativa, cierto es, ya que muy pocos creen en los hombres de ataque, pero también de una confianza muy superior a la que demostraban estos señores hace un par de semanas, como consecuencia del partido de Huesca. En El Alcoraz empatamos de milagro y de penalty, e incluso los técnicos azul-grana se permitieron el "lujo" de asegurar que de ninguna manera cambiarían las plantillas respectivas. Esto habrá que demostrarlo sobre el verde tapiz.

Ahora, sin embargo, a pesar de que Arrúa "descansará" por tres o cuatro meses y de que está hecho el traspaso de Jordao, el seguidor blanquillo ya pudo comprobar que los jugadores se encuentran magníficamente preparados y que luchan a tope de posibilidades; que tenemos un bloque defensivo muy digno de respeto, difícil de vulnerar en cualquier campo y ante cualquier rival; que el conjunto tendrá un patrón de juego, sea o no del agrado de algunos, y que la directiva continúa buscando el refuerzo ideal para esa línea de ataque sobre la que se centran casi todas las críticas.

Nos decía un buen técnico de casa, una vez terminado el Trofeo Ciudad de Zaragoza, que Arsenio ha conseguido, de momento, cambiar al equipo de arriba



abajo, con relación al de la anterior campaña; que lo perfila de corte defensivo, ya que dos de sus centrocampistas, Oñaederra y Simarro, realizan misiones casi exclusivas de marcaje, pero que cambiando a cualquiera de ellos, por un hombre de ataque, llámese Arrúa o Victor, por ejemplo, puede jugar en casa con más alegría, más hacia el portal enemigo, menos cerrados y con la idea de ofrecer espectáculo. El bloque y el sistema ya lo tenemos; sólo falta llenar algunos "huecos" y ajustarnos a la realidad de cada encuentro.

No obstante, como ustedes no ignoran, para el primer compromiso liguero no se puede contar, entre otros, con Camús, Juanjo, Nieves, Alonso, Victor, Bastos, Arrúa y quizá, Irazusta; representando este detalle, un serio handicap para el conjunto y motivo de preocupación para el entrenador. En las tertulias ya se barajan posibles alineaciones, cubriendo la baja de Camús con "Cacho" Blanco y con el joven Camacho la de Juanjo. Por ahora todo será hablar por hablar, pero resulta que a lo mejor aciertan los "alineadores de barra de cafetería". También pudiera ser que en Riazor se jugase un cuatro-cuatro-dos, entrando como extremo zurdo un elemento de corte defensivo. En fin, esperar, para ver...

De pronósticos nadie quiere saber nada, pero, interiormente, se confía en que el Real Zaragoza consiga puntuar en La Coruña. Que así sea.

Gloria ARIAS

**H**ILO telefónico... Coruña y al otro del mismo Isidro Rabadé, ex-jugador de mas cuantos equipos inseparable de Arsenio socio del Deportivo. personas podrian in mejor que Isidro ambiente que se respie al encuentro Coruña anunciado para e domingo. Nuestra pregunta se relaciona tiempo, considerando factor puede e considerablemente desarrollo del prim liguero.

—Llevamos días d verano, ideales para la playa. Pero por e ya sabes, todo cuestión de horas.

—¿Y qué tal el D los dos amistosos qu Riazor?

—Venció por do Boavista y al América Janciro y además Los pupilos de Ar tope, "muerden", se contrario en la jugad han marcado cu detalle que no se frecuencia en la campaña. El aficiono despertar de su leta al Zaragoza con cie confianza.

—En la creen saldrá derrotado de

—Hombre, tanto Se respeta al conjun se le considera con los grandes favo competición, pero las actuaciones ofreciendo el Depor

## QUI

**M**UCHOS añ independer Federación E organismo futbol los clubs, las sus han denunciado Inevitablemente, sobradamente co

## REPRESENTACION COLEGIAL NAC

Para nos calificada "extraoficial" arbitros de fútbol tiene absoluta v contaban con el la mayoría de l que juzgan los además la ap puesto que s comienzo reivindicaciones derechos que si a suficientemente en este prim petionario hab reclamados en t a no tardar decimos que, ti validez, aun estuviesen presen ni el presiden señor Plaza, ni de la Federación señor Porta, pue los que llevan solicitud. Es ma



# Se nos espera con ganas

HILO DIRECTO CON LA CORUÑA



—Pero no ignoraréis que la plantilla del Real Zaragoza cuenta con buenos jugadores.

—Eso por descontado. Pero nos consta que son varios los lesionados, tales como Nieves, Irazusta, Bastos, el mismo Arrúa; otros, según creo, están sancionados, siendo este el caso de Camús y de Juanjo; Alonso y Victor están cumpliendo el servicio militar.

—Pese a todo nos queda equipo para dar mucha guerra en Riazor, amigo Isidoro. ¿Podrías adelantarme un pronóstico?

—Yo me apuntaría a la igualdad a pocos goles, pero conste que el Zaragoza puede perder en Riazor sin que su derrota suponga fracaso.

—¿Qué dice Juan Arzá con respecto al encuentro?

—Está muy contento de "sus chicos" y espera poder vencer al



Zaragoza. De alineación no suelta prenda, como en él ya es costumbre, pero el aficionado coruñés espera con ilusión el debut de Cantudo, último

fichaje y goleador nato. Pues bien ya sabemos algo más de lo que piensan en La Coruña del Real Zaragoza y del primer encuentro de la Liga

77-78. Después, a la hora de la verdad, es muy posible que cambien las cosas.

Enrique PEYRONA

HILO telefónico con La Coruña y al otro extremo del mismo Isidoro Castillo Rabadé, ex-jugador de tantos y más cuantos equipos gallegos, inseparable de Arsenio Iglesias y socio del Deportivo. Muy pocas personas podrían informarnos mejor que Isidoro sobre el ambiente que se respira en torno al encuentro Coruña-Zaragoza, anunciado para el próximo domingo. Nuestra primera pregunta se relaciona con el tiempo, considerando que este factor puede influir considerablemente en el desarrollo del primer partido ligero.

—Llevamos días de auténtico verano, ideales para pasarlos en la playa. Pero por estos pagos, ya sabes, todo cambia en cuestión de horas.

—¿Y qué tal el Deportivo, en los dos amistosos que disputó en Riazor?

—Venció por dos a uno al Boavista y al América de Rio de Janeiro y además convenció. Los pupilos de Arza luchan a tope, "muerden", se anticipan al contrario en la jugada y además han marcado cuatro goles, detalle que no se daba con frecuencia en la anterior campaña. El aficionado parece despertar de su letargo y espera al Zaragoza con cierta dosis de confianza.

—En la creencia de que saldrá derrotado de Riazor?

—Hombre, tanto como eso... Se respeta al conjunto aragonés, se le considera como a uno de los grandes favoritos de la competición, pero a la vista de las actuaciones que nos viene ofreciendo el Deportivo ya no se

le teme como hace algunas semanas.

—¿Por qué motivos?

—Por aquí se comenta que no vendrán ni Jordao ni Jordao, los dos goleadores natos de la temporada anterior, como también que los hombres punta actuales consiguen pocas dianas. Son detalles que contribuyen a serenan los ánimos del seguidor blanquiazul.

—¿Y que más se sabe del Real Zaragoza?

—Casi todo, como el Zaragoza, mejor Arsenio, conocerá al dedillo todos los pormenores del Coruña. Aquí tiene el mister blanquillo excelentes amigos, entre los que me cuento, y es muy lógico que haya tratado de informarse.



## REUNION "EXTRAOFICIAL" DE LOS ARBITROS DE FUTBOL

# QUIEREN LA INDEPENDENCIA

MUCHOS años llevamos defendiendo la bandera de la independencia del Colegio de Arbitros de Fútbol de la Federación Española. Ya que, mientras el superior organismo futbolístico este compuesto por los directivos de los clubs, las suspicacias y todo ese cúmulo de cargos que se han denunciado constantemente estarán a la orden del día inevitablemente, en tanto no exista esa total separación. Por sobradamente comentado, no insistimos hoy en el tema.

### REPRESENTACION COLEGIAL NACIONAL

Para nosotros, la calificada reunión "extraoficial" de los arbitros de fútbol españoles, tiene absoluta validez, pues contaban con el consenso de la mayoría de los hombres que juzgan los partidos. Y además la aplaudimos, puesto que significa el comienzo de sus reivindicaciones. De unos derechos que si aún no están suficientemente solicitados en este primer pliego peticionario habrán de ser reclamados en total justicia a no tardar mucho. Y decimos que, tiene absoluta validez, aun cuando no estuviesen presentes en ella ni el presidente nacional señor Plaza, ni el presidente de la Federación Española, señor Porta, pues es a ellos a los que llevan también la solicitud. Es más, nos alegra

que sea un "refere" aragonés, el señor Soriano, quien haya figurado en la Comisión o Representación Colegial de los Arbitros. Demostración de que además de su valía como árbitro tiene la personalidad suficiente para figurar en la que está acompañado por los arbitros De Sosa, Mayoral y Solana. Una petición tan modesta que, estimamos están solamente en el primer paso.

### EL REGLAMENTO INTERNO

Nuestras informaciones llegan a saber que la reunión tuvo lugar en el domicilio del Comité Nacional de Arbitros. Y parece ser que esto va bien enfocado. Elección del presidente por vía democrática y esa aproximación a la independencia que desde

estas mismas columnas hemos venido defendiendo y que sin duda alguna ha de llegar.

A los arbitros deben juzgarlos los arbitros, naturalmente. No quienes están muy lejos de conocer las aplicaciones del Reglamento.

La estructuración de un cuerpo arbitral, con nombramientos que dejen bien claro que no puede hacer sobornos será lo que más garantice ante los aficionados y los clubs, la independencia y justicia de su labor.

### NOTA INFORMATIVA

Fué larga la reunión —nos dicen que cerca de doce horas— puesto que los problemas eran muchos y los acuerdos importantes. Hubo una nota informativa que se dirigía a los clubs, federaciones y en un apartado también a la Asociación de la Prensa, Agrupación de Periodistas Deportivos y directores de medios de difusión "rogándoles su ayuda para que periodistas, corresponsales e informadores en general, se limiten a juzgar nuestras

actuaciones en el aspecto técnico, evitando titulares, conceptos y protagonismos que la mayoría de las veces contribuyen al enrarecimiento del ambiente deportivo. Así mismo, pedirle que no hagan eco de manifestaciones de jugadores, entrenadores, directivos, arbitros o aficionados, que no guarden la necesaria ética y sensatez."

La realidad es que los arbitros de fútbol pretenden, ante todo, una justa reglamentación y la evitación de esas ingerencias, de esas presiones que motivan muchas veces que los errores parezcan injusticias y que las injusticias parezcan errores, según ocurran en el campo propio o ajeno.

Han dado el primer gran paso, ya que todo lo anterior fueron intentonas, que no encontraron clima propicio. Ese clima que es más fácil para llevar adelante las proposiciones de los arbitros de fútbol que, en lo que concierne a su reglamentación e independencia —que siempre defenderemos— consideramos de justicia.

Antonio MOLINOS

# AHORA O NUNCA CAMACHO PUEDE ENCAJAR

BUENO amigos; al fin llegó la hora esperada por unos y temida por otros del comienzo de la Liga. Recordamos que la temporada pasada comenzamos la primera jornada con dos fichajes multimillonarios en liza. Por aquel entonces los

delanteros Jordao y Planelles nos lo hacían prometer muy felices. Además se contaba en la delantera zaragocista con Arrúa, que polémico y todo, inspiraba garantía tanto técnica como goleadora.

Después pasó lo que pasó. Que el paraguayo y el angoleño, no acabaron de entenderse. O digamos mejor, que ni siquiera empezaron. Y aún colea la cosa. Esos y otros desajustes y disensiones dieron con nuestros huesos en segunda división. Y en este momento, el próximo domingo concretamente, cuando comenzaremos a recorrer esa peliaguda etapa ligera, que a priori puede parecerse tanto a una senda hacia el calvario que a un inesperado camino de rosas. Lo que sea sonará. Pero en estos casos, en el término medio suele estar la virtud. La parte mollar hay que conseguirla siempre a fuerzas de esfuerzos y sacrificios.

De momento, los fichajes de este año, han sido menos sensacionalistas, al menos sobre el papel, que los de la temporada pasada. Lo que no quiere decir, ni mucho menos, que no resulten más efectivos. Por lo pronto, todo el mundo parece estar de acuerdo, en que la zona de atrás ha sido atada convenientemente. Que no deja de ser una buena baza a nuestro favor.

Donde nos duele a todos, la preocupación principal radica en la delantera. Una vanguardia, que de no arreglarse las cosas rápidamente, saldrá a la palestra sin los máximos goleadores de la pasada temporada. Por favor, resten ustedes los veintitres goles que marcaron entre Jordao y Arrua y verán que la cosa quedará en una cifra ridícula

Pues bien, por ahora no nos queda otro remedio que valernos de la sota, caballo y rey que tenemos a nuestra disposición. Que por lo demás es un material muy aprovechable y perfectible. A lo mejor este año, en segunda división, les da por marcar goles y se queda solo. Y aun puede caer del cielo ese fichaje que al parecer se está buscando con tanto interés.

Mientras tanto, debemos acojernos al buen hacer que sin duda alguna repetirá Insfrán entre nosotros, igualmente que lo hizo en el Granada. Y por otro lado, tenemos la confianza de que el entrenador le dará entrada a Camacho. Al menos eso se deduce de su repetida alineación en los encuentros amistosos. Por lo pronto, es preciso conjugar de alguna forma las dos ausencias forzadas que presentará la delantera zaragocista en La Coruña.

Lo natural es que si se teme una sequía, o por lo menos cierta penuria goleadora, se eche mano de lo que por lo menos aparentemente se tiene más a mano. Y Camacho desde siempre ha demostrado que el gol se le da con relativa facilidad. Hasta el extremo de consagrarse como máximo goleador perpetuo. Aparte de que no es lego en la concepción ni ejecución de jugadas de mérito.

En suma, somos de los que creemos que Camacho puede encajar en este nuevo Zaragoza ofensivo que hay que urchir cuanto antes mejor. Y por supuesto, todos los jugadores jóvenes de esta nueva ola, que demuestren facultades y aptitudes para coger con garantía la antorcha del relevo. Desde luego, esto es de la incumbencia exclusiva de Arsenio Iglesias. El es pues, quien tiene la palabra.

Antonio SARRIA



# PARIS

Alta costura otoño-invierno 78



Escribe: PILAR HERRAIZ

## capital de la moda

EN la colección de CHANEL permanencia de estilo y evolución de la línea. Tailleurs, abrigos y paletos son confortables y destinados a la mujer que viaja. Los paletos de línea tubo se separan de cuellos de zorro. Coordinados con los trajes de chaqueta están cortados en las mismas armonías de tonos pero en texturas diferentes. Los tailleurs son de

tweed suave, pero también de puntilla de lana policroma o de franela estampada, muy simples -chaquetas los tailleurs (2 piezas) por medio de panales laterales que se ensanchan ligeramente en las caderas. Super-confortables se adornan con grandes bolsillos y se "calientan" a veces con estilo cardigan o a ras del cuello- para



GRES



PER SPOOK

# CHANEL EVOLUCIONA

deslizarse bajo los paletos estrictamente abotonados. Los abrigos presentan el busto menudo mientras que la falda se ensancha ligeramente. A veces juegan a ser abrigos de cocher o Mac Farlan. Los vestidos son numerosos en la colección, afinando el busto pero animados de pliegues, de godets o de efectos de biés en las faldas.

Negras para la caída de la tarde, el cocktail o

la cena, dejan adivinar los hombros desnudos bajo transparencias de muselina. Los pantalones son de línea recta. Sólo se llevan de noche y en tejidos preciosos, lamé, muselina pintada a mano turquesa y verde, y se deslizan bajo vestidos libres rozando el tobillo.

Para noche, crinolines y largos dos piezas de terciopelo con los mismos paletos de día pero en muselina. El

terciopelo se borda con oro y se ribetea de piel sobre las largas faldas de muselina o de jersey de seda.

Sombreros de punto, boinas de tweed, turbantes de satin y de lamé drapeados completan la colección en la que, por primera vez desde hace quince años ha aparecido la bota aunque más corta que las clásicas y con tacón fino.

GRES presenta una colección en la que el corte impecable, casi ciselado es ya clásico. Aberturas al biés en los trajes de noche, afectos de túnica que se resuelven en picos, drapeados recogiendo movimientos inversos en la espalda y el delantero. Pantalones ablusados que arrastran una ligera cola, túnicas también ablusonadas, línea en general adaptada a los movimientos del

cuerpo. Negro, bla  
rusia y verde mar en  
rasos, cuerpos  
muselina o fa  
bordados.  
Para el día ab  
reversibles, mar  
ranglan, efectos  
paneles que salen  
de espalda, gran  
echarpes o capas co  
Largura que cu  
ampliamente la ro  
faldas que se ensan  
ligeramente a par  
la cintura. Bo  
sobrepuestos y blus  
o cuerpos en jersey  
este año tiene  
originalidad de me  
en blanco y negro  
tonos castaños y bla  
los cuadros en dam  
las rayas. Cuellos q  
resuelven en c  
echarpes anuda  
Tweed jaspeado, pa  
gallo, escocés en  
tailleurs. Unido e



cuerpo. Negro, blanco  
fusia y verde mar en los  
rasos, cuerpos de  
muselina o falla  
bordados.

Para el día abrigos  
reversibles, mangas  
anglan, efectos de  
paneles que salen de la  
espalda, grandes  
charpes o capas cortas.  
Largura que cubre  
ampliamente la rodilla  
faldas que se ensanchan  
ligeramente a partir de  
la cintura. Bolsillos  
sobrepuestos y blusones  
o cuerpos en jersey que  
este año tienen la  
originalidad de mezclar  
en blanco y negro o en  
tonos castaños y blanco,  
los cuadros en damero y  
las rayas. Cuellos que se  
resuelven en cortos  
charpes anudados.  
Tweed jaspeado, pata de  
gallo, escocés en los  
tailleurs. Unido en los

abrigos. Coloridos  
clásicos gamas de ocre  
y castaños, beige, o  
violetas puros, fusia o  
rojos. Sombreros de  
fieltro con alas  
relativamente amplias.

Detalles de pequeñas  
botonaduras en gran  
parte de los modelos.

**V**ERDADERO  
crisol de la  
creación artística, París  
ha asimilado siempre los  
talentos extranjeros. En  
efecto, la alta costura,  
esta actividad de  
prestigio de la capital, es  
obra de creadores  
franceses por supuesto,  
pero igualmente  
originarios de países tan  
diversos como España,  
Inglaterra, Japón,  
Vietnam, Estados  
Unidos, Italia o África  
del Norte. En este  
areópago de nacionali-

dades solo faltaban los  
países nórdicos, falta  
reparada con la  
aparición de PER  
SPOOK noruego que  
desembarcó en París en  
1961 que después de  
haber trabajado para  
DIOR y FERAUD ha  
montado su casa de alta  
costura.

¿Su estilo?, corte  
simple, colores clásicos,  
arquitecturas rigurosas:  
ha guardado la nostalgia  
de la gran época de  
GIVENCHY y  
BALENCIAGA. ¿Su  
colección? un centenar  
de modelos jóvenes,  
sofisticados y  
románticos en los que  
discretamente, por  
medio del tricot y del  
jacquard, se hacen sentir  
las influencias de las  
tradiciones vestimenta-  
rias de su país.

Una silueta menuda,

cerca del cuerpo,  
marcando el talle.  
Larguras a media pierna.  
El traje de chaqueta con  
chaqueta de talle  
marcado y falda recta a  
menudo cruzada, con la  
blusa que sistemática-  
mente sale bajo la  
chaqueta prolongándola  
de unos quince  
centímetros. Inmensos  
abrigos arquitecturados  
y amplios, sin forrar,  
pespunteados de lana de  
Noruega. Faldas en bias  
o fruncidas en el talle.

Mangas con hombros  
muy amplios que se  
terminan con una  
botonadura hasta la  
muñeca. Inmensos  
chalets sobre los abrigos  
o deslizados en la  
cintura formando  
caraco. Para noche  
pantalones de terciopelo  
y de satín, rectos pero

siempre con el talle  
fruncido. Grandes trajes  
con escotes en forma de  
corazón y amplios  
vestidos con chalets  
bordados. Smokings de  
"garçonne" locamente  
femeninos, sofisticados  
y actuales. El  
mameluko, nuevo  
conjunto revolucionario  
este invierno en  
coloridos fuertes y  
contrastados y siempre  
acompañado de un chal  
inmenso que se anuda  
indiferentemente sobre  
el hombro o el pecho,  
un pantalón hueco  
anudado con satín en el  
tobillo.

Atrevidas mezclas de  
dibujos geométricos,  
entre ellos o bien con  
flores constituyen el  
mayor encanto de su  
colección.

**estrictamente  
confidencial**

**Al pueblo lo  
que del  
pueblo es**

**E**L Pleno del  
Ayuntamiento  
de Castellón,  
presionado por la  
Ciudad que exige le  
sean devueltas las  
propiedades y  
edificios cedidos a la  
Falange, una vez  
desaparecido dicho  
organismo, está  
preparando un  
inventario de bienes  
municipales más o  
menos legalmente  
cedidos al Movimien-  
to para proceder al  
rescate de los  
mismos.

En la misma tarea  
se halla dispuesta a  
actuar la Diputación  
Provincial con  
diversos servicios e  
instalaciones de la  
Sección Femenina  
en locales que un día  
fueron cedidos por  
la provincia.

Todo parece  
indicar que el  
Ayuntamiento y la  
Diputación de  
Castellón están  
dispuestos a que la  
Ciudad no se le  
rescamoteen no  
pocos bienes que  
durante tantos años  
les fueron arrebatados,  
y entre ellos, el  
estadio Castalia, por  
el que el C.D.  
Castellón tiene que  
pagar un fuerte  
alquiler, así como  
algunos colegios  
doctrinales y otras  
instalaciones.

Todo esto nos  
sugiere, una vez más  
tanto el despojo de  
que fue víctima  
Zaragoza cuando allí  
se instaló la Sección  
Femenina del  
Movimiento, como  
la falta de un  
inventario de bienes  
de procedencia  
municipal que a lo  
largo de los años,  
por las causas que  
fueran, ha ido  
pasando al Movi-  
miento.

Clarificar este  
patrimonio es deber  
ineludible del  
Ayuntamiento y de  
la Corporación  
Provincial.

Del Ayunta-  
miento sospechamos  
que no hará nada,  
porque tiempo tuvo  
de llevar a cabo.  
Pero en la Diputa-  
ción Provincial, con  
Gaspar Castellano al  
frente, sí que  
confiamos. En el  
supuesto, claro está,  
de que tenga algo  
que rescatar.



CHANEL



En Barcelona y Madrid

# SE PREPARA LA TEMPORADA TEATRAL

MADRID, 31 (Cifra).— La temporada teatral dará comienzo en Madrid y Barcelona dentro de unos días, por lo que las distintas

compañías realizan sus últimos ensayos y preparativos a un ritmo muy intenso.

Una versión, sin censuras, de la comedia musical nudista "Oh Calcuta", el último drama de Buero Vallejo, un montaje de una pieza antigua de Jean Paul Sartre efectuado por Marsillach, una adaptación de Camilo José Cela de la tragicomedia de Calixto y Melibea —"La Celestina"— un Bertolt Brecht, una traducción al catalán de Leonci y Lena de George Buchner, y varias comedias y farsas nacionales y extranjeras son, por el momento, los acontecimientos teatrales previstos para los próximos meses en Madrid y Barcelona.

local en un auténtico parque con arboles, matorrales, lagos, césped e incluso, nubes sobre montañas. En el teatro Barcelona, Concha Velasco hará su presentación al frente de la compañía de Adolfo Marsillach, con "Las arrecogidas" de Martín Recuerda, obra a la que seguirá, a finales de octubre, la reposición de "Equus" de Shaffer con Fernando Guillén como intérprete principal. Par el Español hay acontecimientos en puertas con la presentación de ballet tártaro "Bashkiria", un conjunto oficial de danzas de la Unión Soviética. En el Italia se instalará Nacha Guevara con un espectáculo de music-hall "Nacha de noche". Finalmente, en el teatro Romea se repondrá "El labrador de mas aire" de Miguel Hernández, y a continuación, se estrenará la adaptación a una comedia de Nicholas "No te olvides nunca... del pasado alegre de la paz", que de estar situada su trama en la postguerra mundial en Londres ha pasado a la Barcelona de la postguerra española. La adaptación es de Ortenbach, Nadal y Luperón.

## CARTELERA

**CINES DE ESTRENO**  
**ACTUALIDADES.** — 5 y 7 tarde (Todos públicos). D'Artagnan, el intrépido. Dibujos animados en color. 9'30 noche (May. 18 y menores acompañados). Doctor Zhivago. Geraldine Chaplin, Julie Christie, Omar Shariff.  
**ARGENSOLA.**—5-7-9-11 (Mayores 18 y menores acompañados). 14.ª semana: Rocky (Tres Oscar de Hollywood 1977). Sylvester Stallone, Talla Shire. Último día.  
**AVENIDA.**— 5-7-9-11 (Mayores 18 y menores acompañados). La piel dura. Un film de Françoise Truffaut.  
**CERVANTES.** Sala especial. 4'45-6'45-9 y 11. (May. 18). 19.ª semana: Portero de noche. Technicolor. Un film de Liliana Cavani, con Dirk Bogarde, Charlotte Rampling.  
**COLISEO.** — 5-7'15 y 10'45 (Mayores 14 y menores acompañados). 3.ª semana: Elisa, vida mía. Un film de Carlos Saura, con Fernando Rey, Geraldine Chaplin.  
**COSO.**—5-7-9-11. (Todos públicos). 2.ª semana: La tierra olvidada por el tiempo. Color. Dough, McClure, John McEnergy.  
**DON QUIJOTE.** — 5-7-9-11 (May. 18). Lipstick (Lápiz de labios). Technicolor. Margaux Hemmingway, Chris Sarandon, Perry King.  
**DORADO.** — 4'45-7-9-11 (Todos públicos). 2.ª semana: El juramento del Corsario Negro, Kabir Bedi, en un film de Sergio Sollima.  
**FLETA.** — 4'45-7-9-11 (Mayores 14 y menores acompañados). 4.ª semana: Aeropuerto 77. Panavisión-Technicolor. Jack Lemmon, James Stewart, Lee Grant, Brenda Vaccaro.  
**GOYA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Cuarenta grados a la sombra de una sábana. Marty Feldman, Bárbara Bouchet, Giovanna Ralli.  
**MOLA.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). 3.ª semana: ¡Hemos encontrado a la 7.ª compañía! Eastmancolor. Jean Lefebvre, Pierre Mondy.  
**PALAFIX.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). 5.ª semana: La violación. Eastmancolor. Simón Andreu, Mary Francis, Beatriz Rossat.  
**REX.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Fantasia. Technicolor. Dibujos animados de Walt Disney.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Les llamaban los hermanos Trinidad. Eastmancolor. Michael Coby, Paul Smith  
**CINES DE ARTE Y ENSAYO**  
**ELISEOS.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: Parranda. Eastmancolor. José Luis Gómez, José Sacristán, Antonio Ferrandis.  
**PALACIO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: Delicias turcas. Monique Van de Ven, Rutger Hauer.  
**CINES DE REESTRENO**  
**ARLEQUIN.** — 4'30-7'15 y 10'30 (Todos públicos). La conquista del Oeste. Technicolor - Cinemascope. Gregory Peck, Carroll Baker, James Stewart.  
**GRAN VIA.**—4'45-7'15 y 10'45 (May. 18). El fuera de la Ley. Cinemascope - Color de Luxe. Clint Eastwood, Chief Dan George.  
**LATINO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). 4.ª semana: Los caballeros de la mesa cuadrada y sus locos seguidores. Graham Chapman, John Cleese.  
**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11. (Todos públicos). Fantasma en el Oeste. Technicolor. Tom Scott, Fred Harris.  
**SALA 2:** 5-7-9-11. (Mayores 18). Los magníficos del karate. Eastmancolor. Hung Chao, Lau Tak Yin.  
**NORTE.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Un reflejo de miedo. Robert Shaw, Sally Kellerman.  
**OLIVER.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Viaje al centro de la Tierra. Kenneth Moore, Ivonne Sentis.  
**PARIS.** — 4'30-7'15 y 10'45. (May. 18). Un hombre de suerte. Technicolor. Malcolm McDowell, Ralph Richardson.  
**PAX.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). Muslo o pechuga. Eastmancolor. Louis de Funès, Michel Coluche.  
**ROXY.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Dos hombres en la ciudad. Eastmancolor. Jean Gabin, Alain Delon.  
**SALAMANCA.** — 4'45-7-9 y 11 (Todos públicos). Eldorado. John Wayne, Robert Mitchum.  
**VENECIA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Las desgracias de Alfredo. Pierre Richard, Antonie Duperrey.

### "Oh Calcuta" se estrenará en versión íntegra

De todas formas en días sucesivos podrán surgir alguna nueva sorpresa, entre ellas un probable espectáculo Nuria Espert-Victor García, ya que determinadas compañías se encuentran finalizando sus giras veraniegas por la geografía española, y no han tomado una decisión, o no la han dado a conocer, acerca de sus proyectos teatrales inmediatos. Se especula con la posibilidad de montar, en fecha inmediata, el "Hércules y el estercolero de Augia", de Frederick Durrenmat, por la compañía de Carlos Ballesteros.

Junto a los estrenos mencionados, varias obras de éxito de taquilla en la pasada temporada van a ser repuestas o trasladadas de ciudad en los teatros de Madrid y Barcelona. Así "El labrador de mas aire" de Miguel Hernández, "Las arrecogidas del Beaterio de Santa Maria Egipcíaca", de Martín Recuerda, el "Equus" de Peter Shaffer, "Los emigrados" de Slawomir Mrozek y "Orquesta de señoritas" de Jean Anouilh.

No se prevén estrenos teatrales en otras importantes capitales españolas durante los próximos meses de otoño e invierno, ha sabido "Cifra" a través de sus corresponsales en las distintas regiones.

En Madrid, hoy se estrena en el teatro Alfíl, una versión francesa de "La Celestina", a cargo del grupo "Le theatre du hangar" de París. En el Bellas Artes, el próximo día 15 se estrenará "La detonación" de Antonio Buero Vallejo, dirigida por José Tamayo. En el teatro Eslava, "Las manos sucias" (Mains Sales) de J.P. Sartre, en versión de Adolfo Marsillach, Posiblemente en el teatro Barceló, se representará a partir de esta semana el "Oh Calcuta" de Kenneth Tynnan adaptada al castellano por Juan Jose Alonso Millán "Santa Juana de los maderos" de B. Brecht se podrá ver próximamente en el teatro de la Comedia. "Violines y trompetas", de Santiago Moncada, se estrenará el día 8 de septiembre en el Infanta Isabel. La obra de Peter Nichols "Un soplo de pasión" (Chez nous) a partir del 10 de septiembre en el teatro Alfíl. "La Celestina", Fernando Rojas - Camilo José Cela - se representará en enero en el teatro de La Comedia, a cargo de la compañía Lope de Vega, que dirige José Tamayo.

En Barcelona, el "Salón Diana" iniciará la temporada al parecer con un espectáculo dedicado a la vida de Bakunin y las teorías anarquistas. La

"Sala Villarroel" todavía no tiene obra ni compañía. El "Teatro Llure" cuya trayectoria ha sido muy coherente en su primer año de vida, abrirá sus puertas de nuevo el 15 de septiembre, presentando su "Compañía Estable" una versión catalana de "Leonci y Lena" de George Buchner, con dirección de Lluís Pascual y escenografía de Faia Puigserver, que ha convertido todo el

**REX: 5-7-9-11**

**HOY**

¡La obra maestra de WALT DISNEY!



(TODOS PUBLICOS)

**anvela**  
 ANGEL VELA MELERO  
 CALVO SOTELO 52 TEL 211625-233421

**IMPASA**  
 GUANTE P.V.C. NORMAL LABOR PLUMA

CADA TARDE...

## DISCOTECAS

CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia en su ambiente" San Ignacio de Loyola, 13, Teléfono 21 48 56.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros, viajando a través de la música. Cavia, 10.

CANCELA

Sala de fiestas, Royo, 5. Teléfono 21 12 59. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

SENECA

NUEVA, DISTINTA, ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Eso es Seneca y su ambiente". La Ripa, 5

DISCOTECA LIVERPOOL

Nueva dirección por universitarios. Donde el ambiente lo hacemos entre todos OS INVITAMOS A ESCUCHAR A LOS CANTAUTORES, NOVELAS ARAGONESES... TODOS LOS JUEVES - NOCHE. (Entrada gratuita). Abierto: Jueves y viernes noche. Sábado, tarde y noche. Domingo, tarde. Camino de las Torres, 96.

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

Zum Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Lina, 8. (detrás de Telefónica, San Vicente de Paul). Teléfono 29 11 66.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 23 51 84.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA; BAILE EN CHARLESTON; Extraordinariamente reformada Dirección y Teléfono: 39 69 52

STORK CLUB

Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad Independencia, 19. Tel 21 48 04

PARSIFAL

DESDE HOY La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono: 379200.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente Calle Moncayo. CASETAS.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono 21 70 52.

"P DE

Y lo que par a admirar las h el éxito, que ah recuerda a la p vez de el camió de piruetas y s aguantando y s si se tratara de

Mañana en de helicóptero. acto de preser



aparato en al padre. La pare

Y así vere bien, para la ponerse fuera



El prog de hoy n variación; nueva italiana, q "Tensión" saber". A visto "P "Alosner dentro de en el cio Berman, vieja, per "Olivia".

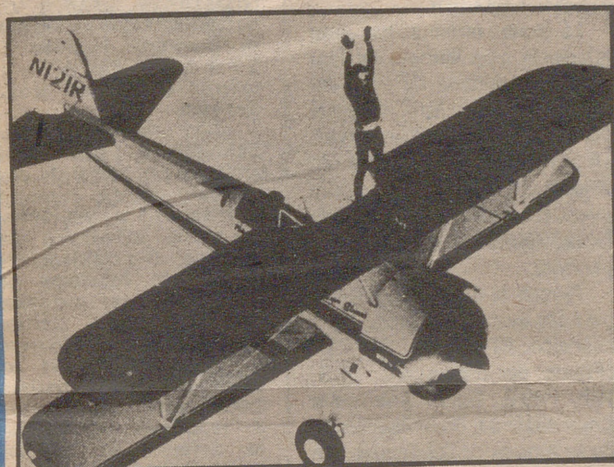




## "PILOTOS DE SPENCER"

Y lo que parecía difícil, se va consiguiendo y la gente empieza a admirar las hazañas de los de Spencer. Y yo creo que en parte el éxito, que ahora comienza para la serie, se debe a que la gente recuerda a la pareja de "En ruta", sólo que ahora en avión, en vez de el camión. Y si corría el peligro de que la gente se cansara de piruetas y de aterrizajes forzosos, pues parece que lo vamos aguantando y seguimos las aventuras desde nuestro sillón, como si se tratara de un avión.

Mañana en "Perseguidos", Cass y Stan sustituyen a un piloto de helicóptero. Todo va bien, hasta que una guapa joven hace acto de presencia y quiere que los pilotos hagan amerizar el



"Saludando al público"

aparato en alta mar, donde se supone que está el yate de su padre. La pareja se niega, pero al final acceden.

Y así veremos otro amerizaje difícil, pero al final todo irá bien, para la acrobática pareja, que luego hasta son capaces de ponerse fuera del avión y saludar al respetable en pleno vuelo.

## HOY... Y MAÑANA



El programa de noche de hoy nos ofrece una variación; se trata de la nueva producción italiana, que sustituye a "Tensión", "Nadie debe saber". Antes habremos visto "Raíces", con "Alosnerá". En UHF, dentro de "Cine Club" y en el ciclo Pandro S. Berman, una película vieja, pero interesante, "Olivia".

Mañana, podremos ver otro telefilm de "Los pilotos de Spencer", titulado "Los perseguidos"

Por la tarde, después de la "Carta de Ajuste" y desde Zaragoza, el Torneo de Baloncesto, con el partido España Francia.

Los otros participantes son Rusia y Cuba, lo

## SE NOS FUE "TENSION"



"La mejor 'Tensión'"

Pues sí, eso ha pasado. Y me parece que más de uno tenía ya ganas, puesto que los últimos telefilms, así lo hacían esperar, por la poca emoción que llevaban en su argumento. Para sustituirla, nos llega una serie de capítulos, como todas las italianas, con la cabecera de "Nadie debe saber".

En su primer capítulo, nos contará cómo La Mondial Strade, está iniciando unas obras en la autopista de Calabria. La dirección de las obras es encomendada al sobrino del director de la

empresa. El joven ingeniero, Petro Rusconi, nada más llegar a la zona, comprueba que le esperan jornadas difíciles. El caso es que se intuyen poderosos intereses, creados con la subcontratación. Los acontecimientos empezarán a desencadenarse al poco tiempo...

Y así tendremos a otro personaje al que animar en sus pesquisas y que nos hará sufrir, hasta que logre su objetivo. Llegando quizás, hasta el fondo de la cuestión, en la que, a lo peor, se encuentra a su buen tío.

## PROGRAMAS

### PRIMERA CADENA

14,30.- Apertura y presentación  
 14,31.- Gente  
 15,00.- Telediario  
 Primera edición.  
 15,35.- El caballero de azul: "Punto de vista"  
 16,25.- "Sonata" Op. 12 número 3. Beethoven.  
 16,45.- Despedida y cierre  
 19,15.- Carta de ajuste: "Evocación clásica", Martín Millán.  
 19,30.- Apertura y presentación.  
 19,31.- Avance informativo

19,35.- Un globo, dos globos, tres globos: ¡Abrete Sesamo! Episodio núm. 61. Dibujos animados: "Kasperek y Johnny salvan a cien princesas". Espacio 1999: "El dominio del dragón".  
 21,00.- Telediario. Segunda edición.  
 21,30.- Raíces. "Alosnerá".  
 22,00.- "Nadie debe saber" capítulo primero.  
 23,00.- Ultima hora  
 23,15.- Poesía e imagen  
 23,20.- Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

19,15.- Carta de ajuste: Ciclo Country.  
 19,54.- Presentación y avances.  
 19,55.- Dibujos animados "Gulp" (Episodio núm. 44)  
 20,00.- Redacción de noche.

20,50.- Africa 2000: Programa 6.  
 21,30.- Cineclub: "Olivia"  
 23,00.- Dentro de lo desconocido: "Comprobación" (I).  
 23,50.- Despedida y cierre.

## LO QUE PASA...

Lo que pasa es que algunas veces también pasa algo bueno y como tal se debe de señalar.

Lo que pasó el lunes con el "teatro" en "Es mi hombre", es algo que todos esperábamos y por eso vimos la obra de Arniches, porque sabíamos y confiábamos en la labor de Alfonso del Real, que nos hizo pasar un buen rato. Con un humor sencillo y humano, con situaciones familiares, mezcladas con las de la casa de juego, que hacían reír, pero al mismo tiempo sentir, lo que él sentía.

Lo que pasa es que hay pocos que puedan hacerlo así, como pocas que hicieran lo de "Sole". Belinda Corell, chulapona ella. También estuvo bien José María Guillán y, cómo no, Inma de Santis, apagadita al principio y resolutiva al final.

Lo que pasa es que a todos nos gustó ver, (como decía la moraleja final), como todos nos partimos el pecho por la familia y cómo el valor sale de la necesidad y no de las hechuras, (don Antonio, pequeñito; pero..., muerto de hambre).



"La 'Sole' en acción"





**buenas TARDES**

# La dimisión

**Y** A estamos otra vez con los hábitos democráticos golpeando con sus frágiles, cartilaginosos nudillos a las puertas de la conciencia nacional. Una cosa es votar y otra, mucho más difícil, la democracia.

El pasado quince de junio, en las elecciones, los españoles dijimos, sobre poco más o menos: bueno sea la democracia. Lo de Adolfo Suárez, Felipe González y todos los demás fue el excipiente con el que edulcorar el principio activo. Ahora viene lo difícil: que los guardias no le peguen a los diputados, que la voluntad popular triunfe sobre los intereses particulares, que las oportunidades sean para todos.

Lo más difícil, dentro de la dificultad general y objetiva, estriba en que quienes ahora deben tocar el sutil violín en la conciencia democrática venían, hasta hace bien poco, soplando con el trombón de lo dictatorial. Conocen la música del poder pero ignoran la letra del pueblo. El aprendizaje, la adecuación al nuevo instrumento le ha de costar alguna paliza más a algún otro parlamentario y, sobre todo, muchos disgustos y sinsabores más a quienes aquí aspiramos a la ciudadanía.

No es casualidad que en Holanda le hayan dicho a Suárez que es preciso conocer la Constitución antes de apoyar el ingreso de España en el Mercado Común. No somos de buena familia, carecemos de "pedigree" democrático, y lo lógico es que la frágil y casta Europa observe si sorbemos o no la sopa cuando nos sentamos a la mesa. A efectos convencionales un buen noviazgo puede ahorrar un mal divorcio. Mientras el padre del novio ha salido a pedir la mano de la novia, el ama de llaves ha cogido una melopea y le ha dado una patada a la estufa.

Lo peor de todo es que a Gabriel Peñaranda, gobernador de Santander, ya se le notaba cuando las hadas le llevaron a la Dirección General de Radio-difusión y Televisión en un aterrizaje forzoso. Yo lo escribí hace muchos meses en este periódico.

*Martín Ferrand*

● Nota de la comisión investigadora sobre los incidentes del Rastro:

# "INDIVIDUOS DE PAISANO ARENGABAN A LOS POLICIAS"

MADRID, 31 (Cifra).— Los estudiantes de Medicina y los huelguistas del calzado llegaron al Rastro el pasado domingo dos horas antes que lo hiciera la fuerza pública, sin que se produjera ningún incidente, según una nota hecha pública por la comisión investigadora de los sucesos ocurridos el pasado domingo y de la que forman parte representantes de diez partidos.

Respecto a los puestos de propaganda política, la nota dice que son habituales desde hace varios meses y se limitan a ofrecer su prensa, tanto expuesta como voceada, sin que

nunca, en este tiempo, se hayan producido incidentes. "Los megáfonos —sigue la nota—, que también vienen utilizándose desde hace tiempo, son usados para exponer las ideologías de los diversos grupos y ofrecer su prensa y no se ataca desde ellos a las fuerzas del orden ni se incita a enfrentamiento alguno.

La nota añade que la fuerza pública sólo invitó a los

● "Jugaron un importante papel en relación con las cargas efectuadas"

milитantes de los partidos a retirar los símbolos de los mismos, a pesar de ser todos legales, para mantener el orden. En relación con las cargas efectuadas por la fuerza pública dice la nota que jugaron un importante papel en su dirección ciertos individuos de paisano, que sin identificarse, arengaban a los policías y amenazaban a los allí presentes con gestos agresivos.

La nota termina haciendo referencia a las lesiones sufridas por una militante de la Joven Guardia Roja y otro militante del PCE, que fueron atendidos en el centro asistencial de Arganzuela, a la vez que asegura que la comisión tiene pruebas de las agresiones sufridas por varias personas.

Firman la nota los siguientes partidos que forman parte de la comisión: PTE, PCE, ORT, PSA (Frente de Emigrantes), JGR, PSP, PSOE, Unión Juventudes Comunistas JJ. SS. y Asociación de la Amistad y Solidaridad con el Pueblo Saharaui.

En la prisión de Córdoba

# NUEVO INTENTO DE MOTIN

CORDOBA, 3 (Cifra).— Ha reingresado en la prisión provincial de Córdoba uno de los veinticuatro reclusos que se autohirieron y tuvieron que ser trasladados al hospital general cordobés, al negarse a recibir asistencia en el centro penitenciario.

Los otros veintitrés reclusos que participaron en la citada acción continúan hospitalizados, aunque según se ha informado a "Cifra", ninguno de ellos se encuentra en estado grave. El ambiente continúa

siendo tenso en la prisión, y se ha registrado otro intento de motín por parte del resto de la población penal, que se concentró en una de las zonas del establecimiento profiriendo gritos y golpeando las paredes y puertas con diversos objetos.

Esta situación ha vuelto a hacer necesaria la intervención de la fuerza pública que abortó el intento y consiguió restablecer el orden en el recinto.

# Felipe González a Caracas

Confía en la liberación de los dos socialistas chilenos

SANTIAGO DE CHILE, 31 (Efe).— Hoy por la mañana pondrá término a su visita a Chile el dirigente socialista español, Felipe González, quien vino a este país con el objetivo fundamental de lograr la liberación de Erick Schnake y Carlos Lazo, dos socialistas que cumplen penas impuestas por un tribunal militar.

El resultado de su gestión ante las autoridades chilenas se desconoce, pero Felipe González dejó traslucir su esperanza anoche tras reunirse con la Comisión Oficial de Indultos.

La jornada chilena, iniciada el domingo en la noche, fue caracterizada por la moderación y cautela del dirigente español en sus declaraciones a la prensa local, a pesar del insistente asedio de periodistas que en algunos momentos incluso se transformó en situaciones un poco tirantes.

Dos encuentros con Schnake y Lazo en el anexo de la cárcel de esta capital, donde cumplen condenas, y reuniones con la ministro de Justicia, el presidente de la Corte Suprema de Justicia y el cardenal primado de Chile, constituyeron el grueso de sus actividades en Santiago, que el definió totalmente circunscritas a "razones profesionales: la defensa de los dos dirigentes socialistas".

Pasado mañana, desde Zaragoza

# EXPEDICIONES PARA ASISTIR AL HOMENAJE AL DOCTOR BLANCO CORDERO

ZARAGOZA, 31 (ARAGON/express).— Un grupo de enfermos que fueron tratados en su día por el doctor Blanco Cordero con la "droga del cáncer" conocida por las siglas "I.B.C." han organizado una expedición a San Mateo de Gallego con objeto de asistir en dicha localidad al homenaje que el próximo día dos se tributará al doctor Blanco, en el aniversario de su fallecimiento. Los citados enfermos han comunicado a primera hora de esta tarde, lo siguiente:

"Homenaje al Doctor D. Ignacio Blanco Cordero en San Mateo de Gallego, en su

aniversario, 2 de septiembre de 1977".

Los transportes "Agreda Automóviles" ponen a disposición de amigos y admiradores y antiguos pacientes los servicios necesarios para su traslado a dicha localidad. Salidas: De Zaragoza, a las seis de la tarde. Vuelta desde San Mateo de Gallego a Zaragoza a las 9 de la noche. Expedición organizada por un grupo de pacientes agradecidos".

Asimismo se sabe que, desde la Facultad de Medicina, partirá el día 2 otra expedición hacia San Mateo de Gallego, con salida a las cinco de la tarde.

EL EMBAJADOR DE CUBA EN ESPAÑA CUMPLIMENTA AL PRESIDENTE DEL CONGRESO

MADRID, 31 (Europa Press).— El embajador de Cuba en España, doctor Carlos Alfaro Varela ha cumplimentado, a las 11 de la mañana de hoy, al presidente del Congreso de Diputados, don Fernando Alvarez de Miranda.

Ambas personalidades estuvieron conversando y cambiando puntos de vista sobre el momento parlamentario español así como otras cuestiones de relaciones entre España y Cuba.

# VIGO: CONTINUA LA HUELGA DE HAMBRE EN PETICION DE LIBERTAD PARA "APALA"

VIGO, 31 (Cifra).— Ocho jóvenes continúan su encierro voluntario y huelga de hambre en la iglesia de los Apóstoles, de Vigo, actitud que habían adoptado el pasado lunes, en petición de libertad para "Apala".

En un comunicado hecho público por los encerrados se pide también amnistía total y solidaridad con los movimientos en favor de la liberación de Apalategui.

Los jóvenes encerrados y en huelga de hambre pertenecen tres a "Liga Comunista Revolucionaria" dos a los "Circulos Gallegos de Jóvenes Revolucionarios" y tres son independientes políticamente.

# EL M.P.A.I.A.C. REIVINDICA LOS ATENTADOS EN LANZAROTE

ARRECIFE DE LANZAROTE, 31 (Cifra).— El M.P.A.I.A.C. ha reivindicado, por medio de un comunicado hecho llegar a Cifra, diversos atentados y acciones cometidos últimamente en Arrecife de Lanzarote.

Los hechos que el grupo separatista canario reivindica son: realización de gran número de pintadas exigiendo la libertad de presos pertenecientes a dicho movimiento, colocación de la bandera guanche en el parque municipal de Arrecife, junto con un artefacto simulado con el objeto de que no fuese retirada por la fuerza pública, e intento de incendio del local de la policía lanzaroteña.

Respecto al supuesto artefacto, el MPAIAC indica que el objeto no era explosivo, ya que estaba compuesto por un tubo de cartón vacío, adosado a un tarro que contenía dos litros de gasolina, una ampolla de medicina que simulaba ser nitroglicerina, una pila y varios cables.

El mismo día de la colocación del supuesto artefacto, añade la nota, miembros del MPAIAC procedieron a la retirada de una bandera española y a su posterior quema.

# LOS PESQUEROS ESPAÑOLES APRESADOS EN GAMBIA, LIBERADOS

HUELVA, 31 (Europa Press).— Los pesqueros onubenses retenidos en Gambia, han salido del puerto de Banjul y en estos momentos navegan hacia las costas españolas en donde se espera su llegada para dentro de diecisiete días.

Los pesqueros "Alvarez Entrena 3" y "Alvarez Entrena 5" se dirigen al puerto de Huelva, mientras que el "Puente Nicoba" navega en dirección a Canarias.

# alcance

últimas noticias últimas noticias

Los treinta y tres millones de pesetas exigidos por las autoridades de Gambia, fueron depositados por el representante de los armadores onubenses en libras esterlinas, tal y como había sido exigido. Una vez satisfecha la multa, los tripulantes fueron puestos en libertad y los barcos zarparon inmediatamente hacia España.

Ahora se ha sabido que los buques fueron apresados por lanchas particulares a bordo de las cuales viajaba personal de la policía de Gambia. Las causas de su apresamiento es que faenaban en aguas prohibidas para barcos españoles ya que, al parecer, el acuerdo que España mantenía con Senegal no le permitía faenar en aguas de Gambia, aunque este país tenía un convenio con Senegal para faenar en sus aguas. Sin embargo este acuerdo no era extensivo a terceros.

# PRESIDENTE DEL SENADO: NO HAY FECHA PARA EL PROXIMO PLENO

MADRID, 31 (Europa Press).— El presidente del Senado, Antonio Fontán, ha declarado a Europa Press que la fecha del próximo pleno depende del dictamen de la comisión de incompatibilidades.

En este sentido, la ponencia de la comisión de incompatibilidades se volverá a reunir en la tarde de hoy y, mañana por la mañana, comenzará a estudiar el informe emitido por la ponencia.

El presidente del Senado piensa que, tal vez, sería más interesante, desde el punto de vista práctico y para no hacer perder tiempo a los senadores de fuera de Madrid, convocar un pleno en el que, sucesivamente, se estudiará el tema de las incompatibilidades, de la aprobación del reglamento y la constitución definitiva de la mesa de la Cámara.

El señor Fontán ha manifestado que, en su opinión, siguen sin existir incompatibilidades claras y que, en cualquier caso, de darse algún caso, podría ser objeto de negociación entre las diversas formaciones políticas a efectos de pragmatismo y de evitar votaciones largas e innecesarias.



AVED. SAN JOSE, 124-TEL.429534-ZARAGOZA

MOQUETAS  
SUELOS VINILICOS. PARQUETS. BAÑOS  
MUEBLES DE COCINA  
DECORACION